

# Un brillante acontecimiento social constituyó la repartición de premios de la Escuela Militar

## La ceremonia fué realizada con la presencia de S. E. el Presidente y señora de Ibáñez, Ministros de Estado, miembros del Cuerpo Diplomático, Agregados Militares, altos jefes del Ejército y de la Armada, y numerosas familias. — La presentación de la Escuela fué magnífica, tanto en los desfiles como en los ejercicios de caballería y gimnásticos

### EL SUB TENIENTE MARIO PHILLIPS ORTUZAR RECIBIO LA ESPADA DE HONOR OBSEQUIADA POR S. M. ALFONSO XIII, DE MANOS DEL AGREGADO MILITAR ESPAÑOL, COMANDANTE MADARIAGA

### Los demás premios especiales a los Subtenientes y Cadetes. — Nómina completa de los 98 aféreces que recibieron sus despachos de Subtenientes de Ejército y ocho de Subtenientes de Administración

Brillantes proporciones alcanzó la repartición de premios de los cadetes de la Escuela Militar, efectuada el día 6 de la tarde de ayer en el salón de este establecimiento. El acto fué de las inmediaciones del Parque de la República.

La repartición de premios se vio precedida por la presencia de S. E. el Presidente de la República, y señores Ministros de Guerra, Marina, Interior, Relaciones Exteriores, Justicia, Culto y Fomento, señores Barrios Castañón, de Interior, Manuel Freudenfeld, de Educación, don Carlos Edwards, de Agricultura, don Alberto Edwards, de Alcaidía, don Leocadio Arcaiza y de algunos de sus Secretarios de Estado que ya hemos mencionado.

Minutos después de las 6 de la tarde llegaba al Estadio Militar el Sr. Presidente acompañado de su esposa, señora Graciela Letelier de Ibáñez, del Edecan de servicio, don Gustavo Luco, del Secretario de Hacienda, don Fernando Fernández de Clavel y por parte de la oficialidad.

En el momento de la repartición de premios se encontraba formada con uniforme de gala el mando del Subdirector, mayor Fernández de Clavel, y los cadetes presentaban armas.

El orden Nacional rompió con los honores del himno nacional.

Terminado el juramento de los nuevos cadetes, una compañía de la Escuela hizo una salva mayor. NUEVA ARENA DEL CORONEL CLAVEL.

El coronel Clavel volvió a ocupar en seguida la tribuna y leyó una patriótica alocución dirigida a los nuevos subtenientes de Ejército y cadetes que acababan de prestar el juramento de fidelidad a la bandera, que mereció prolongados aplausos al terminar.

Después de breves momentos de espera, una sección de caballería, compuesta de los aféreces recién ingresados de la Escuela, ejecutó diversos ejercicios de piés en el primer término, y después de equitación y de estocadas a las órdenes del teniente Torresalba, que mereció

muchos aplausos de la concurrencia. Los nuevos subtenientes que ingresaron a los regimientos de caballería demostraron poseer excelentes condiciones en el ramo que van a ejercer.

Después de los ejercicios de equitación, se efectuaron saltos en caballos que también merecieron muchos aplausos.

Después de los ejercicios gimnásticos de la sección de caballería, se efectuó la entrega de los diplomas a los subtenientes.

Terminados los ejercicios gimnásticos, la Escuela volvió nuevamente al centro de la pista del Estadio. Una vez que tomó la colocación respectiva, el ayudante de la Escuela, teniente Ramón Cañas, dió lectura a la Orden del Día, que damos al final de esta información y procedió a leer la nómina de los nuevos subtenientes por orden de antigüedad, cada uno de los cuales recibió el diploma respectivo de manos del coronel Clavel.

Cada uno de los subtenientes al recibir el diploma era muy aplaudido.

En la repartición de premios a los brigadieres, sub-brigadieres y cadetes, el público aplaudió al mejor alumno de la Escuela Militar, que obtuvo el más alto puntaje durante el año 1930, el brigadier Alfonso Mahu, quien por este motivo obtuvo como premio una espada obsequiada por la Dirección de la Escuela, y la condecoración "Abdón Calderón", de 3.ª clase, que otorga el Gobierno colombiano.

El brigadier Mahu es un joven alumno de la Escuela que recibirá sus despachos de subteniente a fines del año próximo.

En la repartición de premios a los oficiales de la Escuela Militar, el público aplaudió al mejor alumno de la Escuela Militar, que obtuvo el más alto puntaje durante el año 1930, el brigadier Alfonso Mahu, quien por este motivo obtuvo como premio una espada obsequiada por la Dirección de la Escuela, y la condecoración "Abdón Calderón", de 3.ª clase, que otorga el Gobierno colombiano.

El brigadier Mahu es un joven alumno de la Escuela que recibirá sus despachos de subteniente a fines del año próximo.

En la repartición de premios a los oficiales de la Escuela Militar, el público aplaudió al mejor alumno de la Escuela Militar, que obtuvo el más alto puntaje durante el año 1930, el brigadier Alfonso Mahu, quien por este motivo obtuvo como premio una espada obsequiada por la Dirección de la Escuela, y la condecoración "Abdón Calderón", de 3.ª clase, que otorga el Gobierno colombiano.



Los cadetes en el momento del juramento a la Bandera

### "Cadetes: en este momento tan solemne para vosotros vais a rendir culto a vuestro estandarte"

dijo el coronel don Caupolicán Clavel momentos antes del juramento a la bandera

Una vieja tradición, entre nosotros los soldados, obliga a los jóvenes que han de seguir por vocación la carrera de las armas, ofrece en un momento de su vida, y en solemne juramento, su inteligencia, su voluntad, su fidelidad y su sangre a la bandera de la patria, a este estandarte que se yergue orgulloso y vivo, porque es él, el espíritu mismo, el alma pura y sin mancha de nuestra nacionalidad soberana, de esta raza fuerte y viril, que vive feliz bajo la belleza incomparable de este cielo y de ese sol, desde el macizo de los Andes hasta donde emerge a debatirse el mar Pacífico, y desde donde la nobleza y la hidalguía de dos pueblos hermanos no hace mucho se abrazaron hasta donde se unen en amoroso y gigantesco beso los dos más grandes mares de la tierra.

Señores: Mirad, la lira está de fiesta, engalanada con pendones, gallardetes y oriflamas que juegan con el viento; habéis escuchado de pie y respetuosos, los magníficos acordes de nuestro himno nacional, y nuestro ser se ha sentido conmovido por una rara e incomparable emoción; y hemos sentido también palpitar nuestras almas, porque el espíritu de nuestra nación está allí, esbeto y garboso, prendido a un asta, como una hermosa flor-a su tallo, en forma de seda, de oro y de colores; es nuestra bandera, la imagen sacrosanta de la patria, que se levanta sobre nuestras cabezas, y nos irradia con la vivificante luz de su estrella solitaria.

Cadetes: En este momento, tan solemne para vosotros, vais a rendir culto a vuestro estandarte, vais a prometerle sencilla, pero sinceramente, ser sus defensores más decididos, en todo momento de peligro, en los campos de batalla, o en las cuestiones sociológicas de la paz, que vagar en desmedro del orden constituido de la grandeza de la patria o de la salud de nuestro pueblo.

Vuestra promesa significa la más grande seguridad para la nación entera, y es como el voto del monte, que jura ante el altar de Dios, defender con su talento y con su vida la Cruz del Redentor.

Nuestro héroe máximo, el capitán Prat, dió sobre la cubierta de su nave, contemplando a la bandera de la patria, con su semblante de semi-Dios, iluminado con la luz de la inmortalidad: "Esa bandera nunca más ha sido arriada..."

Justo es, pues, entonces, que sus hijos, que sois vosotros, los futuros guardadores de la integridad nacional, digáis en vuestro juramento: "Esa bandera no se arriará jamás, en ningún punto de la tierra ni del mar".

Cadetes: Jurad fidelidad y amor a vuestra bandera.

EN LA TRIBUNA OFICIAL. Inmediatamente el Excmo. señor Ibáñez tomó colocación en la tribuna oficial en compañía de su esposa, señora Graciela Letelier de Ibáñez, de los Ministros de Interior, Guerra, Marina, Relaciones Exteriores, Justicia, Culto y Fomento, señores Barrios Castañón, de Interior, Manuel Freudenfeld, de Educación, don Carlos Edwards, de Agricultura, don Alberto Edwards, de Alcaidía, don Leocadio Arcaiza y de algunos de sus Secretarios de Estado que ya hemos mencionado.

Después de breves momentos de espera, una sección de caballería, compuesta de los aféreces recién ingresados de la Escuela, ejecutó diversos ejercicios de piés en el primer término, y después de equitación y de estocadas a las órdenes del teniente Torresalba, que mereció

muchos aplausos de la concurrencia. Los nuevos subtenientes que ingresaron a los regimientos de caballería demostraron poseer excelentes condiciones en el ramo que van a ejercer.

Después de los ejercicios de equitación, se efectuaron saltos en caballos que también merecieron muchos aplausos.

## EL JURAMENTO A LA BANDERA FUE EMOCIONANTE

Terminado el juramento de los nuevos cadetes, una compañía de la Escuela hizo una salva mayor. NUEVA ARENA DEL CORONEL CLAVEL.

El coronel Clavel volvió a ocupar en seguida la tribuna y leyó una patriótica alocución dirigida a los nuevos subtenientes de Ejército y cadetes que acababan de prestar el juramento de fidelidad a la bandera, que mereció prolongados aplausos al terminar.

Después de breves momentos de espera, una sección de caballería, compuesta de los aféreces recién ingresados de la Escuela, ejecutó diversos ejercicios de piés en el primer término, y después de equitación y de estocadas a las órdenes del teniente Torresalba, que mereció

muchos aplausos de la concurrencia. Los nuevos subtenientes que ingresaron a los regimientos de caballería demostraron poseer excelentes condiciones en el ramo que van a ejercer.

Después de los ejercicios gimnásticos de la sección de caballería, se efectuó la entrega de los diplomas a los subtenientes.

Terminados los ejercicios gimnásticos, la Escuela volvió nuevamente al centro de la pista del Estadio. Una vez que tomó la colocación respectiva, el ayudante de la Escuela, teniente Ramón Cañas, dió lectura a la Orden del Día, que damos al final de esta información y procedió a leer la nómina de los nuevos subtenientes por orden de antigüedad, cada uno de los cuales recibió el diploma respectivo de manos del coronel Clavel.

Cada uno de los subtenientes al recibir el diploma era muy aplaudido.

En la repartición de premios a los brigadieres, sub-brigadieres y cadetes, el público aplaudió al mejor alumno de la Escuela Militar, que obtuvo el más alto puntaje durante el año 1930, el brigadier Alfonso Mahu, quien por este motivo obtuvo como premio una espada obsequiada por la Dirección de la Escuela, y la condecoración "Abdón Calderón", de 3.ª clase, que otorga el Gobierno colombiano.

El brigadier Mahu es un joven alumno de la Escuela que recibirá sus despachos de subteniente a fines del año próximo.

En la repartición de premios a los oficiales de la Escuela Militar, el público aplaudió al mejor alumno de la Escuela Militar, que obtuvo el más alto puntaje durante el año 1930, el brigadier Alfonso Mahu, quien por este motivo obtuvo como premio una espada obsequiada por la Dirección de la Escuela, y la condecoración "Abdón Calderón", de 3.ª clase, que otorga el Gobierno colombiano.

El brigadier Mahu es un joven alumno de la Escuela que recibirá sus despachos de subteniente a fines del año próximo.

En la repartición de premios a los oficiales de la Escuela Militar, el público aplaudió al mejor alumno de la Escuela Militar, que obtuvo el más alto puntaje durante el año 1930, el brigadier Alfonso Mahu, quien por este motivo obtuvo como premio una espada obsequiada por la Dirección de la Escuela, y la condecoración "Abdón Calderón", de 3.ª clase, que otorga el Gobierno colombiano.

El brigadier Mahu es un joven alumno de la Escuela que recibirá sus despachos de subteniente a fines del año próximo.

En la repartición de premios a los oficiales de la Escuela Militar, el público aplaudió al mejor alumno de la Escuela Militar, que obtuvo el más alto puntaje durante el año 1930, el brigadier Alfonso Mahu, quien por este motivo obtuvo como premio una espada obsequiada por la Dirección de la Escuela, y la condecoración "Abdón Calderón", de 3.ª clase, que otorga el Gobierno colombiano.

El brigadier Mahu es un joven alumno de la Escuela que recibirá sus despachos de subteniente a fines del año próximo.

En la repartición de premios a los oficiales de la Escuela Militar, el público aplaudió al mejor alumno de la Escuela Militar, que obtuvo el más alto puntaje durante el año 1930, el brigadier Alfonso Mahu, quien por este motivo obtuvo como premio una espada obsequiada por la Dirección de la Escuela, y la condecoración "Abdón Calderón", de 3.ª clase, que otorga el Gobierno colombiano.

El brigadier Mahu es un joven alumno de la Escuela que recibirá sus despachos de subteniente a fines del año próximo.

En la repartición de premios a los oficiales de la Escuela Militar, el público aplaudió al mejor alumno de la Escuela Militar, que obtuvo el más alto puntaje durante el año 1930, el brigadier Alfonso Mahu, quien por este motivo obtuvo como premio una espada obsequiada por la Dirección de la Escuela, y la condecoración "Abdón Calderón", de 3.ª clase, que otorga el Gobierno colombiano.

## Padre e hijo

Una nota por demás simpática y emocionante hubo ayer durante la repartición de premios a los nuevos subtenientes de Ejército y cadetes de la Escuela Militar.

Cuando el teniente Cañas indicó el nombre del subteniente Félix Urcullu Galecio, como el que se había hecho acreedor al premio especial en el arma de infantería, el coronel Clavel presió la medalla al general don Félix Urcullu López, padre del subteniente agraciado.

El general Urcullu, emocionado, después de saludar militarmente a su hijo, le hizo entrega de la medalla. En seguida le dió un abrazo y un beso en la mejilla.

La concurrencia en esos instantes prorumpió en una cariñosa ovación.

El mejor alumno de la Escuela Militar. En la repartición de premios a los brigadieres, sub-brigadieres y cadetes, el público aplaudió al mejor alumno de la Escuela Militar, que obtuvo el más alto puntaje durante el año 1930, el brigadier Alfonso Mahu, quien por este motivo obtuvo como premio una espada obsequiada por la Dirección de la Escuela, y la condecoración "Abdón Calderón", de 3.ª clase, que otorga el Gobierno colombiano.

El brigadier Mahu es un joven alumno de la Escuela que recibirá sus despachos de subteniente a fines del año próximo.

En la repartición de premios a los oficiales de la Escuela Militar, el público aplaudió al mejor alumno de la Escuela Militar, que obtuvo el más alto puntaje durante el año 1930, el brigadier Alfonso Mahu, quien por este motivo obtuvo como premio una espada obsequiada por la Dirección de la Escuela, y la condecoración "Abdón Calderón", de 3.ª clase, que otorga el Gobierno colombiano.

El brigadier Mahu es un joven alumno de la Escuela que recibirá sus despachos de subteniente a fines del año próximo.

En la repartición de premios a los oficiales de la Escuela Militar, el público aplaudió al mejor alumno de la Escuela Militar, que obtuvo el más alto puntaje durante el año 1930, el brigadier Alfonso Mahu, quien por este motivo obtuvo como premio una espada obsequiada por la Dirección de la Escuela, y la condecoración "Abdón Calderón", de 3.ª clase, que otorga el Gobierno colombiano.

El brigadier Mahu es un joven alumno de la Escuela que recibirá sus despachos de subteniente a fines del año próximo.

En la repartición de premios a los oficiales de la Escuela Militar, el público aplaudió al mejor alumno de la Escuela Militar, que obtuvo el más alto puntaje durante el año 1930, el brigadier Alfonso Mahu, quien por este motivo obtuvo como premio una espada obsequiada por la Dirección de la Escuela, y la condecoración "Abdón Calderón", de 3.ª clase, que otorga el Gobierno colombiano.

El brigadier Mahu es un joven alumno de la Escuela que recibirá sus despachos de subteniente a fines del año próximo.

En la repartición de premios a los oficiales de la Escuela Militar, el público aplaudió al mejor alumno de la Escuela Militar, que obtuvo el más alto puntaje durante el año 1930, el brigadier Alfonso Mahu, quien por este motivo obtuvo como premio una espada obsequiada por la Dirección de la Escuela, y la condecoración "Abdón Calderón", de 3.ª clase, que otorga el Gobierno colombiano.

El brigadier Mahu es un joven alumno de la Escuela que recibirá sus despachos de subteniente a fines del año próximo.

En la repartición de premios a los oficiales de la Escuela Militar, el público aplaudió al mejor alumno de la Escuela Militar, que obtuvo el más alto puntaje durante el año 1930, el brigadier Alfonso Mahu, quien por este motivo obtuvo como premio una espada obsequiada por la Dirección de la Escuela, y la condecoración "Abdón Calderón", de 3.ª clase, que otorga el Gobierno colombiano.

El brigadier Mahu es un joven alumno de la Escuela que recibirá sus despachos de subteniente a fines del año próximo.

En la repartición de premios a los oficiales de la Escuela Militar, el público aplaudió al mejor alumno de la Escuela Militar, que obtuvo el más alto puntaje durante el año 1930, el brigadier Alfonso Mahu, quien por este motivo obtuvo como premio una espada obsequiada por la Dirección de la Escuela, y la condecoración "Abdón Calderón", de 3.ª clase, que otorga el Gobierno colombiano.

El brigadier Mahu es un joven alumno de la Escuela que recibirá sus despachos de subteniente a fines del año próximo.

## EL AGREGADO MILITAR DE ESPAÑA, COMANDANTE MADARIAGA, EN LOS INSTANTES DE ENTREGAR LA ESPADA DE HONOR DEL REY ALFONSO, AL SUBTENIENTE MARIO PHILLIPS ORTUZAR

En la repartición de premios a los brigadieres, sub-brigadieres y cadetes, el público aplaudió al mejor alumno de la Escuela Militar, que obtuvo el más alto puntaje durante el año 1930, el brigadier Alfonso Mahu, quien por este motivo obtuvo como premio una espada obsequiada por la Dirección de la Escuela, y la condecoración "Abdón Calderón", de 3.ª clase, que otorga el Gobierno colombiano.

El brigadier Mahu es un joven alumno de la Escuela que recibirá sus despachos de subteniente a fines del año próximo.

En la repartición de premios a los oficiales de la Escuela Militar, el público aplaudió al mejor alumno de la Escuela Militar, que obtuvo el más alto puntaje durante el año 1930, el brigadier Alfonso Mahu, quien por este motivo obtuvo como premio una espada obsequiada por la Dirección de la Escuela, y la condecoración "Abdón Calderón", de 3.ª clase, que otorga el Gobierno colombiano.

El brigadier Mahu es un joven alumno de la Escuela que recibirá sus despachos de subteniente a fines del año próximo.

En la repartición de premios a los oficiales de la Escuela Militar, el público aplaudió al mejor alumno de la Escuela Militar, que obtuvo el más alto puntaje durante el año 1930, el brigadier Alfonso Mahu, quien por este motivo obtuvo como premio una espada obsequiada por la Dirección de la Escuela, y la condecoración "Abdón Calderón", de 3.ª clase, que otorga el Gobierno colombiano.

El brigadier Mahu es un joven alumno de la Escuela que recibirá sus despachos de subteniente a fines del año próximo.

En la repartición de premios a los oficiales de la Escuela Militar, el público aplaudió al mejor alumno de la Escuela Militar, que obtuvo el más alto puntaje durante el año 1930, el brigadier Alfonso Mahu, quien por este motivo obtuvo como premio una espada obsequiada por la Dirección de la Escuela, y la condecoración "Abdón Calderón", de 3.ª clase, que otorga el Gobierno colombiano.

El brigadier Mahu es un joven alumno de la Escuela que recibirá sus despachos de subteniente a fines del año próximo.

En la repartición de premios a los oficiales de la Escuela Militar, el público aplaudió al mejor alumno de la Escuela Militar, que obtuvo el más alto puntaje durante el año 1930, el brigadier Alfonso Mahu, quien por este motivo obtuvo como premio una espada obsequiada por la Dirección de la Escuela, y la condecoración "Abdón Calderón", de 3.ª clase, que otorga el Gobierno colombiano.

El brigadier Mahu es un joven alumno de la Escuela que recibirá sus despachos de subteniente a fines del año próximo.

En la repartición de premios a los oficiales de la Escuela Militar, el público aplaudió al mejor alumno de la Escuela Militar, que obtuvo el más alto puntaje durante el año 1930, el brigadier Alfonso Mahu, quien por este motivo obtuvo como premio una espada obsequiada por la Dirección de la Escuela, y la condecoración "Abdón Calderón", de 3.ª clase, que otorga el Gobierno colombiano.

El brigadier Mahu es un joven alumno de la Escuela que recibirá sus despachos de subteniente a fines del año próximo.

En la repartición de premios a los oficiales de la Escuela Militar, el público aplaudió al mejor alumno de la Escuela Militar, que obtuvo el más alto puntaje durante el año 1930, el brigadier Alfonso Mahu, quien por este motivo obtuvo como premio una espada obsequiada por la Dirección de la Escuela, y la condecoración "Abdón Calderón", de 3.ª clase, que otorga el Gobierno colombiano.

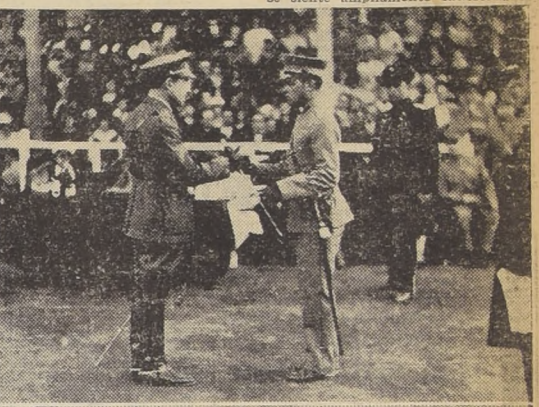
El brigadier Mahu es un joven alumno de la Escuela que recibirá sus despachos de subteniente a fines del año próximo.

En la repartición de premios a los oficiales de la Escuela Militar, el público aplaudió al mejor alumno de la Escuela Militar, que obtuvo el más alto puntaje durante el año 1930, el brigadier Alfonso Mahu, quien por este motivo obtuvo como premio una espada obsequiada por la Dirección de la Escuela, y la condecoración "Abdón Calderón", de 3.ª clase, que otorga el Gobierno colombiano.

El brigadier Mahu es un joven alumno de la Escuela que recibirá sus despachos de subteniente a fines del año próximo.

En la repartición de premios a los oficiales de la Escuela Militar, el público aplaudió al mejor alumno de la Escuela Militar, que obtuvo el más alto puntaje durante el año 1930, el brigadier Alfonso Mahu, quien por este motivo obtuvo como premio una espada obsequiada por la Dirección de la Escuela, y la condecoración "Abdón Calderón", de 3.ª clase, que otorga el Gobierno colombiano.

El brigadier Mahu es un joven alumno de la Escuela que recibirá sus despachos de subteniente a fines del año próximo.



El Agregado Militar de España, Comandante Madariaga, en los instantes de entregar la espada de honor del Rey Alfonso, al Subteniente Mario Phillips Ortúzar

## "Subtenientes: vosotros ya estáis investidos como oficiales del Ejército chileno"

Alocución del comandante de la Escuela Militar después del juramento

Cadetes: ya habéis rendido culto a la bandera, como en los tiempos antiguos, los nobles jóvenes españoles lo hacían con el estandarte de sus dioses. Podéis estar ciertos que vuestras almas y vuestros corazones han recogido un proceso más de energía y de virilidad, y han recibido una templadura más también, en la fragua de los grandes pensamientos.

Vuestra voluntad, vuestro carácter y vuestra fidelidad se han robustecido con vuestra promesa sublime, que exige hasta sacrificar la vida en defensa del pabellón nacional, de ese pabellón que en el corto interregno de un siglo escaso, se ha pasado triunfador por condiciones rigurosas, por desiertos dilatados, por ciudades orgullosas y por océanos infinitos.

Pensad, cadetes, que cada una de vuestras vidas es una gota de sangre de vuestra bandera; pero que aunque todos vosotros sucumbierais abrazados de ella, se levantaría por sobre vuestros despojos, orgulloso, sublime, divinizado, y flamearía como una visión maravillosa, defendida y custodiada por el viento y por vuestros espíritus inmortales, así como aconteció en las gloriosas jornadas de Chacabuco y Maipo, de Iquique y la Concepción.

Cadetes: esta patria de la nación que os admiró en estos momentos, se siente orgullosa de poder depositar en vosotros la seguridad absoluta de que la patria está guardada por leones, más que por soldados.

Subtenientes: ha llegado el instante supremo de que vosotros, que ya estáis investidos con las insignias de los oficiales del Ejército de Chile, y que habéis jurado ya una vez a la bandera, y presenciado la de dos o más generaciones de jóvenes cadetes, escoltéis por última vez el glorioso y querido estandarte de vuestra Escuela, para guardarlo en su sagrado tabernáculo.

Vuestro Director, y más que esto, vuestro padre y vuestro mejor amigo, espera que cuando estéis al frente de vuestros subalternos, sabréis hacer uso noble y eficaz de las enseñanzas que habéis recibido en estas aulas, y sobre todo, no olvidéis jamás que no es cosa fácil aprender y enseñar sabiduría y rectamente a desnudar la hoja de la espada, cuando se concierne la suerte de una nación.

Tal considero este altísimo honor de guardar nuestro estandarte; no olvidéis tampoco que ha sido el inspirador de los primeros pasos de vuestra juventud, de vuestra carrera, de vuestro porvenir.

Los excelentes resultados obtenidos y que se han acreditado muy particularmente en el último año, realizado para llevar a buen término la jornada anual sin que en ningún momento se haya visto decaer la disciplina, el espíritu de trabajo y entusiasmo, tanto en el personal de jefes y oficiales como así también en el de Alféreces, cadetes y personal de tropa del Establecimiento.

La Dirección aprecia en el éxito alcanzado la labor constante, honrada y laboriosa del cuerpo de oficiales, instructores y cuerpo de profesores, cuya cooperación agradece hoy con viva complacencia.

NOMBRAMIENTO DE SUBTENIENTES. 2). Por decreto Supremo P. 1.º, No. 1.º, se han obtenido los títulos de Sub-Tenientes de Ejército los siguientes premios especiales:

Julio Iglesias, premio Ecuador, que consiste en la Estrella Abdón Calderón, por la segunda antigüedad; Roberto Puebla, premio "General Uribe", que consiste en un depósito en la Caja de Ahorros de Empleados Públicos, por haber sobresalido en el contrato al trabajo (este premio ha sido instituido por dos capitales colombianos, hijos del General Uribe, que se educaron en la Escuela Militar de Chile); Raúl Llorente, premio del Club Militar; medalla de oro por haber demostrado espíritu militar en el más alto grado; Aníbal Huneus, premio "Liga Patriótica", por su sobresaliente espíritu militar; Alférez de Administración Eugenio Peña, premio "Departamento de Administración", que consiste en una medalla de oro por la primera antigüedad del curso.

PREMIOS DE ARMAS. Félix Urcullu, en Infantería; Excmo. Fuentetaja, en Artillería; Abdón Solís de Ovando, en Ingenieros; Rubén Velasco, en Caballería; Walter Greppe, en Administración. Cada uno de estos premios fué entregado por el Ministro de Guerra y generales Olivares, Véliz, Sepúlveda, etc.

LOS DEMAS PREMIOS. También fueron entregados los premios a los brigadieres, sub-brigadieres y cadetes distinguidos que continuarán en la Escuela durante el período de 1931, y que consistieron en diversos oblatos otorgados por el presidente y tesorero, respectivamente.

## El Gordo de la Lotería Argentina, de 2 millones de nacionales, favoreció a un grupo de gente modesta, de Buenos Aires

BUENOS AIRES, 23. — El segundo premio de la Lotería de Navidad, de 500.000 pesos, correspondió al número 19.263.

El tercer premio, de 400.000 pesos al número 29.227.

El cuarto premio, de 300.000 pesos, al número 29.227.

El quinto premio, de 200.000 pesos, al número 23.489.

El primer premio, o sea, el "gordo", no había sido sorteado hasta la hora de enviarse el presente despacho.—(U. P.)

BUENOS AIRES, 23. — El Premio Gordo de la Lotería de Navidad, de 2.000.000 de pesos papel, correspondió al No. 52.903, vendido en esta capital.—(U. P.)

BUENOS AIRES, 23. — El 4.º premio de la Lotería de Navidad Argentina, de trescientos mil pesos, correspondió al No. 29.227, vendido en Buenos Aires.—(U. P.)

BUENOS AIRES, 23. — El premio principal de la Lotería de Navidad, de 2.000.000 de pesos papel, sorteado hoy, estaba dividido entre 43 empuñados de las secciones de envolver y entrega del departamento de ventas de la fábrica de zapatos "La Piedad".

La mayoría de los favorecidos son españoles, cuyo salario medio es más o menos de 100 pesos mensuales.

El jefe de la sección, señor Federico Breton, quien compró el boleto, no pudo disponer de muchas partes de él por lo que ganó sólo 270.000 pesos, los otros favorecidos nanan en escala descendente de 100.000 pesos para abajo.

El señor José Alvarez había quedado de tomar una parte del billete; pero hoy retiró su nombre de la lista.

El boleto ha sido depositado en el Banco Español.—(U. P.)

A las 15.30 quedó despejada la incógnita, cuando, con voz ronca y seca como un golpe, el chico cantó el premio mayor. Una oración corrió por la sala, el cual se dispersó rápidamente por entre el enorme público que esperaba ansiosamente el resultado del sorteo en la sala mayor de la Lotería Nacional de Beneficencia.

El escribano repitió el número: 52.903 y el valor del premio. En seguida invitó a los presentes a ver las bolillas. Inmediatamente una multitud de personas, especialmente mujeres, se abalanzó sobre el instrumento en que se hace el sorteo, a ver con sus propios ojos el número.

El chico que cantó el número se abalanzó sobre el instrumento en que se hace el sorteo, a ver con sus propios ojos el número. El boleto ha sido depositado en el Banco Español.—(U. P.)

BUENOS AIRES, 23. — (Especial para "La Nación") — Hoy ha sido la primera vez que el número de la Lotería de Navidad, premio con el gordo de 2.000.000 de nacionales, salió a 630 cuando faltaban poquísimos días para los premios.

—(L. M. Alvarez)

## Rápida ascensión y caída de dos ciudadanos chinos

Una vez que estuvo en posición firme, el Director del Establecimiento, coronel don Caupolicán Clavel, dirigió la palabra a los cadetes, haciéndoles ver la importancia del juramento a la bandera que iban a prestar momentos después. Al



# QUE AL DESPERTAR SUS NIÑOS MAÑANA...

...ENCUENTREN EN SUS ZAPATITOS EL MARAVILLOSO JUGUETE SOÑADO EN LA NOCHEBUENA Y QUE ESE JUGUETE PROVENGA DE

Hoy nuestra Casa permanecerá abierta hasta las **8.30 P. M.**

## Gath & Chaves!!

Hoy nuestra Casa permanecerá abierta hasta las **8.30 P. M.**

ES TODO LO QUE SE NECESITA PARA QUE LA INFANTIL ALEGRIA RESUENE CON NOTAS CRISTALINAS EN TODOS LOS AMBITOS DE UN HOGAR FELIZ!!

PARA LA CENA DE ESTA NOCHE:

### CANASTO FANTASIA

con Champagne, Bombones, Licores, Caramelos y Galletas.

**\$ 175**

### PAN DE PASCUA

A la Milanesa y Genovesa.

En kilo . . . . . \$ 6.00  
Medio kilo . . . . . \$ 3.20

### CAJON SURTIDO

de Licores, Galletas, Conservas, etc.

**\$ 39.80**

## Calentadores a Leña

BAÑOS PARA GUAGUA. — BAÑOS NACIONALES E IMPORTADOS. W. C. Corrientes y Silenciosos, bidets, Lavatorios, Lavas de baño, clases y precios.  
COCINAS Y MUEBLES PARA COCINAS  
ESTANQUES PARA W. C. — DESGRASADORES — FIERRO FUNDIDO.  
Por mayor y al detalle.  
Despachos a provincias.

CHACABUCO 13. — CHACABUCO 13.  
**Child & Susaeta Ltda.**

## Más vale un diablo conocido que...

¿Quiere usted hacer un regalo de Pascua práctico y de gran utilidad?  
¿Desea usted que su regalado le recuerde diariamente con satisfacción y reconocimiento?  
Pues bien, una máquina de escribir Underwood Portátil, la MEJOR y más DURABLE que haya construido hasta la fecha, le ofrece la oportunidad de demostrar que es práctico en sus regalos, proporcionando a su amigo una herramienta útil en la vida.  
Tenemos Portátiles en colores muy atractivos, las que ofrecemos con grandes facilidades de pago.

Cada máquina no sólo lleva la garantía de la Fábrica más grande del mundo, sino también la nuestra, contando para ello con el taller mejor montado en Sud América. Visítenos, y lo demostraremos prácticamente.

## "UNDERWOOD"

LA MAQUINA DE ESCRIBIR QUE USTED HA FIN COMPRARA.

**DAVIS & Cía.**

VALPARAISO  
Prat 639.

SANTIAGO  
Bandera 169.

## GRAN OCASION

En Temuco, para el 1.º de enero de 1931, arriándose en todo el centro comercial, calle M. Monti, frente a la casa Pizarro Eche, espacioso local con casa habitación, bodega y patio, tiene 250 metros cuadrados de edificado, en sitio de 25 x 50 metros. Presentación moderna con grandes ventanas, local especial para ferretería o tienda, ocupado desde 20 años por la gran Ferretería San Pablo. Si fuera necesario, fácilmente se podría dividir en dos locales, conservando siempre buena estética exterior, quedando dos magníficos locales de dos grandes ventanas y una puerta central de 2,70 metros cada una.

INTERESADOS DIRIJIRSE A:  
**TEOBALDO CEVO**  
CASILLA 423 — TEMUCO



## SALUDO DE PASCUA DE LAS GRANDES CONFITERIAS DE SANTIAGO



### CONFITERIA «PALET»

Estado 372.

### Pan de Pascua

Turrón de Mazapán, Turrón de Alicante.

CAJAS BOMBONES "CADBURY", ESPECIALES PARA REGALOS.— CHOCOLATES CALAF.

### Confitería PARISIENSE

Monjitas esquina Plaza de Armas.

VOY SIEMPRE A COMPRAR A ESA ANTIGUA PASTELERIA, POR ENCONTRAR FRESCO EL MAS RICO PAN DE PASCUA, TURRONES, MAZAPANES Y EL BUEN SURTIDO DE CONFITES Y PASTELES



### Noche Buena y NAVIDAD

RECUERDAN A TODO SANTIAGO QUE

### Gath & Chaves

es la casa ideal para adquirir vinos finos, dulces y otras golosinas de calidad GARANTIZADA, a

Precios muy razonables!!

PARA LA CENA DE ESTA NOCHE:

PAN DE PASCUA  
1 KILO, \$ 6.00. — MEDIO KILO, \$ 3.20.

### HELADOS «CHAVEZ»

Los mejores y más predilectos por espacio de veinte años de la sociedad de Santiago.

TODOS NUESTROS HELADOS SON FABRICADOS CON FRUTAS NATURALES.

Nada de Química ni Técnica. Desde veinte años satisfacemos los gustos más exigentes.

NO OLVIDAR: Biscuit Glocet, Figuras Napolitanas.

HELADOS CHAVEZ

ALMIRANTE BARROSO 454.— TELEFONO 84889.

### PAN DE PASCUA

Mazapanes, Turrones y Helados de todas clases. Los mejores y más exquisitos de Santiago. Los encontrará en la Pastelería y Confitería

### "LONDRES"

132 -- Ahumada -- 134

TELEFONO 76067.

Elaborados cuidadosamente en nuestra fábrica, con mercaderías frescas y de primera calidad.

### Pan de Pascua

EL VERDADERO PANETTONE A LA MILANESA Y GENOVESA.

BIZCOCHO LAGACCIO, ANICINI, AMARETTI.

CIOCOLATINI, CARAMELLE, CONFETTI PERUGINA, TURRON SPERLARI, EN LA

### Pastelería 'PALERMO'

Agustinas 968.



## Adición de Inventario

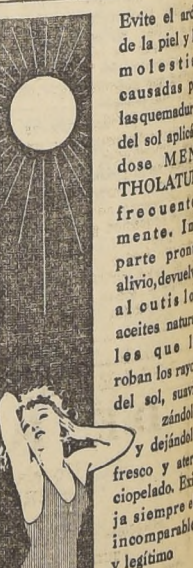
Por resolución de 18 del mes en curso, se ha ordenado adicionar los bienes de la testamentaria de dona Elisa Brito v. de Aranda, el 5 de marzo próximo, a las 10 horas, ante el actuario, notario don José Vicente Fabres.

LAS MEJORES SILLAS y PISOS para playa y jardín las fabrica la Maistería "El Faro" Estado 74.



C-24 21

Evite el ardor de la piel y las molestias causadas por las quemaduras del sol aplicando dose MENTHOLATUM frecuentemente. In parte pronto alivio, devuelve al outis los aceites naturales que le roban los rayos del sol, sustrayéndolo y dejándolo fresco y atenciopelado. Esja siempre el incomparable y legitimo



Mentholatum 0.5 grms. Amaretto 0.5 grms. Mentholatum 0.1 grms. Aceite de Glicerina 0.5 grms. Cera de Candelilla 2.0 grms. Polvos de Talco 2.0 grms.

## JUGUETES

Liquidación total de Juguetes por cuenta de fabricantes. Extranjeros y nacionales. Consulte nuestros precios y se convencerá.

SAN DIEGO 1811

Ct.-X.

### "LA NACION"

Suscripción anual. . . . . \$ 95.00  
Suscripción semestral. . . . . \$ 50.00  
Suscripción trimestral. . . . . \$ 27.00

### "LOS TIEMPOS"

Suscripción anual. . . . . \$ 48.00  
Suscripción semestral. . . . . \$ 26.00  
Suscripción trimestral. . . . . \$ 14.00

Las suscripciones se sirven a contar desde cualquiera fecha del año.

LA NACION

EL ABARATAMIENTO DE LA VIDA

El Presidente de la República ha resuelto abordar uno de los más graves problemas que se presentan al estadista: el abarataamiento de la vida.

No es esta la primera vez que el Jefe del Estado se afana por obtener para el pueblo una alabentación barata. Así, en 1929 fueron constantes sus esfuerzos en el sentido de terminar con la especulación desenfrenada en la explotación de los artículos de primera necesidad.

En Santiago mismo, la autoridad municipal quiso intervenir para eliminar a los intermediarios en la venta de los consumos. En ese entonces se estableció que el precio del kilo de pan fluctuaba entre un peso veinte y un peso cincuenta, cuando el productor podía venderlo a ochenta centavos.

Se estableció también que en las frutas y legumbres el alza corriente era de un trescientos por ciento; que existía una verdadera confabulación siniestra de intermediarios que no trepidaban en medios para favorecer sus intereses; que se llegó al extremo de arrojar al río cargamentos completos a fin de mantener en el mercado los precios excesivos de determinados artículos.

Se comprobó que el intermediario con sus excesos era una plaga viva del malestar económico.

Ahora, en la discusión habida en la Cámara de Diputados a propósito del proyecto de ley que eleva los derechos de intervención al ganado, han aparecido nuevamente detalles que confirman la aseveración de que son los intermediarios, únicamente ellos, quienes elevan desmesuradamente el costo de la vida.

Así, en 1929 el precio medio aritmético del kilo vivo de la carne en feria era de un peso cincuenta y siete centavos, y en enero de 1930 era de un peso treinta centavos. Cuando el precio era de un peso cincuenta y siete centavos, la carne valía en el Matadero un peso ochenta y cinco centavos; sin embargo, cuando en enero del presente año bajó ese precio a un peso treinta, no bajó en proporción el precio de la carne en el Matadero, sino que al contrario, subió a un peso noventa y siete centavos.

Por eso, el Ministro señor Torrealba tuvo perfecta razón para decir, apoyado en esos datos, "que la falta de disposiciones reglamentarias que limiten la ganancia de los intermediarios es lo que, en realidad, mantiene alto el precio de la carne aunque éste baje en la feria".

No es, en verdad, un secreto para nadie que no es el Matadero el que especula con los precios, que la verdadera alza se produce después del remate en la feria.

No existe, verdaderamente, proporción alguna en Chile entre el precio que cobra el productor y aquel en que se venden las cosas al consumidor.

De ahí que haya tenido amplia razón la Cámara al facultar al Presidente de la República para "fijar la relación que debe existir entre los precios carniceros del kilo de animal vivo en feria, y el precio de venta de la carne al por mayor y al consumidor".

Un reglamento, que tendrá fuerza de ley, determinará las medidas que pueden adoptarse para evitar el encarecimiento injustificado de la carne y para sancionar los abusos con multas que pueden llegar aún a cinco mil pesos.

Pero el cumplimiento de estas disposiciones ofrece múltiples dificultades, porque los precios varían notablemente de una ciudad a otra; de tal modo que no pueden adoptarse medidas de aplicación general en todo el país.

De ahí que el Jefe del Estado se haya dirigido telegráficamente a todos los alcaldes de la República a fin de que

Nuevas orientaciones de la vida política

Por AUGUSTO IGLESIAS.

La Italia de Mussolini no es, como muchos pudieran creer, el resultado de un movimiento modernizador de política interna, sin vinculaciones positivas con la gran trayectoria europea, que, desde el advenimiento heroico de Napoleón Bonaparte, viene recorriendo el pueblo italiano.

En nuestro sintaxis ya publicadas hemos estudiado el desarrollo de este proceso, desde sus orígenes hasta el momento en que, compendiada por Cavour y auspiciada luego por el espíritu de Risorgimento, se realiza la unidad italiana.

Con el presente artículo terminamos la serie en lo que respecta a Italia, esbozando rápidamente la aparición del fascismo.

ITALIA  
V

CONSOLIDAR

Con la posibilidad de Roma, Víctor Manuel II ingresa en la categoría de los grandes conductores de pueblos que, desde David, reciben la heroica salutación de las multitudes. Pero, al mismo tiempo, la obra de someter a un poder central aquel heterogéneo conglomerado de antiguos gobiernos autónomos, situó, para el Rey italiano, desde el primer instante de su mandato constitucional, el tremendo problema de ahí en lo futuro debía afrontar la monarquía: la rebelión regionalista; y lo situó a veinte pasos del trono, en el palacio de la representación popular, donde el descontento de los intereses juzgados debía tener su alta tribuna.

Naturalmente, el regionalismo, dada la formidable fuerza cohesionadora que empuja a la unidad, no podía ser en la mayoría de la masa italiana; pero las fuerzas de oposición, al ser amenazadas en su desarrollo, se desplazan—según la observación freudiana de tales fenómenos—a otros planos de la actividad psíquica; o, como todos los elementos vivos que defienden su integridad, se amoldan a diversas formas de simulación.

Sin duda alguna que de estas dos trayectorias adoptadas por los opositores, hacia otra actividad que la primitiva regionalista, la que tuvo más rápido avance. El descontento de los reinos, ahora convertidos en nada de sentido económico popular, la propaganda socialista tuvo que prender fácil en la calida mentalidad de ese país mediterráneo. Sin embargo, el vicio de origen que lo informaba desvirtuó la poderosa acción que pudo realizar en el momento de llegar a las Cámaras y al recinto privado de los comités del particularismo de los intereses locales.

El fracaso no se hizo esperar; a pesar de la importancia numérica del partido socialista, lo único que logra traer a las lides de la opinión doctrinaria es un mayor desorden ideológico. Con el tiempo, la lucha se entrelaza feróz entre izquierdistas y derechistas.

Ya en 1892 la atmósfera de rencores era irrespirable en la Península. El nombre de Crispien tuvo que ser el nombre de la guerra civil, y los corazones patriotas. Así como caminaban las cosas, la lucha parecía verse al suelo. Millones de ojos italianos escrutaban el horizonte político buscando el carácter salvador del nombre de Crispien, que apareció pronto en todos los labios.

A fines de 1893, "el hombre" sube al Ministerio.

Tenían razón sus partidarios; el nuevo Ministro luce mano de fiero. Implacable, feróz, como hacia de selva se deja caer sobre el rápido bosque revolucionario. A su alrededor, como nunca, la ola de la

indiquen las normas que conviene adoptar para fijar la relación de precios entre aquel que cobra el agricultor y los que señalan los intermediarios cuando le venden al consumidor.

En la circular, el Presidente hace especial mención de lo que ocurre con la carne, y pide expresamente a los alcaldes que especifiquen el modo y la forma de establecer una relación justiciera, en cada localidad, entre el precio de la carne en feria y el que fijan las carnicerías para la venta al público.

Corresponde, pues, a los alcaldes afrontar un problema interesantísimo y de la mayor trascendencia para el pueblo. Son ellos quienes han de discurrir los medios para hacer cesar, de una vez, la obra de los especuladores, que redundan en daños tan graves para los pobres.

Es necesario que se competetren perfectamente de la gran acción social que están llamados a desempeñar en estos momentos.

Si nada se obtiene ahora, en obsequio del pueblo, serán los alcaldes quienes no supieron o no quisieron encontrar la manera de abaratar la vida, de poner coto a los abusos del comerciante inescrupuloso.

más grande protesta del siglo XIX se yergue amenazadora. ¡Intúit! Aquel puño de italiano intrínseco que aquí se levanta por la pelea. Su misión es dominar a los partidos extremos, y lo hará aun en medio de la gritería universal.

Objetivamente ha destruido al partido socialista y a la revolución. Para que el socialismo no quedara otra posibilidad que las que ofrecían las elecciones generales.

Los socialistas, deshechos, confían en ellas y saludan la proximidad de su advenimiento como el de una hora de redención. Pero el veredicto de las urnas confirma a Crispien en el poder.

Entonces el particularismo regionalista toma otras formas: se ha de una campaña pro-libertad; Crispien se levanta en la libertad y es necesario volver por los grandes postulados liberales del siglo.

Las bases de la dictadura de hierro principian a conmoverse. Ahora el ataque viene de diferentes puntos; el contagio de un romanticismo todo en el campo de la política, cuando sin freno. El programa de la juventud de Italia es: "Queremos libertad"; y el programa a realizarse de los comités políticos, especialmente de los comités de los obreros, adaptados a las necesidades del momento, es sólo la respuesta a la realidad gubernativa.

A pesar de esto, Crispien se mantiene. Pero el jefe invitado tiene su línea de Aquiles: la política colonial. El desastre de Adua en 1896, sin dar oído a voces amigas, amargando su fracaso, Crispien se retiró para siempre de toda actividad partidista.

LA AUSENCIA DEL DICTADOR  
Con la caída de Crispien, se presenta la nueva mayoría conservadora un problema de resolución impositiva: el de satisfacer las ansias de libertad perdida a gritos por la reacción antidictatorial. Ante la llegada al Gobierno, sus dirigentes le prometen, y en el poder precisa cumplir el ofrecimiento en la realidad gubernativa.

Más, fenómeno natural en el proceso de los equilibrios sociales—suelta la mano que sostenía el rumbo del timón, se precipitaron en una gran arrolladora las pasiones partidistas y comunistas de los años de dictadura. No hubo freno capaz de sujetar en el campo de la normal competencia ideológica tantos y tan encontrados intereses: y consecuentemente la vida italiana durante el siglo XIX y en lo que va corrido del XX, ha sido el de la afirmación y sostenimiento de su unidad, agravado, para mantener, por la bancarrota gubernativa de los partidos políticos, los que, como lógica consecuencia, acarrea con el prestigio de

Como ha podido verse en el desarrollo de estos artículos, el problema fundamental de la vida italiana durante el siglo XIX y en lo que va corrido del XX, ha sido el de la afirmación y sostenimiento de su unidad, agravado, para mantener, por la bancarrota gubernativa de los partidos políticos, los que, como lógica consecuencia, acarrea con el prestigio de

DEFINICIONES  
Instinto: Hablar sin saber.  
Razón: Saber y hablar.  
Inteligencia: Saber, pero no hablar.

La Sociedad Médica de Santiago, tiene la honrosa distinción de ser la conexión del Control general y la oficina médica chilena, que registrará las firmas autógrafas de todos los médicos de Chile, autorizadas para practicar, y un Rol de Profesionales y Establecimientos tales, como Médicos, Dentistas, Veterinarios, Farmacéuticos, Matronas, Fisioterapeutas, Boticas, Laboratorios, Dispensarios, etc., y Casas que expenden artículos, específicos, drogas y similares.

Este registro lo usarán los que expenden medicamentos con o sin receta para establecer la veracidad de la firma del facultativo al efectuar

debería saber quienes viven en su casa, la mujer ha muerto. Entonces hay tiempo hasta mañana para que el hombre se despierte, pero justo, cuando Willy quiere subir para despertar completamente al hombre, aparece por suerte la mujer, que es mucho más curiosa. Con rápida mirada de la postiza del velador, la pone y empieza inmediatamente a lamentarse y a preguntar. Averiguamos que la muerte no tenía parientes y que vivía sola en un departamento de los altos.

—Pero ella tenía cartas en su bolso, digo yo. —Deben ser de su hijo, que cayó en el frente hace dos años, contesta la mujer; desde entonces la Struwe andaba algo trastornada. Durante el último tiempo, salía todas las noches hasta muy tarde, porque creía que él iba a volver. Por eso fue tal vez a la estación.

—¿Qué existían cosas como esta? —El hombre, que parece por fin haber despertado. —Si, existen, y tú también existes, dice Willy irritado; está bien, entonces, nos podemos ir. —Pero antes tengo que preparar un café, declara la mujer y enciende la luz.

Camino con Albert a lo largo del parapeto. Abajo corre el río. En el molino quedamos parados y nos inclinamos sobre la barandilla. —¿Qué raro que no queramos estar

Rusiñón en Aranuez

Por N. YAÑEZ SILVA.

Paso del Escorial a Aranuez y son dos grandes épocas las que corren: Felipe II e Isabel. La corte negra ha quedado enterrada en el viento de hielo del Guadarrama.

Esta España de Aranuez es clara, es amable, es acogedora. Ya lo dicen los tapices del Palacio real, cantan los cristales maravillosos de estas lámparas; y cada sonriente de aquella corte parece haber quedado prendida del musgo de los bancos patinados de los jardines o entre las alas de algunas de estas amercillas que reciben entre sus manos regordetas como los que florecen en el Prado, en los cuadros de Rubens, las primeras hojas del otoño largo y continuado de Castilla.

Me traje del Escorial en el alma un halo de tumba, y en el recuerdo la visión de mármol primoroso del Oratorio de Benvenuto. Dormí mal la noche del día en que visité el Escorial. Pero espere, me promete el oro cálido de este Aranuez tan galano y tan dulcemente enamorado de vivir. Mientras el coche va por la espléndida carretera, destrazando las hojas secas, miro embelesado aquel bosque mitad verde y mitad amarillo, que a medio mes de noviembre se aferra sensualmente a una primavera prolongada que es don de esta tierra.

Leo, al llegar al pueblo, este letrado: "Plaza de Santiago Rusiñón". El pintor y poeta de los árboles de este sitio, que lleva su nombre, la que ese vive se tiene muy bien ganada, porque acaso por él, y solamente por él, se conoce en América este Aranuez ya amor, interpretado con tanta seducción por sus pinceles que no envejecen.

—Vea Ud.—digo al amigo que me acompaña con gentileza, el nombre de teatro que llevó a Calvo y a Borrás a Santiago. Tomás Álvarez Angulo—vea Ud., qué completa serie toda esta belleza lánguida de paisaje si tuviera la suerte de encontrar a Rusiñón pintando! —No sería extraño encontrarlo me dice—ya que se acaba de inaugurar en este pueblo una plaza con el nombre de los jardines de Rusiñón.

Rusiñón es como dueño de Aranuez. Todos sus rincones le son familiares, y el Rey le ha dado permiso, porque está ya muy viejo, para que entre con su coche y los jardines hasta junto al caballo que instala por aquí todas las primavera y todos los otoños.

Y ya desde ese momento el motivo de la cantinela de mi espíritu fue el recuerdo de los jardines que hacía poco yo evocaba silencioso en Madrid, en el Museo de Arte Moderno, viendo sus encantados cuadros y sus estatuas viejas bajo rocas de bronce.

Intuí fue que me mostraron el Palacio real, el lecho de caoba de Isabel, o el esquisito fino como una flecha que tiene Alfonso XIII para sus excursiones por un bajo del Tajó. No podrá arrancar de mi recuerdo una cabeza soñadora que parece haber heredado el sombrero de Alfonso Daudet; unos ojos entrecerrados que supieron llorar con el Místico; y un gabán manchado de óleo de paleta y de polvo aromado de estos silenciosos y claros jardines isabellinos. (Pero Rusiñón ya se ha ido a Barcelona con su último rincón de parque tocado con el oro de estas hojas tan limpias y tan suaves.)

En París, me dice, me mostraron el Palacio real, el lecho de caoba de Isabel, o el esquisito fino como una flecha que tiene Alfonso XIII para sus excursiones por un bajo del Tajó. No podrá arrancar de mi recuerdo una cabeza soñadora que parece haber heredado el sombrero de Alfonso Daudet; unos ojos entrecerrados que supieron llorar con el Místico; y un gabán manchado de óleo de paleta y de polvo aromado de estos silenciosos y claros jardines isabellinos.

Empezaba a fatigarme aquella tarde. No quería andar más. A mi lado habían pasado los príncipes consortes del Japón, que visitaban los jardines: ella, una muñequita muy simpática, con aspecto de juguete caro embutido en un petate fastuoso, y él, un ser incoloro, todo negro, fuera del ambiente de aquella decoración un poco Goya y otro poco Watteau.

—Nos vamos—dije yo, torciendo una avenida, y oigo en ese instante que mi amigo me dice: "¡Ahí está Rusiñón!". Allí está pintando Rusiñón!

Creí en el primer momento que, como broma, me habían puesto allí al pintor, como en los cuadros de

—Esta noche, Borrás me había invitado al estreno de Benavente "Los andrajos de la púrpura", pero no había localidades.

—¿Y qué ha estrenado usted, maestro últimamente? —La comedia "Miss Barcelona". ¿No sabe usted qué es Barcelona? Un barrio popular de Barcelona. Es una comedia satírica, una broma a los concursos de belleza.

—Como la "Miss Europa", de París. —¡Ah!, no lo sabía. Es curiosa la coincidencia. —Pintando siempre... —¡Mi amor de mi vida! Es tan agradable pintar! —Estos árboles le conocen a Ud. —Algunos les he visto nacer. Les quiero; quiero mucho todo esto, Aranuez.

Y recuerdo que me han contado, que el artista, anciano y todo, ve a veces llegar el alba en verano, ante una copa de whisky, en el bar de la "Rana Verde", sitio clásico en Barcelona. Se habla de muchos otros casos, pero yo calló; le miro, en silencio, largamente, pensando que acaso en aquel instante le conozca y le diga adiós para siempre, con la penetrante melancolía que tiene su amada niña de "El Pato Azul". —¡Maestro, adiós! —En aquel instante cae al suelo la lágrima verde desprendida del pincel.

Una obra de utilidad pública

EL PUENTE QUE CONSTRUYÓ SOBRE EL MAPOCHO LA ESCUELA DE INFANTERÍA

Con motivo de la reciente salida a ejercicios de campaña, concentrada con el fin de mejorar la Escuela de Infantería de San Bernardo, pone fin a sus labores profesionales, este importante establecimiento de instrucción militar, el que en los últimos días ha estado dirigiéndose al fondo "Pelvín", situado a pocos kilómetros al oeste de Peñafiel y Talagante. Cerca de estas localidades corre, impetuoso y en ancho cauce el río Mapocho que, como se recordará, en una de sus grandes crecidas en el mes de mayo de 1928, destruyó el puente. Con este motivo las riquísimas y productivas tierras de esa región y numerosos cultivos, se vieron privados de su principal camino de transporte y prácticamente desconectados de Peñafiel, Malloco y demás pueblos vecinos.

En esta imposibilidad de obtener a corto plazo la reconstrucción del puente, los propietarios de la zona afectada tuvieron que resignarse—con grave daño para sus intereses—a buscar sus productos a través de carreteras difíciles, accidentadas y doblemente largas, y los habitantes de la región, a servirse de una pasarela colgante, acondicionada en el lugar de trabajo del puente entre Peñafiel y Pelvín.

En este estado de cosas y estando consultado en el plan de trabajos finales de la Escuela de Infantería, el propósito de verificarlos en dicha región, que ofrece a las finalidades militares interesantes características—altas montañas, ríos, terrenos de rulo, etc.—la Dirección de la Escuela de Infantería, se opone a la empresa, dispuso la construcción de un puente de circunvalación sobre el Mapocho.

La empresa de este puente, que es de gran importancia por la gran cantidad de personas que se encargarán de reconstruirlo, no fue motivo bastante para que el señor Director de la Escuela de Infantería abandonara su firme propósito de llevarla a cabo, contando para el efecto con la preparación y excelente espíritu de trabajo del personal de su subordinación y con la cooperación de un grupo de oficiales proporcionados por el propietario del fondo "Pelvín", señor Joaquín Larraín.

Así, en una semana de anticipación a la fecha en que debía iniciarse la construcción de este puente de circunvalación, se dio comienzo a los trabajos de construcción de este puente de circunvalación sobre el Mapocho, y a fin de que en el próximo invierno no se vean nuevamente privadas, las regiones afectadas, de los servicios de dicha obra de arte, a raíz de nuevas y probables crecidas del río, se ha acordado—mediante un plan de defensa—por conservarlo y mantenerlo a todo trance en buen servicio.

Y, muy en especial, la Dirección de este plantel de educación e instrucción militar, debe sentirse satisfecha de que sus directivas de trabajo profesional para el año, llevadas brillantemente a la práctica, hayan tenido esta culminación.

Sería de desear, si que la Dirección de Obras Públicas, que se ha visto tan directamente favorecida con la construcción de este puente de circunvalación sobre el Mapocho, y a fin de que en el próximo invierno no se vean nuevamente privadas, las regiones afectadas, de los servicios de dicha obra de arte, a raíz de nuevas y probables crecidas del río, se ha acordado—mediante un plan de defensa—por conservarlo y mantenerlo a todo trance en buen servicio.

El despacho, con lo cual se evitará la venta y adquisición clandestina de alcaloides y drogas heroicas. Terminarán también las molestias a los propietarios de un producto que, al ser vendido, quienes muchas veces tienen que llegar hasta la Justicia para certificar que sus víctimas de hurtos de medicamentos, presentados con recetas con firmas anónimas, adulteradas, falsificadas, etc.

Para las autoridades sanitarias, judiciales, civiles y administrativas, esta obra será de suma importancia porque podrán comprobar la veracidad de una medicina que, al ser vendida, quienes muchas veces tienen que llegar hasta la Justicia para certificar que sus víctimas de hurtos de medicamentos, presentados con recetas con firmas anónimas, adulteradas, falsificadas, etc.

—Pero Tjand se vuelve a levantar y etroceado sólo rápidamente. Nos reímos en su cara. Hace señas y grita: —No se mueve. —Lo seguimos. En el extremo del banco se inclina una persona flaca con sombrero gris claro. La cabeza está algo echada atrás y hundida entre los hombros, como si durmiera. Willy hace funcionar su lámpara de bolsillo.

—Pero si es una vieja, dice, y muestra un mechón de cabellos canos, que asoman debajo del sombrero. Luego se acerca y la ilumina desde más cerca. No se puede decir más, ahora vemos todo lo que sucede. Esa expresión en el rostro la conocemos bien. La mujer está muerta. Willy meneja la cabeza y da vueltas en torno.

—Pero no tiene ninguna herida, involuntariamente se la buscamos, pues estamos tan acostumbrados a hacerlo. Es extraordinario ver una persona muerta y que tiene el cuerpo completamente intacto. Resolvimos llevarla al hospital que está en las inmediaciones. No es posible conseguir un carruaje en estos tiempos y tenemos que llevarla a pulso. Queremos llevarla de los pies. Willy se hace a un lado.

—Deja, hombre—dice, y toma a la muerta bajo el brazo; tan liviana es. —Atravesamos los prados. Tengo en la mano una pequeña cartera que pertenece a la muerta, y que estaba botada en la tierra ante el banco. Cuando pasamos bajo un farol, la cabeza de la mujer cae hacia adelante y se tambalea. El delgado cuello queda libre así y parece un cordón del cual cuelga el rostro con el pequeño



FOLLETIN (18) DE REGRESO

Novela inédita de la post-guerra Por ERIC MARIA REMARQUE (AUTOR DE "SIN NOVEDAD EN EL FRENTE")

DERECHOS DE TRADUCCION Y PUBLICACION ADQUIRIDOS A PERPETUIDAD, EN CHILE, POR "LA NACION" DE SANTIAGO.

Pero Tjand se vuelve a levantar y etroceado sólo rápidamente. Nos reímos en su cara. Hace señas y grita: —No se mueve. —Lo seguimos. En el extremo del banco se inclina una persona flaca con sombrero gris claro. La cabeza está algo echada atrás y hundida entre los hombros, como si durmiera. Willy hace funcionar su lámpara de bolsillo.

—Pero si es una vieja, dice, y muestra un mechón de cabellos canos, que asoman debajo del sombrero. Luego se acerca y la ilumina desde más cerca. No se puede decir más, ahora vemos todo lo que sucede. Esa expresión en el rostro la conocemos bien. La mujer está muerta. Willy meneja la cabeza y da vueltas en torno.

—Pero no tiene ninguna herida, involuntariamente se la buscamos, pues estamos tan acostumbrados a hacerlo. Es extraordinario ver una persona muerta y que tiene el cuerpo completamente intacto. Resolvimos llevarla al hospital que está en las inmediaciones. No es posible conseguir un carruaje en estos tiempos y tenemos que llevarla a pulso. Queremos llevarla de los pies. Willy se hace a un lado.

—Deja, hombre—dice, y toma a la muerta bajo el brazo; tan liviana es. —Atravesamos los prados. Tengo en la mano una pequeña cartera que pertenece a la muerta, y que estaba botada en la tierra ante el banco. Cuando pasamos bajo un farol, la cabeza de la mujer cae hacia adelante y se tambalea. El delgado cuello queda libre así y parece un cordón del cual cuelga el rostro con el pequeño

(CONTINUARA)

(Prohibida la reproducción)



# ¡JUGUETES Y MAS JUGUETES!

**H** OY ES EL GRAN DIA PARA QUE los NIÑOS  
OBTENGAN SUS DESEADOS JUGUETES.

NUESTRA GIGANTE EXPOSICION DE  
JUGUETERIA NO ADMITE COMPARA-  
CION ALGUNA, NI EN PRECIOS NI EN  
SURTIDO.

ESPERAMOS SU VISITA PARA CON-  
VENCERLE.

ABIERTO HASTA LAS 12 de la NOCHE

Grandes Almacenes  
ALAMEDA esq.  
A. v. ESPAÑA **GARCIA** ANTIGUOS ALMACENES  
DE LA  
FABRICA J. CATRES  
Santiago - Bs Aires - Paris

\$ 100 MENSUALES

COMEDOR — DORMITORIO  
HALL — ESCRITORIO  
ENTREGA  
INMEDIATA

**-MUEBLES-**  
COMPR  
EN LOS  
ALMACENES  
DE LA GRAN  
FABRICA  
952 - MONEDA - 952

## PROPUESTA DE ARTICULOS DE LUZ Y LUMBRE Y LAVANDERIA

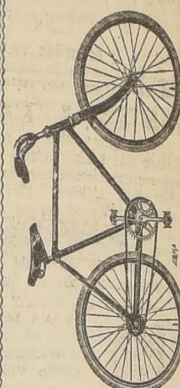
Para el viernes 26 de los corrientes, a las 15 horas, se recibirán propuestas, entre otros por los siguientes artículos:  
25,000 litros \* cina amarilla.  
820,000 kilos carboncillo de piedra.  
8,900 quintales carbón coke.  
30,000 kilos carbón de tallo de espino.  
15,800 quintales leña de eucaliptus.  
10,000 litros petróleo Diesel.  
12,000 kilos jabón vetado.  
12,000 kilos soda cristalizada.  
2,000 kilos sebo para jabón.  
2,000 kilos soda cáustica.  
Bases y antecedentes en esta oficina  
CENTRAL DE COMPRAS Y ALMACENES DE LA JUNTA CENTRAL  
DE BENEFICENCIA.

## CONCURSO

PARA PROVEER UN CARGO DE ARQUI-  
TECTO DE LA FUERZA AEREA  
NACIONAL

Llámanse a concurso para proveer un cargo de Arquitecto en la Sección Construcciones de la Sub-Secretaría de Aviación.  
Los interesados deberán presentar sus solicitudes y antecedentes a la Dirección del Servicio Administrativo de dicha Sub-Secretaría de 16 a 18 horas hasta el día 29 de diciembre inclusive del presente año.  
EL DIRECTOR DEL SERVICIO ADMINISTRATIVO.  
Cr.—28-dic.

**JUGUETES**  
EN  
BARATURA  
Preciosos  
Surtidos  
DESDE  
**\$0.50**  
NIÑOS!  
Carrusel gratis  
y repartición de  
**GLOBOS!!**  
TODOS LOS DIAS  
**CASA MUZARD**



Bicicletas muy sólidas,  
de fabricación francesa,  
a \$ 250, realiza la  
Casa  
**J. E. FORTUÑO,**  
AHUMADA 147.  
Cr.—28

## MUEBLES

Estilos modernos de gran gusto, garantizados como los mejores en su ramo.  
CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO  
Ofrece:  
— MUEBLERIA —  
"LA REPUBLICA"  
SANTO DOMINGO 104A  
Cr.—2

## HERNIAS



Bragueros elásticos, fajas con botas neumáticas, piernas, brazos artificiales, aparatos ortopédicos, muletas.  
**Chappuis y Theodor**  
Arturo Prat 346 — Castilla 409 —  
Teléfono 89518.  
Únicos especialistas en Chile.  
Cr.—2

## NO PIERDA CANONES

Confíe el arriendo de su casa a la oficina  
**ENRIQUE BRUNEL y Ca.**  
1248—Agustinas—1248  
Cr.—2

Consultas en 2 horas  
ESPECIALISTA  
EN ARREGLO  
DE PLANERIA  
DE DIENTES

**CELEST**  
LABORATORIO  
JULIO TOLEDO.—ESTADO 15  
Cr.—2

Dr. J. COLLIS BROWN  
**CHLORODYNA**  
PARA LAS  
TOS, RESFRIADOS, CONJUNCIÓN  
J. T. DAVENPORT Ltd., Londres  
Se halla en todas las farmacias  
A base de Cloroformo—Opio—Cr.—2

**Naranjas y Limones**  
Vendemos por grandes y pequeñas cantidades a precios competentes en la boteca  
**Eduardo Oteiza y Cia.**  
VEGA CENTRAL  
Entrada por A. Bello. Teléfono  
95430 y 140 Estación.  
Cr.—2

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

# VIDA SOCIAL

## EL TRAFICO DEL HONOR NO ENRIQUECE.

Vauvenarques.

### HOY

Vigilia de la Natividad de N. S. Jesucristo. Stos. Delfin, ob., Luciano y Gregorio, mrs.

### MAÑANA

La Natividad de N. S. Jesucristo. Stas. Anastasia y Eugenia, mrs.

**BAUTIZO**—Ha sido bautizada en la parroquia de la Recoleta Francisca María Cecilia Lucía de San Antonio, hija de don Rafael Luis Castillo y de la señora Ana Donoso de Castillo. Fueron padrinos el Pbro. don Francisco Donoso y la señora Mercedes Mercé de Sepúlveda.

**MAÑANA ES LA FIESTA DEL TENIS.**—A continuación de la gran fiesta que ofrece Santa Claus a los niños, tendrá lugar en el Santiago Tennis Club la fiesta Xmas. Eve y Collin Danzant para señoritas y jóvenes. Habrá sorpresas, obsequios, juegos, rifas, etc., todo lo cual dará mayor brillo y animación a esta fiesta. Casi todas las mesas han sido ya reservadas y una lista de clientes de personas ha solicitado entradas. Las mesas se reservan en el Bolche, Delicias 1309. La fiesta comenzará a las 7 P. M.

**LA SRA. MELANIA CAMPANA DE GUZMÁN.**—El lunes 22 ha fallecido después de larga y penosa enfermedad la señora Melania Campaña de Guzmán. Los que tuvieron el gusto de conocerla supieron apreciar el trato fino y delicado que la caracterizaba. Ha bajado a la tumba con el silencio y modestia de que supo rodear siempre su persona. Caracter bondadoso, alegre, comunicativo, de trato afable, deja en el círculo de sus relaciones un recuerdo imborrable.

## MATRIMONIO EN PARIS.



Señorita Felicitas Subercaseaux Aldunate y su novio el joven colombiano don José María Valenzuela y Reyes, cuyo matrimonio fué bendecido en París, el 25 de noviembre pasado

## LAS FIESTAS DE HOY Y MAÑANA A BENEFICIO DE "LAS CRECHES".

Esta tarde, a las 6, y esta noche, a las 10 deberán verificarse en el Estadio del Llano Subercaseaux, la primera de la serie de fiestas a beneficio de Las Creches.

**CURSOS DE VACACIONES EN EL CONSERVATORIO CATOLICO.**—Ya está abierta la matrícula para los cursos de vacaciones de Música, Comercio, Idiomas y Humanidades.

Este establecimiento, fundado por el Presbítero don Pedro Valenciano Coussío en 1921, mantiene los siguientes cursos:

I. Teoría y Solfeo Rítmico. Dicción Musical. Armonía. Canto. Piano. Violín. Ojara. Guitarra, etc.

II. Idiomas: Castellano, Francés, Inglés, Italiano y Alemán. Cursos especiales de Ortografía, Redacción y Literatura.

III. Comercio: Contabilidad, Dactilografía, Taquígrafía Pittman (Corresponsal-taquígrafo) y Taquígrafía superior o universal. Aritmética y Cálculo mercantil. Inglés. Castellano. Ortografía y Redacción Comercial.

IV. Humanidades: Preparación de exámenes de Idiomas, matemáticas e historia.

Los cursos empezarán en los primeros días de enero. Solicite pronto su inscripción. Montañas 738, de 10 a 12 y de 14 a 18 horas.

**ALMUERZO**—Hoy se efectuará el almuerzo que don Augusto Errázuriz Ovalle ofrece en la "Villa Hollywood" a un gran número de sus relaciones sociales y diplomáticas.

Ayer se efectuó en el Club de la Unión un almuerzo que ofreció la Cámara de Comercio Cinematográfico a don Benito del Villar, con motivo de su próximo viaje a Estados Unidos y Europa.

Asistieron las siguientes personas: Benito del Villar, Natalio Berteloni, Julio Contreras Henríquez, Armando Maeda, Arturo Rusco, Jorge Suárez Orrego y José Levi Guggenheim.

**ALMUERZO OFRECIDO POR EL MINISTRO DE VENEZUELA EN HOMENAJE AL CENTENARIO DE BOLÍVAR.**—Ayer el Ministro de Venezuela en Chile don Francisco Gerardo Xaux, ofreció en el Hotel Crillon un almuerzo a distinguidas personalidades de la prensa, política, Ejército, etc., que han tenido destacada y sobresaliente actuación en las recientes festividades del Centenario de la muerte del Libertador Simón Bolívar.

En una hermosa mesa adornada con flores tomaron colocación las siguientes personas: Ministro de Venezuela don Francisco Gerardo Xaux; Primer Alcalde, don Eliecer Parada; senador don Alberto Cabero; Rector de la Universidad de Chile don Gustavo Lira; diputados señores Tito V. Lisoni, Ismael Edwards Matte y Ricardo Alegría; y los señores Manuel Eduardo Hübner, Manuel Correa Olate, César Silva Cortés, Lorenzo Sazá, Clemente Díaz León, Narciso Sepúlveda, Alberto Posse de Rivas, Carlos Jorge Nascimiento, Manuel Gaete Fagnola, Raúl Silva Castro y Fidel Ros.

**CLUB DE SEÑORAS**—Hermosa fiesta que tendrá lugar el viernes.—La señora María Petit de Huneeus inició a principios de año un curso para niñas de diferentes edades en el que les ha enseñado la recitación francesa y española. Ha logrado la señora de Huneeus reunir un grupo muy escogido de alumnas que bajo su hábil dirección se presentará en el teatro del Club de Señoras el viernes próximo, a las 6.30. Habrá representación de bellas comedias y recitado de poesías que interpretarán muy bien, imprimiendo en ellas el arte que les caracteriza.

Daremos más adelante más detalles de esta fiesta artística.

Las entradas se encuentran en venta en el Club de Señoras.

**Tienda del Trabajo**—Habiendo aumentado en gran número las señoras exponentes, esta sección de tanta importancia en el Club de Señoras todos los días recibe ropita para niños y guaguas. Últimamente ha llegado una partida de vestidos, manteos y delantales especiales para campo y playa. La oficina de empleos proporciona un magnífico personal recomendado y atiende todo el día el pedáneo de Legaciones, comercio, casas particulares, balnearios y campo.

**ORIENTAL CARPET**  
— CONOCE USTED ESTE NUEVO ESTABLECIMIENTO? —  
VISITELO EN MONEDA 855  
ALFOMBRAS — LAMPARAS DE ESTILO  
— OBJETOS PARA REGALOS — CUBIERTOS, Etc. —  
Vs.—G.

**Estación RADIOTELEFONICA**  
C. M. A. O. "LA NACION" ONDA 298.50  
PROGRAMA DE HOY  
De 13 a 13.30 horas: Concierto ofrecido por

**INSTITUTO SANITAS**  
RITARMON (TONICO INSUPERABLE)  
AGUSTINAS 1955 — TELEFONO 82438  
De 18.30 a 20.—Concierto ofrecido por

**Central Electric**  
DISTRIBUIDORES DE RECEPTORES MARCA PHILCO AHUMADA 60  
De 20 a 20.30 horas.—Concierto "Phillips Radio" Fabricantes de Receptores

Premiados en las exposiciones de Londres y Sevilla, equipados con válvulas "Pentodos".  
Pida demostraciones en las casas de Radio y Música.  
De 20.30 a 21 horas.— Programa ofrecido por

**RADIO SERVICE**  
Técnicos especialistas.— Aparatos y accesorios de calidad.  
**BANDERA 176 — CASILLA 140**

DE 21 A 21.30 HORAS CONCIERTO OFRECIDO POR LA LIBRERÍA SOCIEDAD IMPRENTA Y LITOGRAFIA UNIVERSO.—AHUMADA 82.—ARTICULO: DE ESCRITORIO, CAJAS ESQUELAS, PRESENTANTES LAPICERAS CONKLIN

Concierto ofrecido por la Casa Besa y Cia. Ltda., importadora de los automóviles y camiones Dodge Brothers, y de los receptores modernos Atwaters Kent.  
1.—L. Alvarez, Solo de piano.  
2.—Vercil Travata, Prólogo, Por la Orquesta.  
3.—Humorismos, Por L. Rojas Gallardo.  
4.—Romanza para soprano, por Violeta Grez.

**CONCIERTO "LA NACION"**  
AUDICION DE MEDIODIA: 13.30 A 14 HORAS  
1. Amapola, canción.  
2. Los saltimbanquis.  
3. Recordando, tango.  
4. Bellísima, fox-trot.  
5. Rosas del Sur, vals.  
6. Diablosa, fox-trot.  
7. El Trovador, Di queña.  
8. Si yo fuera rey...

10. Valencia, Tito Schlipa.  
11. Campanas de Cornelylla.  
12. Dónde estás corazón.  
13. Bailando la noche entera.  
14. Vinos, mujeres y canto.  
15. Cartas de amor.  
16. Ah, si ben mio... Trovador.  
17. El cigne, órgano solo.  
18. Dobryna Nikitch.

**AUDICION DE LA TARDE: 19 A 20.30**  
1. Bailando con frenesí.  
2. Marquisita de arrabal.  
3. Una noche en la calle.  
4. En mis ojos hallarás la...  
5. Días alegres.  
6. Don Juan, Vedral carino.  
7. El m'agro de la virgen.  
8. Madame Butterfly, selección.  
9. Liebestraum.

10. The Children's Corner, Suite.  
11. Gioconda, Cleo y mar.  
12. Invitación al vas de Weber.  
13. Fausto, Serenata.  
14. Romanza en fa, de Beethoven.  
15. Fausto, El m'ama.  
16. Romanza en mi mayor, de Chopin.  
17. Russian Solder Song's.  
18. Dobryna Nikitch.

**AUDICION DE LA NOCHE: 20.30 A 24.45**  
1. Solamente a ti te quiero, Orq. Gus Arbelm.  
2. Buenos días, duetto Gómez-Vila.  
3. Pavote, tango, Orq. típica Victor.  
4. Mirasol, Orq. Victor chilena.  
5. Dichoso de mí, Johnny Marvin.  
6. Alleluia, E. Schuman.  
7. La tempestad, romanza, Miguel Rugeri.  
8. Kamelot Ostrow, Orq. Sinfónica Victor.  
9. Prelude 3. La Fille aux cheveux, por Alfredo Cortot.  
10. Don Pascual, Come gentill... Enrique Caruso.  
11. Barbero de Sevilla, La calumnia.  
12. Catalani Ethen ne andro lontano.  
13. Selecciones de Paramount de Gala, Novedad Victor.  
14. Me río del mundo, fox trot por la Orquesta Coon Sanders.  
15. Martha, M'Appari, E. Gigli.  
16. Valse Serenade, Orquesta Sinfónica Detroit.

**Concierto de "La Nación" con ocasión de Pascua**  
NUMEROS A CARGO DE  
Orquesta "La Nación":  
Ubaldo Grazioli  
Angel Carreri  
L. Alvarez  
Orquesta Puentes  
Ignacio Mateos  
Gioconda Cappa

Amparito Arozamena  
Lupe Arozamena  
Evaristo Lillo  
Olga Donoso  
Rosario Granados  
Silvia Villalaz  
Boletín Meteorológico,  
Noticias de última hora.

**MAÑANA ES LA FIESTA DE SANTA CLAUS.**—Mañana, a las 4 y media en punto es la fiesta de Santa Claus para los niños en el Club de Tennis del Parque Cousiño. Gran entusiasmo ha demostrado el mundo infantil por asistir a la magnífica matinee que les ofrece Santa Claus, que ha querido obsequiarlos regalándoles sorpresas y asegurándoles la Pascua más feliz de su vida. ¿Ha visitado usted El Bolche? ¿Ha visto usted algunos de los juguetes que se jugarán mañana? ¿Ha tomado usted con tiempo sus entradas? Valen sólo 3 pesos y es bueno asegurárselas.

El gran cohete mecánico, conteniendo mil sorpresas estallará a las 5 en punto. La Pascua Milagrosa, El Tonel Maravilloso, las rifas y concursos que estarán a cargo de Santa Claus en persona con sus brujas, el rico buffet, las carreras, todo para los niños.

Ninguna mamá puede privar su hijo de esta tarde feliz, donde sólo por 3 pesos puede hacerse dueño de estupendo premios y maravillosos regalos.

Priscilla, Pamela, Greta, Evangelina, Bárbara, Verónica, Lon Chaney, Linberg, Fran eléctrico, Alfa Romeo, Golden Arrow, Sunbeam, Regadora, Croquet, Trinitrot, Fotografía, el explorador Byrd, baños, cafeteras y servicios eléctricos, todo es para mañana.

Actuará el clown de fama mundial "Saturne de la Poème", del gran circo Shipp.

**RESIDENCIAS.**—El doctor Luis A. Varela V., ha fijado su residencia en Delicias 239, altos.  
—La señora Amelia Gutiérrez de Eyzaguirre ha fijado su residencia en calle Santa Mónica 2374.

**EL IDEAL PARA MANTENER EL CUERPO PERFUMADO Y FRESCO ES: FRICIONARSE DESPUES DEL BAÑO CON EL AGUA DE COLONIA COTY**

Salon de Exposición COTY CASA CORI - Huérfanos 981 SANTIAGO  
Depositarías Generales ARDITI & CORRY Moneda 643 SANTIAGO

**- GRAN HOTEL LAS CRUCES -**  
RESTAURANT — TEA-ROOM — BAR  
HABITACIONES, TERRAZA Y COMEDOR ES SOBRE EL MAR. — CAPACIDAD PARA CIENTO PASAJEROS — BUENA COMIDA — LICORES IMPORTADOS.  
PRECIOS EQUITATIVOS.  
PLAYAS Y PISCINA DE NATACION DE LA POZA VERDE EN EL MISMO HOTEL. Conjunto imponente y delicioso de rocas y colinas. A la belleza del mar y su colorido, se unen un clima saludable y las más hermosas playas, sin viento, a 2 1/4 horas en auto de la capital y de Valparaíso por caminos, en gran parte, pavimentados.  
Además de los trenes diarios en la temporada, corren desde Santiago, diversos trenes excursionistas con tarifa rebajada, de Cartagena a las Cruces, hay auto-carril, coches y góndolas por la playa y por el camino nuevo.  
DIRECCIONES: LAS CRUCES - CARTAGENA. EN SANTIAGO, CASILLA 2401.  
EL ADMINISTRADOR.

**Casa CORI**  
DURANTE TODO DICIEMBRE, PRECIOS EXCEPCIONALES EN:  
MUNECAS LENCI.  
JUGUETES INGLESES.  
CHOCOLATES MARQUISE.  
PERFUMES, OBJETOS PARA REGALOS.  
Y UN VASTO SURTIDO EN JOYAS.  
ANTIGUAS DE GRAN MODA EN EUROPA.  
Además, obsequiaremos tres perfumitos WORTH a cada cliente.

**Línea Aérea Nacional AL COMERCIO**  
SERVICIO RAPIDO DE ENCOMIENDAS Y CARGA POR AVION  
Tres veces por semana en ambos sentidos.  
SANTIAGO — ARICA E INTERMEDIOS  
Informes y tarifas:  
**AHUMADA ESQ. NUEVA YORK**

## MAS DE 400 FONDAS Y VENTAS ALEGRARAN ESTA NOCHE LA ALAMEDA

Este año, como en los anteriores, innumerables fondas y ventas darán unmatón y colorido a la Alameda en las noches de Pascua y Año Nuevo. Ya es tradición fuertemente arraigada en el espíritu de nuestro pueblo esperar en la Alameda el advenimiento de esos días. Miles y miles de personas de todas las condiciones y edades se dan cita en las fondas y ventas, y al son de las guitarras y de las canciones populares esperan alegremente la llegada del alba.

Esta es una vieja costumbre que, con el rodar de los años, no ha corrido la suerte de otras tradiciones, y; por el contrario, se conserva intacta o con mayor esplendor que antes.

**LA ATRACCION DE LAS FONDAS**  
En el presente año las fondas de

la Alameda tendrán un esplendor y una animación excepcional. Pocas veces como ahora se ha advertido mayor entusiasmo e interés por instalar estos negocios.

La demanda de permisos, anteaer y ayer, ha sido intensa, por lo que el personal del Departamento de Inspección Local de la Municipalidad ha debido trabajar en forma extraordinaria.

### 342 PUESTOS

Hasta las últimas horas de la tarde de ayer los permisos concedidos eran 342. En esta cifra están comprendidos los puestos de venta de refrescos, de juguetes, los bazares, las rifas, las cocineras y las fondas propiamente dichas.

Junto con conceder la autorización solicitada por los comerciantes, el Departamento de Inspección Local

ha indicado el sitio donde ha de instalarse el negocio y las normas que lo han de regir.

Se calcula que, computados los permisos que se otorgaran mañana, estos pasarán de 400.

### TRES SECTORES HABRA EN LA ALAMEDA

De acuerdo con la índole de las ventas, éstas se han agrupado en tres categorías, cada una de las cuales tendrá su respectivo sector en la Alameda. Desde Manuel Rodríguez hasta la Avenida República se instalarán las jugueterías, los bazares y los puestos de diversiones infantiles. Las cocineras, ventas de refrescos y comestibles se instalarán desde Avenida República hasta García Reyes, y las fondas, donde habrá canto, venta de licores y cena, quedarán ubicadas entre Molina y Meiggs.

Hasta ayer se habían concedido 70 permisos para jugueterías, 113 para cocineras y 159 para fondas.

En el día de hoy se seguirán otorgando permisos en las oficinas de la Inspección Local.

### HOY EMPEZARA LA INSTALACION

Desde las primeras horas de la mañana empezará la instalación de las ventas en la Alameda, trabajo que estará totalmente terminado en la tarde.

Las ventas funcionarán desde esta noche hasta las primeras horas de la mañana del 26.

El 26 las instalaciones serán desarmadas, para volverlas a armar en la víspera de Año Nuevo, sin necesidad de obtener otro permiso de la autoridad municipal.

Hoy, a primera hora, el alcalde oficiará al Intendente dándole cuenta de la instalación de las ventas y pidiéndole al mismo tiempo que comunique este hecho a los carabineros, para la organización del servicio de vigilancia.

## GranHOTEL yHOTELdelBOSQUE

PLAYA DE PICHILEMU

## ABIERTA LA TEMPORADA

Acuda usted a este hermoso BALNEARIO en donde encontrará toda clase de comodidades y diversiones, canchas de tenis, bailes, paseos en los alrededores, etc., etc.

### CAMINO DE AUTOS EN ESPLENDIDAS CONDICIONES

Para datos y prospectos, dirigirse a GUILLERMO YON LUPPI, Agustinas 1148, oficina 6, o directamente a Empresa chilenu.

HASTA las 12 de la NOCHE

# Los Gobelinos

BANDERA 533

Permanecerán abiertos hoy con motivo de su EXTRAORDINARIA

## VENTA DE JUGUETES

Habiendo establecido un servicio especial de reparto que permitirá a nuestros clientes recibir sus compras en su propio domicilio, a la hora exacta que nos indiquen durante toda la noche.

Esta comodidad, unida al grandioso surtido de nuestra Exposición, hace de "Gobelinos" la Casa predilecta del público santiaguino.

## NUESTRO REGALO DE PASCUA

El magnífico automóvil infantil de marca europea que obsequiaremos entre los compradores de nuestra Casa, ha sido asignado al

# No. 6758

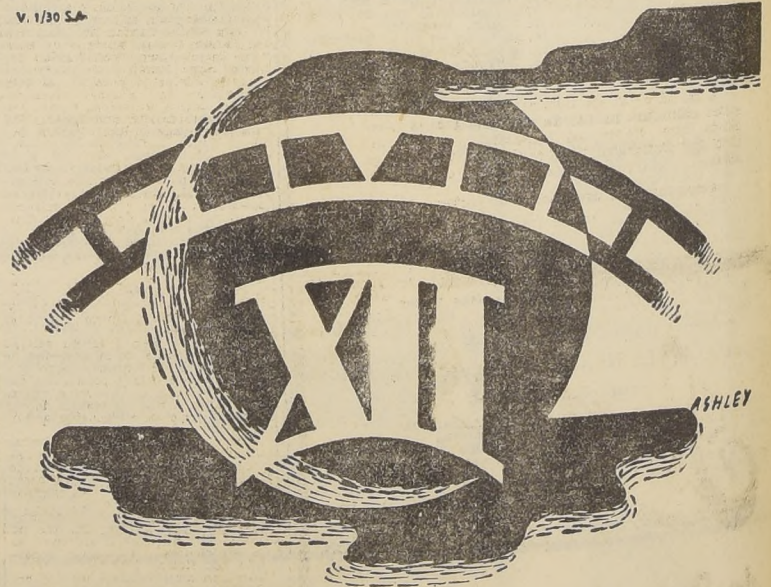
por lo que rogamos al AFORTUNADO poseedor de este boleto se sirva pasar a reclamarlo.

en víspera de Navidad  
Gangas fabulosas



Pañuelos estampados con lindos motivos, hermoso regalo. . . . .	-25	Eponja para afeitar, de baño, únicamente en blanco, 12" cm., \$ 4.90, 99 cm. . . . .	2.50
Delantales de brin mercerizado con cartera, p. niños. . . . .	-45	Calzones de jersey de algodón, todos tamaños, colores suaves. . . . .	2.00
Percalinas estampadas, lienzo lavado, tocuayo liso, metro . . . . .	-60	Medias de seda fina con flecha calada, o. talón en punta, \$ 3.70, sin . . . . .	3.40
Pañuelos de rica batista fina con calado, oferta única . . . . .	-80	Vestidos de céfiro listado, colores firmes, artículo alemán. . . . .	7.90
Carpetas de mu-selina, colores firmes, estilo húngaro. . . . .	1.90	Medias de riquísima seda alemana "Pemberg", sumamente reducidas . . . . .	9.80
Medias de hilo mercerizado, calado extra, el par, col. modernos. . . . .	1.90	Medias de seda extra fina, con flecha y talón en punta, colores novedosos. . . . .	11.75
Medias de seda, tejido fino, completo surtido en colores. . . . .	2.25	Juego de jersey de seda, camisa, calcetines y enagua, precio de gran reclame. . . . .	11.00
Delantales de lindísimas percalinas estampadas, modelo moderno. . . . .	2.45	Vestidos de foulard de seda, cortes de última novedad desde . . . . .	20.00

**OBERPAUP**  
ESTADO esq. HUERFANOS



El ingenio del hombre ha hecho maravillosos milagros, pero nada tan maravilloso como el reloj Vulcain. ¡Que delicada y minuciosa la labor del artífice que ha producido tan esquisito instrumento! Sus infinitas piezas muévense entre piedras preciosas con precisión admirable, una precisión increíble de 1/400 de milímetro! ¡Cuántos y cuán potentes microscopios han tenido que emplearse! El reloj Vulcain es algo más que un reloj. Es una verdadera joya. Pida Usted hoy mismo a su joyero que le haga ver la linda y variada colección de modelos Vulcain. ¡Ya es hora que tenga Usted su Vulcain!

**RELOJES VULCAIN**

# VIDA SOCIAL



## LA COMIDA DE PASCUA EN EL GOLF.

Un acontecimiento social promete ser la comida de Pascua que se efectuará esta noche, en el Club de Golf de Los Leones.

Además de las personas que han reservado mesas cuya lista publicaremos en un momento, se han adherido a un seguro éxito. Las mesas se reservan hasta las 12 M. de hoy, en la Administración del Club de Golf en Los Leones.

**MULTIFID CHAMPU**  
ACEITE DE COCO  
LA ÚNICA PREPARACION CIENTIFICA QUE DA AL CABELLO NUEVA BELLEZA ONDULACION Y BRILLO  
FRASCO PARA 4 LAVADOS \$ 1  
PARA 25 4-

## EL ARTE DE EMPOLVARSE

No es suficiente querer ser bella, es preciso saberlo ser. Si algunas señoras se fijaran en el desastroso efecto que produce a la vista un rojo mal escogido, o una capa de polvos mal extendida, preferirían prescindir de estos importantes aditamentos de belleza y llevar la cara al descubierto. Nada más feo, nada más anti-estético que ciertos "reboques" faciales, que para frente del buen gusto, se ven por ahí con desconcertadora frecuencia. ¿Quién no ha sido sorprendido en la calle o en alguna reunión, con rostros afeados, cubiertos con un "maquillaje" intempestivo y con los polvos mal aplicados, particularmente en el cuello que parece ennegrecido!

Saber empolvarse es un arte difícil y complicado que poseen muy pocas personas. Por fortuna, una feliz novedad, hace

que una señora pueda hoy, sin recurrir a las maestras del arte, proporcionarse los rojos y polvos que le convienen. Le bastará adquirir una caja de polvos y rojo "Trianon", del color que más le sienta, en su original envase patentado, que permite empolvarse en forma que queda el polvo o rojo emparejado y adherido fuertemente al cutis sin re-carregarlo.

Este feliz resultado del polvo y rojo "Trianon", se debe, además de su excelente calidad, a la novedosa forma de envase, donde los polvos pasan al través de la esponja, en vez de ser aplicados directamente. Es realmente algo muy práctico, que toda señora debe probar, tanto más que el precio es muy bajo, no es abusivo, como ocurre con muchos artículos de escaso valor.

## EN HONOR DEL MULTIMILLONARIO JACKLING.—

El agregado naval a la Embajada de los Estados Unidos, comandante Irving Mayfield, señora ofrecieron ayer un cocktail-party en su residencia de la calle Londres, en honor del multimillonario norteamericano Mr. D. Jackling y su comitiva, que se encuentran de paso en esta capital.

Fueron invitadas las siguientes personas: El Ministro de Marina y señora de Von Szeckel con el señor y señora de Von Szeckel de los Estados Unidos de Berna. El Embajador de España, Marqués de Berna. El Embajador de Gran Bretaña y Lady Chilter. El Ministro de Francia y señora de Longchamps. El Ministro de Cuba y señora de León. El Encargado de Negocios de Noruega y señora de Rader. El Encargado de Negocios de Holanda y señora de Lamping. El Encargado de Negocios del Brasil y señora de Fonseca. El Intendente y señora de Huneus. El Embajador de Italia y Condesa Durini. El Encargado de Negocios de China y señora. Señor Félix Nieto y señora. Señor Pedro Igual. Señor consejero de la Embajada de los Estados Unidos y señora de Norweb. Señor Claudio Vicuña V. Capitán Jackson y señora. Capitán Renouf. Señor Giardini y señora. Señor Ambrosio Montt y señora.

Señor Raúl Besa y señora. Señor Fernando Valdivieso y señora. Señor Patricio Irrarrazaval y señora. Señor Luis Alemparte y señora. Señor María Edwards Bello. Señor Carlos Edwards y señora. Señor Juan Casanova y señora. Señor Fernando Murinho y señora. Señor Luis Aldunate y señora. Señor Jorge Aldunate y señora. Señor Alfredo Houston. Señor Julio Suberenseaux. Señora María Luisa Amenábar. Señor Luis Cruchaga Ossa y señora. Señor Víctor Alamos y señora. Princesa Viora. Señor Octavio Méndez y señora. Señor Augusto Errázuriz. Señor Domingo Toro. Señor Eduardo Balmaceda. Capitán Wootens y señora. Señor Alvaro Baeza y señora. Comandante Labarthe y señora. Señora Elena Larrain de Astaburuaga. Comandante Goubart y señora. Sir Henry y Lady White Smith. Señora Lucy Claro V. Señor H. A. Arnold. Los huéspedes de honor: Señor Jackling y señora. Doctor Moffat y señora. Señora Neushall. Señora Conroy. Señora Allen.

### MATRIMONIOS.—

Circulan las siguientes invitaciones: María Freire de Perú participa a usted el matrimonio de su hijo Eduardo con la señorita María Balmaceda Astaburuaga y le invita a la ceremonia religiosa, que se efectuará en la Iglesia de San Vicente de Paul, el sábado 27 del presente, a las 12 M.—Santiago, diciembre de 1930. Mercedes Herreros de Acuña participa a usted el matrimonio de su hijo Rafael con el señor Luis Vicuña y Vicuña y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de San Vicente de Paul, el sábado 27 del presente, a las 12 M.—Santiago, diciembre de 1930. Se ha efectuado en París el matrimonio del señor Jorge Polanco Guzmán con la señorita Marcelle Richard. Esta tarde se efectuó privadamente en casa de la novia, el matrimonio de la señorita Elsa Castañeda Inostroza con el señor Juan Belmar Villablanca.

### ENFERMOS.—

En el Pensionado del Salvador continúa con su salud delicada la señora Berenice Z. v. de Figueroa. Se halla gravemente enfermo el señor don Patricio Costa Merino.

### INSTITUTO ANDRÉS BELLO.—

En los exámenes que acaban de terminar, han obtenido las más altas calificaciones, ante las comisiones oficiales, los siguientes alumnos del Instituto Andrés Bello: Carlos Palma Vial, Eugenio Velasco Letelier, Raúl Ducel Claro, Eduardo Figueroa Geisse, Ismael Escobar Quiñero, Elías Wollman Michéls, Arturo Hederra Donoso, Luis Figueroa Geisse, Mario Figueroa Oñate, Eduardo Simian Gallet, Gastón Dusolat, René Grosssete, Enrique Ortúzar Escobar, Ramón Ortúzar Escobar, Héctor Ducel Claro, Luis López Williams, Alberto Ibáñez Page, Sergio Dávila Echaurén, Carlos Zulueta Díaz, Francisco A. Pinto Santa Cruz, Lautaro Téllez Ruiz, Mario Iturrate Acuña, Juan E. Godoy Godoy, Gonzalo del Canto Gómez, Víctor Barros, Raúl Phillips Toro, Sergio Ossa Freire, Patricio Claro Tocornal, René Barrabona Justino, Héctor Zelaya Emparanza, Emilio Sanfeliu Morel, Alfredo Barros Grebe, Oscar Mackenney Vandorsee, Roberto Pichard Charrau, Elicio Calderón Montenegro, Carlos Hammersley Chinchilla, Guillermo Barros Grebe, José Gregorio Correa Guzmán, Víctor Santander Soffía, Maximiliano Rossier Urzúa, Olegario Russi Muñoz, Fernando Vicuña Garrido, Alfonso Ramírez de la Fuente, Alfredo Santa Cruz, Francisco Figueroa Geisse, Fernando Aguirre Tupper, Juan Bennett Aguirre, Manuel Barros Grebe, Augusto Claro Matte, Arnaldo Falabella Pe-regallo, Ricardo Searle Pardo, Luis Cruchaga Dávila, Hernán Villalón Lyon, Samuel del Canto Gómez, Hernán Pulido Alfonso, Sergio Correa Mujica, Hernán Holley Marino Carvallo, Carlos Chubretovich Alvarez, Augusto Falcón Coke, Pedro Brugere Labarthe, Eduardo Abogadit Lama, Florencio Casas Valenzuela, Luis A. Valencia Montau, Alfonso Palma Vial, William Child Santander, Humberto del Favero Coma, Enrique de Bosisiero Cornia-Mary, José Barceló Labarce, Jorge Ramírez de la Fuente, Conrado Hatori Coste, Enrique Correa Guzmán, Alberto Mackenna Walker, Carlos Villarreal Rojas, Fernando Edwards Hurtado, Ignacio Illguez Undurraga y Raúl Tomkin Dubé.

### LA SEÑORA MELANIA CAMPANA DE GUZMAN.—

Con la resignación propia de las almas bien templadas, ha entrado en el superno descanso la señora Melania Campaña de Guzmán. Su corazón magnánimo hizo que se formara a su alrededor una aureola de cariño y respeto.

Fue para los suyos una providencia y para todos los que la conocieron, un espíritu amplio, abierto a las más buenas inclinaciones y a todas las bellas ideas.

Hizo mucho bien y en su calidad de vice-presidente de la Sociedad de Santo Tomás de Aquino, cargo que desempeñó con celo y constancia especiales durante muchos años, repartió a manos llenas los tesoros de sus bondades y de su incansable actividad.

Al inclinar su frente una de estas mañanas cálidas de primavera, se llevó consigo la enorme satisfacción de saberse admirada por todos, a pesar de su innata aversión a las pompas mundanas. De ella puede decirse como de muy pocas, que fue una persona que no debió morir, pues aún sus energías eran suficientes para seguir repartiendo beneficios.

Unida en matrimonio a un hombre de hidalga prosapia, don Eudoro Guzmán Plaza, formó un hogar modelo que la muerte separó por un tiempo para unirlo nuevamente ahora y para siempre en regiones más venturosas.

VIAJEROS.—Regresó ayer de Chile el presbítero don Julio Echeverría Larrain.

LA CENA DE NAVIDAD DE LA UNIÓN DE CENTROS.—Esta noche de la misa del gallo, los dirigentes de la Unión de Centros de la Juventud Católica, celebrarán la Pascua, con una Cena de Navidad que se servirá en los comedores del Meyer.

A esta manifestación, que asumirá grandes proporciones, se han adherido la totalidad de los directores de este popular organismo jefe y gran número de las corporaciones afiliadas. Las adhesiones se recibirán hasta las 20 horas, en la secretaría de la Unión de Centros, Balmaceda 657.

PASE LA NOCHE BUENA EN LA Terraza "El Mirador" (San Cristóbal, lado Zoológico) Habrá espléndida orquesta e iluminación. Buffet surtido y barato, exquisito Pan de Pascua y Cola de Mono.

## "VEGLIA DELLA VIGILIA" EN EL CENTRO DEMOCRATICO ITALIANO

Esta tarde, a las 20 horas, en los locales del Centro Democrático Italiano, tendrá lugar la fiesta que bajo la presidencia honoraria del Embajador de Italia, conde Hércules Durini de Monza, de su distinguida esposa la condesa María Teresa, del Primer Secretario señor Renato Giardini, y de su esposa doña Paola, la Colonia Italiana ha organizado en beneficio de algunas de sus instituciones. Los presidentes efectivos, señora Josefina Dell'Orto y señor Arnaldo Falabella, y el numeroso grupo de señoras y señoritas que con todo entusiasmo han

trabajado bajo su dirección, omitido esfuerzos para asegurar el éxito de la misma.

### OTRA VEZ...

Morel. San Antonio 8a. Es el primero en sacar las últimas novedades en modas y colores de gran moda para el calzado de lujo para señoras.

# ATKINSON

Ha lanzado al Mercado un **Nuevo Tipo de Colonia** que está a su alcance, por su **Calidad y Precio**

Tamaño MAGNUM...\$ 18.-  
" GRANDE...\$ 10.-  
" MEDIANO...\$ 6.-  
" CHICO,.....\$ 3.-

Pruébela y se convencerá que sabe mantener su buena y merecida Fama.

**PIDALA en todo EL COMERCIO**

## Obsequio de Pascua

545 - SAN ANTONIO - 545

ANTIGUA CASA DE PRODUCTOS HUCKE.

Bombones, Chocolates, Panes de Pascua, Cajas Surtidas de Confités, Galletas y Sorpresas.

GRANDE Y VARIADO SURTIDO.— PRECIOS BAJISIMOS.

San Antonio 545.— Teléf. 84746

A las 10 P. M. de hoy se efectuará el gran sorteo entre los clientes de esta antigua y acreditada Casa. Habrá un fantástico pino iluminado, que distribuirá bombones y pastillas a los niños.

Acuda usted a presenciar el sorteo.

# Samsó

HA recibido los Últimos Modelos

de Calzado para **Señoras y Niños**

CREACIONES PRIMAVERA-VERANO

Nuestra gran existencia nos permite vender el mejor calzado a precios muy reducidos

**HUERFANOS 990**

## LOS FESTEJOS DEDICADOS A LAS BELLEZAS

CONCURSO NACIONAL DE BELLEZA DE "ZIG-ZAG"

FESTIVAL ARTISTICO Y PRESENTACION ANTE EL JURADO, DE LAS

**16 REINAS DE LA BELLEZA**

EN EL **TEATRO REAL**

— DIA — **LUNES 29**

— DIA — **28**

DOMINGO A LAS 22

Las entradas ya están en venta en: **TEATRO REAL, ESTADIO FRANCES, HOTEL SAVOY, SALON LUCERNA.**

# VICTORIA - HOY

# MELODIA del CORAZON

Especial, 6.30  
Noche, 9.40

Un nuevo triunfo, después del "Angel Azul" y "Los Trece Granaderos", ha obtenido la Ufa Film con esta magnífica producción hablada y cantada.

Interpretada por el galán más simpático del cine. **WILLY FRITSCH** y **LA HERMOSA ESTRELLA DITA PARLO**

LA FUNCION EMPEZARA CON LA INTERESANTE PELICULA CULTURAL: "PIERNAS SANAS, MIEMBROS SANOS".

### ¡¡¡ ALERTA NIÑOS !!!

LA GRANDIOSA MATINEE DE PASCUA DE MANANA EN ESTE TEATRO constituye el más grande acontecimiento de las fiestas de Navidad.

REPARTO DE JUGUETES Y SORPRESAS A TODOS LOS NIÑOS ASISTENTES

El cine presentará la hermosa comedia hablada de enorme éxito: **HAY QUE DARSE GUSTO EN VIDA, Y DOS REVISTAS HABLADAS Y CANTADAS EN CASTELLANO.**

Padres de familia: Compren los juguetes para sus hijos en **LA FERIA ALEMANA, ESTADO 40-42.**

El más hermoso y variado surtido a precios de regalo.

## ESMERALDA

Empresa CLARO Y PEREZ  
GRAN CIA. DE OPERETAS

### Maresca - Lubrasa

HOY: NOCHE A LAS 9.30:  
Segunda representación de la picaresca opereta del maestro Lombardo.

### LA CIUDAD ROSA

PLATEA CORRIENTE: \$ 5.50  
En venta en el teatro y en el Lucerna.

La función terminará antes de las 12 de la noche.

Mañana: Dos funciones: Vermouth a las 6, y Noche a las 9.30.

Además:  
MATINEE DE CINE A LAS 2.30.

Pronto: La del Soto del Parral.



### CARNET PARA HOY

## ACTUALIDADES "LA NACION"

EDITADAS POR ANDES FILM

N.º 211.— VISITA DE S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA A LA REGION DE OSORNO.— La importante Exposición Ganadera de ese pueblo. Información sobre el atentado dinamitero en el puente Maipo. Todo esto lo verá usted en la interesantísima Actualidad "La Nación" N.º 211, filmada por la Andes Film, en forma exclusiva.

TEATRO MANUEL RODRIGUEZ.

N.º 210.— Monseñor Crescente Errázuriz fué muy felicitado en el día de su cumpleaños.

TEATRO BRASIL.

## GUIA DEL ESPECTADOR

### TEATROS

COMEDIA.—Compañía de teatro chileno.—Vermouth: Flor de Nieve, y Arbol Viejo. Noche: Pobre Turco, y Arbol Viejo. En las dos funciones, Rojas Gallardo.

ESMERALDA.—Compañía de Operetas Maresca-Lubrasa.—Noche: La Ciudad Rosa.

SANTIAGO.—Compañía de revistas César Sánchez.—Vermouth y noche: Mascaras, de Soto Aguilar y Martínez Serrano, y estreno de la revista Agencia La Recoleta, de Juan Garrido.

### CINES

AFOLLO.—Vermouth y noche: La adorable encaladora; El luchador invencible y acto de variedades por Elena Moreno y Arturo Paredes.

ATENAS.—Vermouth y noche: Esclavas del amor, y La bandera del honor.

CAPITOL.—Vermouth y noche: El naufragio del Héspere, por Virginia Bradford, y El guardián del desierto, por el perro Ranger.

AVENIDA.—Vermouth y noche: Con Byrd en el polo sur.

AVENIDA MATTA.—Vermouth y noche: Una mujer galante, por Greta Garbo y John Gilbert, y La mujer tirana, por Irene Rich.

BRASIL.—Vermouth y noche: El Enigma de la Rosa, por Bárbara Stanwick y Sam Hardy.

BOLIVAR.—Vermouth y noche: Descubrimiento del Polo Sur, por Byrd Carrera.—Rotativa. La Legión del Aire, por Antonio Moreno. Vermouth y noche: Cuando el amor pasa.

COLISEO.—Vermouth y noche: Si yo fuera rey, por Dennis King y Jeaneta Mc. Donald.

COSMOS.—Vermouth y noche: El luchador invencible, por Franklin Farnum, y La giana del norte, por Georgia Hale.

DELICIAS.—Vermouth y noche: Los contrabandistas de diamantes, (1.a y 2.a) y El Cidón de la Pradera.

DIECIOCHO.—Vermouth y noche: Una fiesta excepcional.

DEZ DE JULIO.—Vermouth y noche: Si yo fuera rey, por Jeannette Mc. Donald.

EXCELSIOR.—Vermouth y noche: La carrera de la vida, por Rin Tin Tin, y Ventas al Contado.

IMPERIAL.—Vermouth y noche: El luchador invencible (3.a), por Frank Fernum, y Sigifredo, o la Leyenda de los Nibelungos.

IMPERIO.—Vermouth y noche: En nombre de la amistad, por Luana Arcotiz y Andrés de Aseguro, y Cupido chofer y Noticiero Fox.

LATORRE.—Vermouth y noche: El zepelin perdido, por Ricardo Cortez.

NACIONAL.—Vermouth y noche: Del mismo barro, por Monna Maria y Juan Torrens.

MINERVA.—Vermouth y noche: El loco cantor, por Al Jolson.

MURVA.—Vermouth y noche: Una dama para querrela, por Vilma Banky.

O'HIGGINS.—Vermouth y noche: Del mismo barro. A las 12 de la noche: Fundación del Gallo, con Del mismo barro.

POLITEAMA.—Vermouth y noche: Amor audaz, por Adolfo Menjou.

PROVIDENCIA.—Vermouth y noche: Sed de cariño, por Eleanor Boardman.

RECOLETA.—Vermouth y noche: Beau Geste, por Ronald Colman, y La danza de las burles.

RIALTO.—Vermouth y noche: Las emancipadas, por Greta Garbo y Nils Asther.

SETIEMBRE.—Rotativas a las 3. Programa doble de cine mudo. Vermouth y noche: Los trece granaderos de la muerte, por Conrad Veidt.

SAN MIGUEL.—Vermouth y noche: Los trece granaderos de la muerte.

VICTORIA.—Vermouth y noche: Melodía del corazón, por Willy Fritsch y Dita Parlo.

### CIRCOS

CIRCO SHIPP (Av. Santa María esquina Pio IX).—Noche: Gran función de gala con nuevos estrenos.

## Politeama

Portal Edwards — Empresa Dante Betteo

EL TEMPLO DEL CINE SONORO EN CHILE  
VERMOUTH NOCHE  
6.20 9.30

PARAMOUNT presenta la hermosa comedia, toda hablada en castellano, por

Adolfo Menjou — Rosita Moreno — Ramón Pereda y Barry Norton

## Amor Audaz

PLATEA \$ 3.30 BALCON \$ 2.20  
GALERIA \$ 0.80

### Juguetes GRATIS

— A LOS ASISTENTES DE LA GRAN —  
MATINEE de MAÑANA

"EL DR. JACK", por Harold Lloyd. — "LA PALOMA", cantada en castellano y "CELOS TRAIDORES" (sonora) por Ken Maynard

Platea 2.20 — Niños 1.50 — Balcón 1.50  
Galeria 0.60

MANANA — Vermut 6.20 — Noche 9.30 — PLATEA \$ 3.30

SI YO FUERA REY por Dennis King

VIERNES: Popular de Cine Sonoro — Platea 2.20  
"INOCENTES DE PARIS", por MAURICIO CHEVALIER

## Gran CIRCO Continental

PABELLON JAPONES — PLAZA BAQUEDANO

HOY A LAS 9.30 — ESTRENO — HOY

35 artistas de ambos sexos  
ATRACCIONES EUROPEAS

PRECIOS	
FALCOS CON 4 ENTRADAS	\$ 28.—
SILLONES	\$ 6.60
PLATEA	\$ 4.40
GALERIA	\$ 2.—

PIDA SU ENTRADA AL TELEFONO 61887.

## Teatro Independencia

AV. INDEPENDENCIA 373

VERMOUTH:  
UN HOMBRE DE SUERTE

NOCHE: "ESPADAS Y CORAZONES", gran película sonora por

### RAMON NOVARRO

BENEFICIO A LOS  
EMPLEADOS DEL TEATRO

SE EXHIBIRAN, ADEMAS, ACTUALIDAD MUNDIAL números 18 y 19

"MUÑECAS DE DRESDEN"  
— Y —  
"LA PALOMA"

## REAL HOY

Western Electric SISTEMA SONORO

A las 6.15 y 9.30 (hora exacta), el magno triunfo de ayer, la película que el público celebró con sincero entusiasmo porque encierra todos los méritos y atracciones imaginables, la más hermosa y grandiosa revista que se ha filmado hasta la fecha, interpretada por todos los artistas de la Paramount con MAURICIO CHEVALIER al frente:

## PARAMOUNT DE GALA

TEA UP

Para esta obra suprema y única hemos reservado un complemento de programa corto, porque PARAMOUNT DE GALA es de grandes proporciones. He aquí dicho complemento:

Noticiero Paramount N.ºs 22 y 23.

Alegre Marinero, ingenioso dibujo animado, de mucha gracia, y

Dos ejecuciones de música seria por el Cuarteto Real.

Mañana: Grandiosa matinee de Navidad, con un programa monumental.

## Coliseo

— HOY —

¡SOBERBIO ESTRENO!  
LA MARAVILLA en colores, HABLADA Y CANTADA:

# SI YO FUERA REY

(Sólo para mayores).

Por los grandes astros del cine sonoro:

DENNIS KING  
Y  
JEANNETTE McDONALD.

### TEATRO COMEDIA

Compañía de Teatro Chileno  
Platea cuatro pesos

Vermouth: 6.30, 13.a representación: "Arbol Viejo" y "Flor de Nieve".

Noche: 9.45, 14.a representación: "Arbol Viejo" y "POBRE TURCO".

Éxito de Rojas Gallardo.

Mañana Vermouth y noche estreno "El Galeuche".

Noche, además beneficio de Barbochea.

AVISE USTED EN "LA NACION"

Ella estaba amargada por los injustos celos de su novio, que veía un rival en cada cliente de la tienda que le echaba un piropo.

¿De qué le servía hacer vida de enclaustrada si el ingrato siempre dudaba?

Para que hablara con razón, decidió aceptar la invitación para salir a divertirse que le hizo un admirador. Fueron a una fiesta en la garconnerie de un artista adinerado. Quedó asombrada de lo que allí vió, y alentada por el ejemplo de las alegres damas, ella, la bella e ingenua empleadita, quiso también beber, reír, amar y gozar de la vida.



VEA Y OIGA UD. todo ésto en el film SONORO

# INGENUIDAD PELIGROSA

(NOT DAMAGED)

PRODUCIDO POR EL MISMO EDITOR DE "EL MISMO BARRO", Y COMO ESTA PELICULA, INSPIRADA EN EL MISMO ESPIRITU DE PERDON PARA CON LA MUJER ENGAÑADA

Protagonista: La encantadora **LOIS MORAN**

SOLO PARA MAYORES — NO RECOMENDABLE PARA SEÑORITAS

SE ESTRENARA EN EL CINE MAS CONCURRIDO, EN EL

# CARRERA

# EL VIERNES



IMPERIO HOY A LAS 6.45 Y 10 DE LA NOCHE. EMPRESA: GRAZIOLI-QUEND OZ. PRECIOS DE VERANO: PLATEAS \$ 5.50...

En Nombre de la Amistad CUPIDO CHOFER. Grandioso espectáculo que están llamados a tener un éxito inmenso y sensacional...

Niños: Sortearemos las BICICLETAS. No olviden que mañana jueves que hemos exhibido durante varios meses...

TEATROS Y CINES

Un gran éxito para Maresca-Lubrasa constituyó anoche la presentación de la opereta "La Ciudad Rosa", en el Teatro Esmeralda HOY REPITE NUEVAMENTE ESTA GRACIOSA OPERETA DEL MAESTRO LOMBARDO

La Compañía Maresca-Lubrasa puso anoche en escena en el Teatro Esmeralda la divertida opereta "La Ciudad Rosa", alcanzando un gran éxito artístico...

Mañana habrá una matinee extraordinaria en La Comedia

La Compañía Chilena de Sainetes y Comedias Cómicas, ofrecerá en la matinee de mañana en el Teatro Comedia, una extraordinaria función familiar...

La próxima presentación del Dr. Javier en el Teatro Victoria

En pocos días más se presentará de nuevo entre nosotros, en el Teatro Victoria, el doctor Javier. En esta corta temporada de despedida de Chile...

Mañana habrá matinee popular en el Santiago. Con ocasión de las festividades de Pascua, la Compañía de Revistas César Sánchez...

PASE LA NOCHE BUENA. EN LA Terraza El Mirador (San Cristóbal, lado Zoológico). Habrá espléndida orquesta e iluminación...

A LA COLONIA Balear en Santiago. El Directorio del Circo Balear, tiene el alto honor de invitar a todos los connacionales y familia...

Teatro Arturo Buhrle se llamará El Imperial LO INAUGURARA LA CIA. DE TEATRO CHILENO

El actual teatro Imperial se está remozando para abrir sus puertas bajo el nombre de "Teatro Arturo Buhrle" y como un homenaje al querido actor Enrique Barrenechea...

Un estreno cómico en las dos funciones populares de la Cia. de Revistas del Teatro Santiago

VERMOUTH Y NOCHE: "MASCARAS" Y ESTRENO DE "AGENCIA RECOLETA". Las dos funciones iniciales de esta campaña barata alcanzaron ayer un buen éxito...

Compañía de Dramas y Comedias "Otero-Aguirrebeña". Bajo los auspicios de una fuerte empresa se ha formado una notable compañía de comedias cuyo elenco es el siguiente...

"Arbol Viejo" se mantiene en el cartel Comedia. Hoy entera 14 representaciones consecutivas la espléndida comedia de Azevedo Hernández...

Hoy entera 14 representaciones consecutivas la espléndida comedia de Azevedo Hernández, que "Arbol Viejo" se mantiene en el cartel...

Feliz PASCUA

El mejor PAN DE PASCUA de Chile. Los mejores HELADOS del mundo. Los encontrará en las Pastelerías de Ramis Clar. LA ISLENA - NEGRO BUENO - OLIMPIA

Casa Moderna Necesito CANON HASTA \$ 1,500 PARA EL 1.º DE ABRIL. EN BARRIO ALTO, CON 5 DORMITORIOS, TOILETAS, CALFACCIÓN CENTRAL, etc.

SEGADORAS DE PASTO "BRILL" Con capacho para recoger el pasto. Departamento Mercaderías Generales. MORRISON & Co. Ahumada 65-77. - SANTIAGO. Casilla N.º 212.

TEATRO BOLIVAR

HOY 6.30 - 9.30 HOY. La maravillosa película sonora de enorme valor científico e ilustrativo no igualada por ningún libro sobre la materia.

DESCUBRIMIENTO DEL POLO SUR POR BYRD PLATEA SOLO \$ 3.30. Mañana, Matinee gigante de Pascua. Valiosos juguetes y un colosal programa de cine sonoro. Ningún niño inteligente debe faltar.

EN LA MATINEE DE PASCUA DE MAÑANA SE REGALARAN 3,000 JUGUETES en los Teatros CARRERA, ESMERALDA y O'HIGGINS. SE DARAN LOS MAS LINDOS PROGRAMAS DE CINE SONORO Y MUDO, SIN AUMENTO DE PRECIOS.

Carrera El cine de moda. El más concurrido. VERMOUTH, A LAS 6.30. - NOCHE, A LAS 9.45. Cuando el AMOR PASA. ANITA PAGE y WILLIAM HAINES. Platea numerada: \$ 5.50

O'Higgins San Pablo Esq. de Cumming. 3 FUNCIONES. Vermouth, a las 6.30 - Noche, a las 9.30. Platea baja: \$ 3.30 Platea alta, \$ 2.20. Del mismo barro. FUNCION DE NOCHE BUENA A LAS 12 DE LA NOCHE. Del mismo barro. PLATEA: \$ 3.30 - PLATEA ALTA, \$ 2.20.

HOY debutará el Circo Continental en el Pabellón Japonés UBICADO EN LA PLAZA BAQUEDANO

Como en días anteriores, la función recedida anoche por el gran circo Shipp, se vio favorecida por gran concurrencia.

Esta noche, en celebración de la Pascua, se ofrece un programa excepcional de atractivos, pues habrá estrenos de parte de todo el personal del circo.

TRUCCO Y NARIO Ltda. Fábrica de muebles para oficinas e instituciones. Materiales y ejecuciones de primera. ARTURO PRAT 1128 TELEFONO 236, MATADERO

MUSICA El 3.er concierto de la Orquesta Sinfónica. El programa de base netamente popular ha preparado para el próximo concierto de la orquesta sinfónica, el conocido compositor Javier Bengio...

Entre los diferentes números que más gustan, figuran los Razores Brokers, sensacionales por sus números mímicos acrobáticos...

Entre las novedades que presenta el maestro Bengio, figura la ejecución a gran orquesta de una de las más popularizadas cuencas de los últimos tiempos.

T. Av. MATTIA Avda. MATTIA 618. ESP. 6.15 - HOY - NOCHE 9.30. Presenta en su "Popular de Moda", 2 grandiosas producciones a \$ 1 Platea. GRETA GARRO y JOHN GILBERT

"UNA MUJER GALANTE" La mejor creación de Irene Rich. "LA MUJER TIRANA" secundada por el varonil Warner Baxter.

JUGUETES Alemanes LIQUIDACION DE MUESTRAS DELICIAS 2865. MUÑECAS, desde \$ 0.60. JUGUETES DE LATA, desde \$ 0.15. JUGUETES con CUERDA, desde \$ 2.40. ARBOLES DE PASCUA, con adornos, desde \$ 7.50. CASA ALEMANA LIQUIDACION DE MUESTRAS. ROGNER & BERKHOFF Ltda. DELICIAS 2865

DIICIOCHO HOY FOX PRESENTA LA PRODUCCION SONORA HABLADA Y CANTADA. Fiesta Excepcional \$3.30 SOLO PARA MAYORES DE 15 AÑOS

HOY - TEATRO RECOLETA - HOY Empresa Sancho y Lozano Ltd. - Av. Recoleta esq. de Dominica. GRANDIOSO DIA POPULAR SOCIAL, \$ 1.10 PLATEA. "BEAU GESTE" por RONALD COLMAN, NEIL HAMILTON y ALB...

TODOS LOS DOLORES, TODOS LOS SUFRIMIENTOS, EL DESPRECIO, LA HUMILLACION Y TODAS LAS BAJEZAS A QUE ME HA SOMETIDO LA OTRA, TE LAS PERDONO.

# PORE QUELLEVO



# EN ENTRAÑAS

Super - producción Sonora del programa

## A JURIA

LA CHILEAN CINEMA CORP., con la sinceridad que ha puesto siempre en su propaganda, declara que esta producción, totalmente hablada en castellano, y obra maestra de la literatura moderna, llevada a la pantalla en forma genial, es una de las más emocionantes filmadas hasta ahora y que por su vigoroso y humano argumento en el que se desgarra un alma de mujer víctima de la incompreensión del hombre, conmoverá a Santiago, como no lo ha hecho película alguna.

Intérpretes: ELENA TWELVETREES y FRED SCOTT  
(DOS ASTROS DEL TEATRO, INCORPORADOS AL CINE)

VIERNES - Estreno - VICTORIA

T.-X.

LA EMPRESA PAIROA Y MARTINEZ, DESEA A SUS CLIENTES MUY FELICES PASCUAS, Y SE COMPLACE EN PRESENTAR UN ESPLENDIDO PROGRAMA EN SUS DOS TEATROS.

## NACIONAL

VERMOUTH Y NOCHE

PLATEA: \$ 3.30.

La más hermosa creación cinematográfica estrenada hasta la fecha,

## DEL MISMO BARRO

la genial interpretación hablada en español, por MONA MARIS y JUAN TORENA.  
(Para mayores).

MAÑANA, EN AMBOS TEATROS GRANDES FUNCIONES DE MATINEE CON REGIOS PROGRAMAS Y REPARTO DE JUGUETES A LOS NIÑOS.

## SETIEMBRE

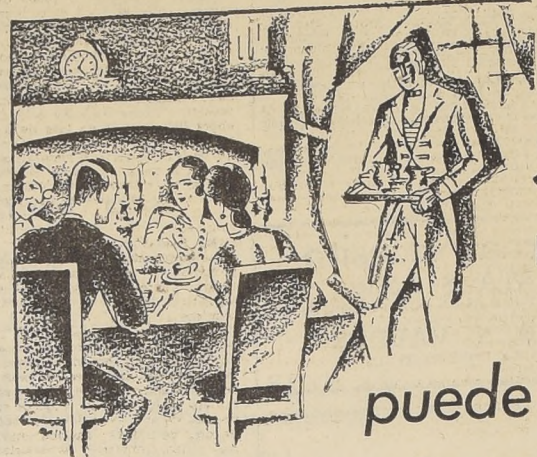
VERMOUTH Y NOCHE.

PLATEA: \$ 3.30.  
El estupendo drama guerrero de heroísmo sublime y emocionante desarrollo,

## LOS 13 Granaderos

sonora y hablada en alemán con títulos en español, por CONRAD VEIDT.  
(Para mayores).

ROTATIVAS, A LAS 3 P. M. — Plates: \$ 1.10



Sólo una  
RADIOLA  
RCA

puede producir

perfecta ilusión de

# REALIDAD

¿CUÁNTA hospitalidad significa el poder ofrecer a sus amistades un mundo de diversión artística en el seno de su propio hogar!

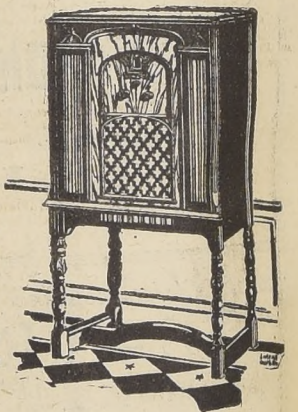


Sin esta Marca No es Radiola.

Las RADIOLAS RCA, receptores de calidad de la Empresa mundial cuyo nombre es símbolo de superioridad en radio, abarcan los últimos perfeccionamientos desarrollados por esta ciencia.

Si busca Ud. verdadero realismo en la reproducción de los programas de radio, insista en que su receptor sea una RADIOLA RCA legítima.

Para que aprecie Ud. aun más la naturalidad con que pueden recibirse los programas, escúchelos en una RADIOLA RCA. Departamento Extranjero de Ventas. RCA Victor Co., Inc., Nueva York.



Nueva Radiola Superheterodina de Rejilla Blindada Modelo 80-9 circuitos sintonizados—Altoparlante Electro-dinámico.

# RADIOLA RCA

DISTRIBUIDORES GENERALES:

## International Machinery Co.

Morandé 520  
SANTIAGO

Plaza Sotomayor N.º 5  
VALPARAISO

FRANCESA • FRANCESA • FRANCESA

PARA TODOS

## Los niños DE Santiago

JUGUETES y JUGUETES!

Pero siempre los más atractivos, los más nuevos y ventajosos, son los que ofrecemos en nuestra magnífica e incomparable

### EXPOSICION

1.º Y 2.º PISOS  
Por cada compra, a partir de \$ 10, ofrecemos globos, paletas de pintura, regios, estuches, etc.

Regalos Prácticos  
Para estos días de regalos,

Presentamos un lindísimo surtido, a precios sumamente convenientes, de los artículos más apropiados: PERFUMERIA, GUANTE QUITASOLES, BASTONES, MANICURAS, TINTEROS, FLOREROS, BOMBONERAS, CENICEROS, FUMADORES, CIGARRERAS, CATERAS, MALETINES, LAMPARAS, ESTATUITAS, ALBUMS, PLATERIA, FANTASIAS, Etc., Etc.

## CASA FRANCESA

FRANCESA • FRANCESA • FRANCESA

Teatro SANTIAGO  
Cía. de Revistas César Sánchez  
HOY MIERCOLES HOY  
Rebaja de precios. — Temporada popular  
PLATEA: \$ 4.40  
Vermouth.—Noche: Estreno cómico:  
Agencia La Recoleta  
Siete-revista en cuatro cuadros, de Juan Garzido,  
1.º "MASCARAS".  
Sábado, estreno de "SE ARMO EL PANZO".

## BRASIL

— HOY —  
VERMOUTH Y NOCHE.  
Platea: \$ 3.30  
DIA DE LA SUERTE

Viniendo hoy al teatro, puede tener entrada gratis para toda la semana.

Estreno de la preciosa cinta sonora,

"El Enigma de la Rosa"

por BARBARA STANWICK y SAM HARDY.

— MAÑANA: —  
"Los 13 Granaderos"

EN MATINEE:  
Gran función en homenaje a los niños del barrio, con reparto de juguetes.

## Buffet

para las carreras de auto se da la concesión.

TRATAR:

MONJITAS 392

Ct.-X.

LOS MEJORES y más prácticos juguetes para los niños los encontrará en la

Maletaria  
El Faro,  
ESTADO N.º 74.

## MAGNIFICA CASA GRANDE

de esquina, lujosa, muy soleada, bien situada, adecuada residencial, oficina, Club, se arrienda.

Tratar dueño:  
NUEVA YORK 80  
OFICINA N.º 63 "A".  
Ct.-29-D

## "LA NACION"

Suscripción anual. . . . . \$ 95.00  
Suscripción semestral. . . . . 50.00  
Suscripción trimestral. . . . . 27.00

## "LOS TIEMPOS"

Suscripción anual. . . . . \$ 48.00  
Suscripción semestral. . . . . \$ 26.00  
Suscripción trimestral. . . . . \$ 14.00

Las suscripciones

desde cualquiera fecha del año.

## Dirección de Pavimentación Rural

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de 6.000 metros cuadrados, más o menos, de aceras de cemento para la calle San Pablo, en la comuna Quinta Normal.

Las propuestas se abrirán en la Intendencia de Santiago el día 26 del presente mes, a las 15.30 horas.

Basos y antecedentes: en Delloías 1123, tercer piso, de 15 a 17 horas.

LA DIRECCION.

## Gran Fábrica de Juguetes

De automóviles velocípedos triciclo patines Baby, etc. Vende directamente al público precios al costo de fabricación. Nuble 1140. ¡No olvide!

NUBLE 1140

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

Ocho muertos y millones de libras esterlinas en perjuicios ha causado en Londres una espesa niebla

LONDRES, 23.—Ses personas han muerto en esta ciudad en accidentes habidos a causa de la neblina. Algunos autobuses y automóviles...

EL GOBERNADOR DEL PUNJAB (INDIA) FUE HERIDO EN UN ASALTO

LONDRES, 23.—El correspondiente de "The Exchange Telegraph Co." en Lahore...

INDIA SAQUEO DE UNA ALDEA EN LA BIRMA SUPERIOR

RANGOON, 23.—Se han enviado apresuradamente fuerzas de ejército y policía al distrito de Tharrawady...

ECUADOR LA VISITA DEL PREMIER ALBORNOS A GUAYAQUIL

GUAYAQUIL, 23.—El Premier señor Albornos ha continuado sus actividades en esta. Hoy visitó diversas obras de saneamiento...

CONSUL EN LONDRES GUAYAQUIL, 23.—El señor Carlos Arratia ha sido designado Consul en Londres.

Qué excelente el GINGER ALE NOBIS! Fabricantes: Weir, Scott & Co.

La construcción de 1,500 kilómetros de caminos ayudará a solucionar el problema de la desocupación en Argentina

(Correspondencia cablegráfica de L. M. Alvarez, exclusiva para "La Nación")

BUENOS AIRES, 23.—Van a construirse caminos en la Argentina. La noticia ha sido como una bomba. Era hora. La vialidad no había preocupado a los Gobiernos anteriores...

Según se establece, se llamará a concurso para la construcción de caminos de colzada firme en el trayecto comprendido entre Buenos Aires y Córdoba...

ITALIA SE ARMA POR QUE DESCONFIA DE FRANCIA Y SUDESLAVIA

ROMA, 23.—"Nos armamos para defensa y no para ataque" ha dicho Mussolini últimamente al referirse a sus famosos discursos...

ESPAÑA ONOMASTICO DE LA REINA VICTORIA EUGENIA

MADRID, 23.—Hoy se celebra el onomástico de la Reina Victoria. Como de costumbre, se hará en el Palacio una repartición de ropas a los pobres...

PORTUGAL PILSUDSKI LLEGO A MADERAS

FUNCHAL, 23.—(Islas Madeiras) Llegó a esta el Mariscal polaco José Pilsudski, el que permanecerá aquí durante varias semanas.

ESTADOS UNIDOS 5.300.000 DESOCUPADOS HAY ACTUALMENTE EN ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, 23.—Una declaración de la Federación Americana del Trabajo indica que actualmente hay en Estados Unidos 5.300.000 desocupados...

Baja en la Bolsa de Valores

NEW YORK, 23.—El nivel del mercado de valores cerró más bajo debido a una onda moderada de ventas...

EL PRESIDENTE DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE MADRID CONTINUA ENFERMO

MADRID, 23.—Continúa enfermo de cuidado el presidente de la Asociación de la Prensa de Madrid, señor José Francisco Rodríguez.

EL GENERAL LAS HERAS TIENE PARALISIS

HUESCA, 23.—El general Las Heras, que fue herido en los sucesos de Jaca, se ha agravado. Se le ha presentado un parálisis que le impide hablar.

ALCALA ZAMORA Y MIGUEL MAURA FUERON INTERROGADOS

LISBOA, 23.—Por teléfono comunicaron desde Madrid que los señores Alcalá Zamora y Miguel Maura fueron interrogados hoy con respecto a la parte que le cupo al general José Quiroga en la revuelta última.

GRAVE ACCIDENTE A UN HERMANO DEL FAMOSO AVIADOR ANSALDO

MADRID, 23.—El aviador civil Ignacio Ansaldo, hermano del famoso piloto del mismo apellido, quedó gravemente herido a causa de un accidente ocurrido en el aeródromo civil de Loring a un avión liviano que pilotaba.

Los hidroaviones italianos que vienen a Sud América cumplirán la etapa Kenitra - Villa Cisneros

LA CONFERENCIA SOBRE LA INDIA SUSPENDIO SUS LABORES

LONDRES, 23.—La conferencia de la India suspendió sus sesiones hasta el 29, después que el Subcomité de minorías oyo al Premier MacDonald y a dos mujeres delegadas...

ROMA DE UN NOVIAZO REAL EN GRAN BRETANA

LONDRES, 23.—Las tazas de té vibran excitadas mientras las camareras discuten animadamente el último rumor, un noviazgo real.

ROMA, 23.—Anuncian de Kenitra que han llegado a esa dos de los hidroaviones de la bandada del Ministro Balbo...

PARIS, 23.—Doce hidroaviones italianos de la bandada del Ministro Balbo salieron de Kenitra a las 8.40 A. M. en vuelo a Villa Cisneros.

CASABLANCA, 23.—Uno de los hidroaviones italianos regresó a Kenitra, se cree que a causa de una falla del carburador.

ROMA, 23.—Se anuncia oficialmente que la bandada de hidroaviones del general Balbo llegó a Villa Cisneros a las 17 horas de esa localidad.

RECIFE, 23.—Los oficiales de tres navas de la base aérea italiana que se encuentran actualmente en esta se preparan para recibir a los aviadores de la escuadrilla que viene a América del Sud.

CASABLANCA, 23.—Se anuncia que la escuadrilla de hidroaviones italianos llegó esta tarde a Villa Cisneros.

Como mujer con mis primeros pensamientos dirigidos hacia nuestros hijos y hacia las futuras generaciones, estimo que cualquiera solución de este problema debe tender a hacer la suerte de las generaciones futuras mejor que la nuestra.

clalmente cuando se trata de Principes. Es un hecho que son muy buenos amigos desde hace cinco años...

Un DATO del EXITO DEL GINGER-ALE COCHRANE DEL. Hoy completamos en Chile la apreciable venta de 1.500.000 UN MILLON QUINIENTOS MIL DE BOTELLAS DE GINGER-ALE "COCHRANE". ESTAS CIFRAS CONFIRMAN LA ABSOLUTA PREFERENCIA DEL PUBLICO POR LAS Bebidas Cochrane Y agradecemos a nuestros consumidores su buena apreciación. FABRICANTES: Cantrell y Cochrane S. A. Chile. AGENTES GENERALES: Graham Rowe y Co. SANTIAGO, VALPARAISO, ANTOFAGASTA, IQUIQUE, TOCOPILLA, CONCEPCION.

EXTRANJEROS Comprensivos

Caballeros ajenos a prejuicios. Negocio serio protegido por el Gobierno, de beneficio público.

SEÑORES SAJONES, deseados de ocupar sus actividades, se les ofrece oportunidad para invertir UN CAPITAL EN MANO DE \$ 4.000, que proporcionará una Utilidad mensual de \$ 1,500 a \$ 2,000, según la actividad de cada cual.

Tratar: CIENFUEGOS 246, todos los días, de 8 1/2 a 10 1/2 A. M., y de 5 1/2 a 8 1/2 P. M., solamente.

MUEBLES ANCHEZ e Hijo, Ltda.

DELICIAS 1707, esq. RIQUELME. DORMITORIOS, COMEDORES, SALITAS, MESAS, SILLAS CHESTERFIELD CONFORTABLES. FACILIDADES DE PAGO.

EL JUEVES sale de Santiago el CORREO AEREO para EUROPA E INTERMEDIOS.

MANDE SUS SALUDOS DE AÑO NUEVO. La correspondencia que salió de Europa el 14, llegó a Santiago el 22 de diciembre. La que salió de Santiago el 11, llegó a Europa el 21 de diciembre. COMPAGNIE GENERALE AEROPOSTALE.

INFORMACIONES CABLEGRÁFICAS DEL EXTERIOR

HUBO UNA DISMINUCION DE 7,370 DESOCUPADOS EN GRAN BRETAÑA EN OCHO DIAS

LONDRES, 23.— El Ministerio del Trabajo anuncia que el 15 del corriente el número de desocupados en Gran Bretaña...

81 Bancos norteamericanos han cerrado sus puertas en los once primeros meses del año en curso

(Correspondencia cablegráfica de Harry Frantz, exclusiva para "La Nación")

WASHINGTON, 23.— El cierre de Bancos en el día de hoy en Nueva York, Filadelfia y otros puntos da especial interés a los datos estadísticos...

Los Bancos suspendidos en este año se distribuyen en todo el país, pero los más lo han sido en el Centro Oeste y en los distritos del sur...

ITALIA

LA BANCA D'ITALIA, EL UNICO BANCO DE EMISION HASTA 1930

BOMA, 23.— El Gabinete aprobó un decreto, por el cual se concede a la Banca d'Italia el privilegio de ser el único banco de emisión del país hasta 1960.—(U. P.)

RUSIA

ACUERDOS DEL COMITE CENTRAL Y LA COMISION CENTRAL DE CONTROL DEL PARTIDO COMUNISTA

MOSCU, 23.— En una sesión plenaria combinada que celebró hoy el Comité Central y la Comisión Central de Control del Partido Comunista...

ALEMANIA

Las reparaciones al "Do-X" quedarán terminadas el 15 de enero

BERLIN, 23.— La fábrica Dornier anuncia que las reparaciones al "Do-X", quedarán terminadas el 15 de enero...

FRANCIA

Los médicos han dado un comunicado en el cual anuncian que Raymond Poincaré continúa mejorando...

COLOMBIA

El 17 hubo graves sucesos en Caracas, según "El Tiempo" de Bogotá

BOGOTA, 23.—El corresponsal de "El Tiempo" en Barranquilla comunica que algunos viajeros llegados a Caracas...

PERU

El marqués de Faura, nuevo embajador español

LIMA, 23.— A bordo del "Orcoma" llegó al Callao, hoy, el nuevo Embajador de España, Marqués de Faura.—(U. P.)

OTROS TRES BANCOS DE ESTADOS UNIDOS DEBIERON SUSPENDER AYER SUS OPERACIONES

PERO QUE HAN SIDO CERRADOS PARA RESGUARDAR SUS INTERESES.— EL PRESIDENTE DE EL DEL T. E. HAMBLETON AND COMPANY, SE SUICIDO

Los depósitos de este Banco suman aproximadamente 3,000,000 de dólares.—(U. P.)

CARNERA ACEPTO UN MATCH CON EL CAMPEON FRANCIS GRIELLE

PARIS, 23.— Anunciaron desde Barcelona que Primo Carnera ha aceptado un encuentro con el campeón francés de peso pesado, Maurice Grielle...

El Comisionado dice que el Banco es solvente; pero que la suspensión es necesaria para proteger a los depositantes.

LOS SOCIALISTAS BELGAS TRATAN DE ROMPER LA ALIANZA MILITAR FRANCO-BELGA

(Correspondencia cablegráfica de Ralph Heinsen, exclusiva para "La Nación")

PARIS, 23.—En el Quai d'Orsay se manifiesta que no hay intranquilidad en la campaña que desarrollan actualmente...

FRANCIA

Los médicos han dado un comunicado en el cual anuncian que Raymond Poincaré continúa mejorando...

COLOMBIA

El 17 hubo graves sucesos en Caracas, según "El Tiempo" de Bogotá

BOGOTA, 23.—El corresponsal de "El Tiempo" en Barranquilla comunica que algunos viajeros llegados a Caracas...

PERU

El marqués de Faura, nuevo embajador español

LIMA, 23.— A bordo del "Orcoma" llegó al Callao, hoy, el nuevo Embajador de España, Marqués de Faura.—(U. P.)

COLOMBIA

El 17 hubo graves sucesos en Caracas, según "El Tiempo" de Bogotá

BOGOTA, 23.—El corresponsal de "El Tiempo" en Barranquilla comunica que algunos viajeros llegados a Caracas...

PERU

El marqués de Faura, nuevo embajador español

LIMA, 23.— A bordo del "Orcoma" llegó al Callao, hoy, el nuevo Embajador de España, Marqués de Faura.—(U. P.)

COLOMBIA

El 17 hubo graves sucesos en Caracas, según "El Tiempo" de Bogotá

BOGOTA, 23.—El corresponsal de "El Tiempo" en Barranquilla comunica que algunos viajeros llegados a Caracas...

PERU

El marqués de Faura, nuevo embajador español

LIMA, 23.— A bordo del "Orcoma" llegó al Callao, hoy, el nuevo Embajador de España, Marqués de Faura.—(U. P.)

COLOMBIA

El 17 hubo graves sucesos en Caracas, según "El Tiempo" de Bogotá

BOGOTA, 23.—El corresponsal de "El Tiempo" en Barranquilla comunica que algunos viajeros llegados a Caracas...

PERU

El marqués de Faura, nuevo embajador español

LIMA, 23.— A bordo del "Orcoma" llegó al Callao, hoy, el nuevo Embajador de España, Marqués de Faura.—(U. P.)

COLOMBIA

El 17 hubo graves sucesos en Caracas, según "El Tiempo" de Bogotá

BOGOTA, 23.—El corresponsal de "El Tiempo" en Barranquilla comunica que algunos viajeros llegados a Caracas...

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

PROYECTO DE TENDER CINCO VIAS PARA FERROCARRIL SUBIERKANO EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 23.— El Alcalde Guerrero, en presencia del doctor Fico, y de otros funcionarios...

En toda Italia se está desarrollando la campaña de abaratacimiento de la vida lanzada por Mussolini

(Correspondencia cablegráfica de Thomas B. Morgan, exclusiva para "La Nación")

ROMA, 23.— La campaña del Premier Mussolini para llegar a la reducción de los precios...

BOLIVIA

EL MINISTRO DE GOBIERNO ENTABLO UNA QUEJERA JUDICIAL EN CONTRA DE "LA REPUBLICA"

LA PAZ, 23.— El Ministro de Gobierno, coronel María Pando...

FRANCIA

Los médicos han dado un comunicado en el cual anuncian que Raymond Poincaré continúa mejorando...

COLOMBIA

El 17 hubo graves sucesos en Caracas, según "El Tiempo" de Bogotá

BOGOTA, 23.—El corresponsal de "El Tiempo" en Barranquilla comunica que algunos viajeros llegados a Caracas...

PERU

El marqués de Faura, nuevo embajador español

LIMA, 23.— A bordo del "Orcoma" llegó al Callao, hoy, el nuevo Embajador de España, Marqués de Faura.—(U. P.)

COLOMBIA

El 17 hubo graves sucesos en Caracas, según "El Tiempo" de Bogotá

BOGOTA, 23.—El corresponsal de "El Tiempo" en Barranquilla comunica que algunos viajeros llegados a Caracas...

PERU

El marqués de Faura, nuevo embajador español

LIMA, 23.— A bordo del "Orcoma" llegó al Callao, hoy, el nuevo Embajador de España, Marqués de Faura.—(U. P.)

COLOMBIA

El 17 hubo graves sucesos en Caracas, según "El Tiempo" de Bogotá

BOGOTA, 23.—El corresponsal de "El Tiempo" en Barranquilla comunica que algunos viajeros llegados a Caracas...

PERU

El marqués de Faura, nuevo embajador español

LIMA, 23.— A bordo del "Orcoma" llegó al Callao, hoy, el nuevo Embajador de España, Marqués de Faura.—(U. P.)

COLOMBIA

El 17 hubo graves sucesos en Caracas, según "El Tiempo" de Bogotá

CALLOS Aplique los únicos parches científicos que alivian el dolor en un instante Zino-pads del Dr. Scholl Zino aplicado - Dolor terminado

Gamsó HA recibido los Últimos Modelos Calzado para Señoras y Niños Creaciones Primavera - Verano Nuestra gran existencia nos permite vender el mejor calzado a precios muy reducidos HUERFANOS 990

CAMIONES STUDEBAKER STEWART SAURER AGENTES: FUNDACION LIBERTAD KUPFER HERMANOS EN EL EDIFICIO DE "La Nación" el más hermoso de Santiago, con espléndido servicio de ascensor...

LA FORTUNA DE LA FAMILIA CONSISTE EN BEBER DIARIAMENTE JANUEL Y SIEMPRE JANUEL VERDADERA AGUA MINERAL

SUC. OTTO BECKER LTDA. SANTIAGO - VALPARAISO - TEMUCO ESTABLECIDA 1865 La Casa más importante del ramo. PIANOS PIANOS AUTOMATICOS De las famadas fábricas: STEINWAY & SONS BLUTHNER FLEYEL - SEILEL FAHR - HOLWEDE ETC.

INFORMACIONES

DE NUESTRAS CORRESPONDENCIAS RECIBIDAS POR TELEGRAFO CORREO Y TELEFONO

DE PROVINCIAS

Un empleado de la Tesorería de Arica obtuvo la mitad del millón

La otra mitad fué vendida en vigésimos a diversas personas
ARICA, 23.—El empleado de la Tesorería Comunal, don Oscar Muñoz Silva, que fué favorecido...

Con el Millón de Navidad fué favorecido el número 6758, vendido en Arica

El segundo premio de \$ 300,000 correspondió al N.º 3380, y el tercero de \$ 100,000 al N.º 6768, ambos vendidos en Santiago. Los demás resultados del sorteo de la Lotería de la Universidad de Concepción realizado ayer

Table with lottery results for Concepción. Columns include numbers and amounts. Includes sub-sections for 'CON \$ 1,000,000', 'CON \$ 300,000', etc.

NUBLE

\$ 2,300 produjo la colecta para los bomberos
CHILLAN, 23.—Dos mil trescientos pesos produjo la colecta organizada por la señora Sofía de Astorza para el Cuerpo de Bomberos.—(Troncoso).

El nuevo local del Banco Español

CHILLAN, 23.—El Banco Español-Chile inauguró hoy su nuevo local, situado en la Plaza de Armas. Es un edificio amplio y dotado de toda clase de comodidades.—(Troncoso).

ACONCAGUA
El Rotary Club y la Cía. Eléctrica repartirán obsequios a los niños pobres

LOS ANDES, 23.—Mañana, a las seis y media de la tarde, se efectuará la repartición de obsequios que hacen el Rotary Club y la Cía. Eléctrica a los niños pobres. El Rotary Club donó repartidos de ropa y zapatos, y la Cía. Eléctrica, juguetes. Esta última instaló en la plaza un hermoso árbol de pascua, con 100 guías para 200 niños. Se les repartirán 120 juguetes a los niños pobres de las escuelas públicas, y 80 a los de los establecimientos particulares.—(Figueras).

ANTOFAGASTA
Las exposiciones de las escuelas primarias

TALTAL, 23.—Las diferentes escuelas primarias de esta ciudad presentaron exposiciones de trabajos que demostraron el progreso que ha alcanzado en ellas la enseñanza manual.—(Navas).

Profesores de la Escuela de Minas

TALTAL, 23.—Desde el sábado se encuentran en esta ciudad los profesores de la Escuela de Minas de Copiapó señores Armando París y Pedro Esquel, quienes han venido a tomar exámenes a los candidatos a alumnos de esa escuela.—(Navas).

Don Horacio Silva, Alcalde de Antofagasta

ANTOFAGASTA, 23.—Muy bien recibido ha sido el nombramiento de don Horacio Silva como Alcalde de Antofagasta. El señor Silva reside desde hace veinticinco años en Antofagasta y conoce a fondo todos los problemas locales. Ha colaborado en diferentes obras de progreso municipal y está vinculado a las diferentes actividades antofagastinas. Se considera que será un buen sucesor del Dr. Poblete.—(Amus).

BIO-BIO
La asamblea pedagógica de Los Angeles

LOS ANGELES, 23.—De acuerdo con las instrucciones de la Jefatura de la IV Zona Educativa, el profesorado primario de este departamento celebró sesiones durante los días viernes y sábado últimos, discutiéndose numerosos temas pedagógicos. Todos los relatores demostraron conocimiento pleno de sus respectivas materias, llamando la atención los trabajos de los profesores señores Rosendo Valdebenito, Enrique Sánchez y señorita Ana Luisa Alarcón. Presidió la asamblea el Inspector Provincial don Guillermo Menz Ríosco, quien estuvo muy acertado en sus disertaciones demostrando ser un profundo conocedor de las ideas que impregnan la pedagogía y métodos modernos.—(Palma).

CAUTIN
La celebración de la Pascua

CURACAUTIN, 23.—Organizado por el Centro Unión Española de esta ciudad, se efectuó en la noche del próximo día 24, un baile social que promete alcanzar verdadero éxito.—(Araneda).

Los exámenes escolares

CURACAUTIN, 23.—En forma satisfactoria se dió término a los exámenes escolares de las diversas escuelas públicas de esta ciudad. Las exposiciones de trabajos efectuadas por los educandos, fueron muy visitadas.—(Araneda).

El campeonato de football de Curacautin

CURACAUTIN, 23.—El próximo Domingo jugarán Azócar y Cultura Física F. C., los dos equipos que han llegado en igualdad de condiciones a la final de la competencia de primera serie de la Asociación.—(Araneda).

TOURING HOTEL

AGUSTINAS 978. Frente al nuevo edificio del Banco de Chile. Situación centralísima. Habitaciones espaciales y ventiladas. Confort moderno. Buen servicio de comedor. Precios muy módicos. LUKSIC Y CIA. Lt-G

HOTEL Y BALNEARIO RIO BLANCO

34 K. de Los Andes, buen camino. Nuevos concesionarios deseosos de complacer. Clima muy benigno. Naturaleza maravillosa. Aire de una pureza sin igual. Reposo absoluto. Ambiente familiar sin etiqueta. Centro de excursiones cómodas a: Laguna del Inca, Cristo, Salto del Soldado, Los Salmones, Nieve, etc. Precios razonables. Río Blanco no admite enfermos.

VAYA UD. A RIO BLANCO

Protestas unánimes produce en Talca el alza de las tarifas de alumbrado

Para los establecimientos industriales el alza es en algunos casos de un 150 %

TALCA 23.—Alarma pública existe en esta ciudad ante el aumento de las tarifas de alumbrado. El conocido industrial señor Porfirio Azócar, hace hoy una publicación en la prensa demostrando que para los establecimientos industriales el alza es en algunos casos, de un 150 por ciento. La Compañía percibirá con el aumento de tarifas, una mayor entrada anual de 600,000 pesos. La resistencia de la ciudad contra el alza es bien justificada, si se considera que la empresa no ha tenido ninguna consideración para el público. Como se sabe, ha retirado sus tranvías de la circulación y tiene algunos barrios completamente aislados. La Compañía ha pedido a la Dirección de Servicios Públicos la concesión de todas las aguas sobrantes del Liray; si se le concediera este monopolio, se le cerraría el paso a cualquiera otra empresa que se interesara por instalar líneas de tranvías o alumbrado en la ciudad. Se hace ver que la Municipalidad produce con su planta propia, fuerza para el alumbrado público a precio mucho más bajo que el que cobra la Compañía. Los 64,000 habitantes de Talca reclaman contra el alza de tarifas, y confían que los poderes públicos intervendrán en el asunto para resguardar sus intereses.—(Iturrigal). Las fiestas de navidad en Malloco, Peñaflo y Marruec.

Un hermoso Arbol de Pascua para los niños pobres

ha colocado la Cía. Chilena de Electricidad en la Plaza de San Bernardo.

SAN BERNARDO, 23.—La Compañía Chilena de Electricidad, al igual que en Santiago y Valparaíso, obsequiará a los niños pobres de este pueblo con un hermoso Arbol de Pascua, profusamente iluminado y adornado con miles de juguetes y golosinas que les serán entregados mañana a las 19.30 horas. El reparto de tarjetas que darán derecho a estos obsequios lo harán las señoras presidentas de la Gota de Leche y de la Sociedad de San Vicente. La repartición estará a cargo de un grupo de señoras de la localidad. Las autoridades de San Bernardo han dado toda clase de facilidades a la Compañía Chilena de Electricidad para el arreglo del Arbol de Pascua en la Plaza de Armas. El árbol permanecerá iluminado hasta después de las fiestas de Año Nuevo.—(Corresponsal).

VEA nuestros JUGUETES recien llegados. Son los mejores y los más baratos que hay en Santiago. Los vendemos con facilidades de pago. Compañía de Tracción y Alumbrado de Santiago

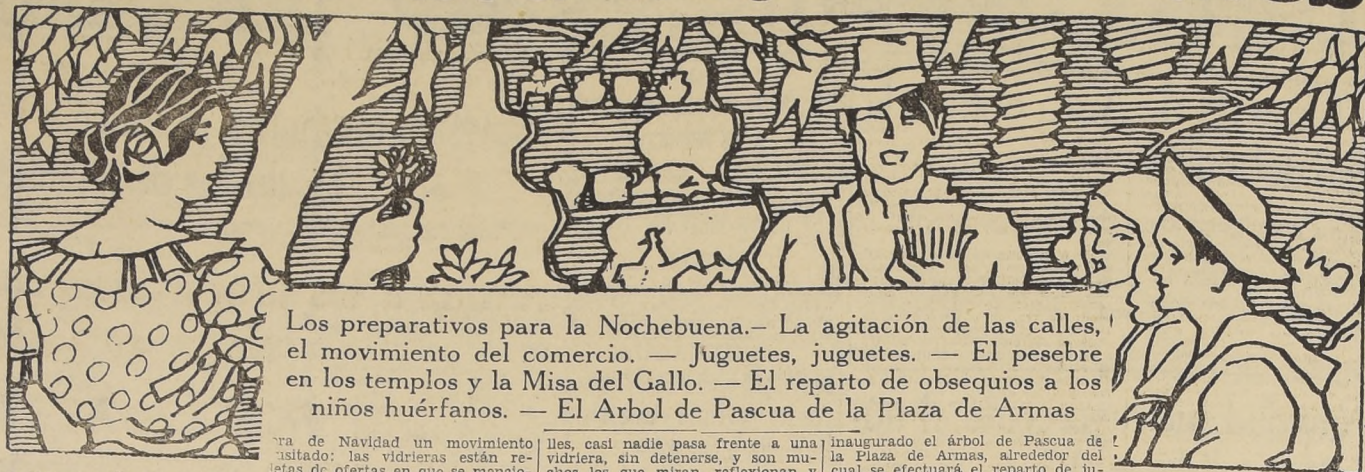
# Santiago celebra hoy su Nochebuena

### Los hogares de Protección de Menores, recibirán aguinaldos de Pascua del Presidente de la República.

### Visita del Ministro don Humberto Arce.

El Ministro de Justicia, don Humberto Arce visitó en la tarde de ayer, acompañado del doctor don Hugo Lea-Plaza, los hogares infantiles que mantiene la Dirección General de Protección de Menores, denominados Ministro Koch, Javier Carrera, Camilo Henríquez, Buen Pastor de Tránsito y Casa de Menores para Mujeres.

El Ministro anunció allí que el Presidente de la República había resuelto darles un aguinaldo de Pascua: el Árbol, juguetes, etc.



### Nuevos directores del Automóvil Club de Chile.

En la última sesión de la Junta del Automóvil Club de Chile, que se celebró en la tarde de ayer en el salón de la Institución de las Artes y Oficios, se eligió para el cargo de presidente a don Juan Ignacio Gómez, en su lugar don José María Gómez.

En los momentos de la inauguración de la Nochebuena, una película en el salón de la Institución de las Artes y Oficios, un corto programa musical.

Hoy será un día de agitación para todos. Alternando con las labores del día, a nadie le faltará el tiempo para dedicarse a los preparativos de la noche próxima.

### Los preparativos para la Nochebuena.— La agitación de las calles, el movimiento del comercio. — Juguetes, juguetes. — El pesebre en los templos y la Misa del Gallo. — El reparto de obsequios a los niños huérfanos. — El Arbol de Pascua de la Plaza de Armas

La Nochebuena es un movimiento de ceteras en que se manifiesta de algún modo la oportunidad que cada objeto representa, en relación con la Pascua. Y los clientes se tornan fáciles y obedientes al anuncio. Así en el centro comercial como en las demás ca-

les, casi nadie pasa frente a una vidriera, sin detenerse, y son muchos los que miran, reflexionan y entran.

En fin, la Nochebuena origina muchas preocupaciones, pero, a pesar de todo, es mejor que otras noches y vale la pena hacer un sacrificio cuando la recompensa se divisa tan próxima.

### EN LOS TEMPLOS

Los fieles acudirán esta noche a los templos, donde, como se sabe, se celebra la llamada Misa del Gallo.

Esta ceremonia religiosa empieza a las doce, y se caracteriza por la nota pintoresca y tierna que ofrece el pesebre donde se coloca al Niño-Dios.

En algunos templos se hacen procesiones que son acompañadas por los niños asistentes al son de pitos y con gran alegría, que aumenta la animación natural de las calles a esa hora.

### REPARTO DE JUGUETES A LOS NIÑOS HUÉRFANOS

Esta tarde, a las 13.30, se efectuará en la Plaza de Armas el reparto de juguetes ofrecido por la Compañía de Tracción y Alumbrado de Santiago a los asilados en la Casa Nacional del Niño.

### EL ARBOL DE PASCUA GIGANTESCO

Hoy, a la hora indicada, será inaugurado el árbol de Pascua de la Plaza de Armas, alrededor del cual se efectuará el reparto de juguetes a los huérfanos.

Este árbol creará un aspecto fantástico; estará iluminado con centenares de ampolletas de distintos colores y en la cima tendrá una gran estrella de luz roja.

El gigantesco árbol de Pascua se encenderá todas las noches a partir de hoy, y hasta el día siguiente del Año Nuevo.

### EN LA BRIGADA DE SCOUTS VILCHES

Hoy, a las 18.30 horas, se verificará en el cuartel de esta Brigada, Morandé 754, una reunión que el jefe de la Brigada, don Manuel Martínez, y otros autoridades educativas.

### FIESTA DE NAVIDAD EN LA Y. M. C. A.

Esta noche, Noche Buena, a las 10, se efectuará en el salón de la Asociación de Jóvenes una fiesta de Navidad.

### EL CENTRO FRAY LUIS BELTRÁN

El Centro de Jóvenes Católicos Fray Luis Beltrán celebrará, en la noche de hoy, la Fiesta de Navidad, con una bendición de panes, flores, iluminación, faroles, chimenesas y un árbol de pascua prestado por la Maestranza del Ejército.

A las 2 de la mañana se llevará a cabo una cena en el local del Centro. Se pondrá término a estos actos con el reparto de juguetes que se hará mañana a los niños del barrio.

## Una brillante fiesta social constituyó la...



La señora Gracielita Letelier de Ibañez entrega el premio al Subteniente de Administración, señor Garepp.

(De la 1.ª página)

siguientes Alférces que terminaron satisfactoriamente sus estudios en el curso militar y que fueron acreedores a tal distinción de parte del Supremo Gobierno:

Vilches. 88.—Alfonso Alfaro de la Cerda. 89.—Santiago Castro Holley. 90.—Mario Puemalida Gummelingham. 91.—Aristón Soto Bruna. 92.—Enrique Zañartu Rodríguez. 93.—Germain Carrasco Vio. 94.—Rolando Cepeda Olivares. 95.—Eduardo Duenas Zamora. 96.—Alejandro Jiménez Venegas. 97.—Pastor Martín Droguett. 98.—Luis Carrasco Guzmán.

### NOBRAMIENTOS DE SUBTENIENTES CONTADORES

3). Por Decreto Supremo P. 1. N.º han obtenido su título de subtenientes contadores de Ejército los siguientes Alférces que cumplieron satisfactoriamente sus estudios del Curso de Administración que fundaron el presente año:

1).—Eugenio Soto Baroja. 2).—Walter Garepp Ozmaga. 3).—Carlos Astorquiza de la Maza. 4).—Hernán Canales Olaya. 5).—Rafael Ordoñez Véliz. 6).—Raúl Rojas Vilches. 7).—Armando Errardi Zamorano. 8).—Eduardo Bravo Contador.

### PREMIOS

4).—La Dirección designa las siguientes distinciones a los alumnos que se indican y que se han destacado por sus condiciones de estudiante o de buenos soldados:

**CURSO MILITAR**  
Premio Ecuador, estrella Abilio Calderón de 3.ª clase, Alfredo Jblon Iglesias.  
Premio Rey de España, Espada de Honor, Alférez Felipe 43.  
Premio Club Militar, medalla de oro, Alférez Raúl Lorente.  
Premio General Uribes, depósito en Caja de Ahorro de Empleados Públicos, Alférez Roberto Puebla.  
Premio Liga Patriótica Militar, Alférez Aníbal Huneeus.  
Premio Departamento de Administración Militar, medalla de oro, Alférez Eugenio Peña.

**PREMIOS DE ARMAS**  
De Infantería, Alférez Félix Urculú, rifle de viento.  
De Artillería, Alférez Ekequiel Fuentes, estuche con lapicera, lápiz y carta-pluma de oro.  
Ingenieros, Alférez Abdón Solís de Ovarado, estuche Richter de Geometría.  
Caballería, alférez Eugenio Velasco, un estuche con brújula alidada, cronómetro y curvómetro.  
Administración, alférez Walter

Garepp, estuche con cartera y billetera.

**CURSO MILITAR:**  
Alférez mayor Atílio Galaz, espada de honor.  
Brigadier Luis Sáez, reloj pulsera.  
Brigadier Enrique Bollmann, reloj pulsera.  
Brigadier Rafael de la Cuadra, reloj pulsera.  
Brigadier Raúl Letelier, reloj pulsera.  
Sub-brigadier, Jorge Margarit, reloj pulsera.  
Sub-brigadier, Leopoldo Unda, reloj pulsera.  
Sub-brigadier, Ramón Valdés, reloj pulsera.  
Sub-brigadier, Armando Zufiga, reloj pulsera.

**LA COMPANIA:**  
Brigadier mayor, Alfredo Mhan, espada de honor y premio Uribes.  
Brigadier, Lautaro Cepeda, reloj pulsera.  
Brigadier, Jorge Valjeles, reloj pulsera.  
Brigadier, Jorge Almazábal, reloj pulsera.  
Sub-brigadier, Eugenio Mac-Kay, reloj pulsera.  
Sub-brigadier, Renato González, reloj pulsera.  
Sub-brigadier, Hugo Rosas, reloj pulsera.

**2.ª COMPANIA**  
Brigadier mayor, Jorge Ramírez, espada de honor.  
Brigadier, Jorge Rodríguez, reloj pulsera.  
Brigadier, Mario Valenzuela, reloj pulsera.  
Brigadier, Julio Cusvas, reloj pulsera.  
Sub-brigadier, Luis Botessell, reloj pulsera.  
Sub-brigadier, Oevaldo Croquevil, reloj pulsera.  
Sub-brigadier, Enrique Pasini, reloj pulsera.

**PREMIOS DISTINGUIDOS:**  
Alférez Ovalle, lapicero de oro.  
Pablo Schaufhausen, lapicero de oro.  
Alférez Carrere, lapicero de oro.  
Alférez Illanes, lapicero de oro.  
Premios de Sub-oficiales y tropas:  
5) El Supremo Gobierno ha acordado otorgar un diploma y la medalla correspondiente por los años de servicios que a continuación se indican a los siguientes sub-oficiales y tropas del establecimiento.  
Por quince años de servicios sa-

## EL BANDO DE PIEDAD ENTREGO ANOCHÉ LAS RECOMPENSAS A SUS MEJORES SOCIOS

### El acto se efectuó en el Teatro Municipal, a las 9.30 P. M. — Asistentes. — Un buen programa literario y musical. — Lista de jóvenes premiados. — Habló don Jorge Meléndez

Poco después de las 9.30 de la noche, se llevó a efecto en el Teatro Municipal la entrega que el Bando de Piedad de Chile, distribuyó los premios a sus socios distinguidos, acto en el que se celebró un programa literario y musical a cargo de distinguidos aficionados.

Al acto asistió el Ministro del Uruguay, excmo. señor Ramírez de Urquiza, presidente de la institución; representante de Santiago, don Isidoro Zubizarri, excmo. señor Quintana, Presidente de los Estados Unidos, excmo. señor Cubertson; Alcalde, don Eliczer Farada; Ministro de Colombia, excmo. señor Sánchez Ramírez, Embajador de Argentina, excmo. señor Quintana; Presidente de la Cámara de Diputados, Presidente de la Corte Suprema, general Gutiérrez; coronel Garrías; Director General de Educación Primaria, don Lorenzo Sáez; Encargado de Negocios del Perú, don Emilio del Solar; don Jorge Meléndez; miembros de las Legaciones extranjeras, representantes del Congreso y un numeroso público que llenaba por completo to-

das las aposentaduras de nuestro principal coliseo.

Antes de proceder a la solemne repartición de premios, se desarrolló un interesante acto literario y musical a cargo de distinguidos aficionados.

Se representó, además, la comedia original de la señora Sara Riesco de Caymer, titulada "La Pensión de Miguel Concepción Escobillana", que agradó a la concurrencia.

Todos los intérpretes fueron aplaudidos por el público, pues el trabajo de cada uno estuvo acertado.

El director del Bando, señor Meléndez, pronunció un discurso en el cual hizo resaltar la brillante acción social que el Bando de Piedad ha desarrollado durante el año en curso, mediante la labor coordinada y uniforme de sus pequeños asociados.

Felicito, finalmente, a los jóvenes premiados en nombre de la mesa directiva.

En seguida el Ministro del Uruguay, señor Martínez Thedy, entregó a los estudiantes que indicamos, los premios que la buena actuación de cada uno ha merecido.

Fernando Zavalá, Liceo Alemán.  
Francisco Bines, Liceo Alemán.  
Guillermo Jeldres, I. Nacional.  
Carlos Camus, Instituto Superior de Comercio.  
Manuel Rojas, Liceo Aplicación.  
Guido González, Liceo Aplicación.  
Carlos Jüncmann, Liceo Alemán.  
Jorge Cabrera, Instituto Nacional.  
Javier Solar, Liceo Alemán.  
Sergio Jaramillo, Instituto Nacional.

Ernesto Quezada, Liceo San Agustín.  
Vicente Terragno, Instituto Inglés.  
Miguel Martínez, Instituto Nacional.  
José Francisco Lorca, Liceo Alemán.  
Gustavo Aguirre, Liceo Alemán.  
José M. Cousiño, Padres Franciscanos.  
Carlos Salas, Liceo Barros Borgo-ro.  
Ignacio Cousiño, Padres Franciscanos.  
Hernán Larraín R., Instituto Luis Campino.  
Jorge Castillo I., Liceo Alemán.  
Gonzalo Larraín G., Liceo Alemán.

Jorge Rodríguez, Instituto Luis Campino.  
Néstor Casas Cordeiro, Instituto Luis Campino.  
Borgoño Kleinman, Liceo Barros Borgoño.  
Guillermo Gana E., correspondiente.  
Armando Silva P., Liceo Alemán.  
Alberto Alessandri, Colegio San Pedro Nolasco.  
Sebastián Obach, Instituto Luis Campino.  
Arturo Avalos, Instituto Nolasco.  
José Obach, Instituto Luis Campino.  
Mario Montero, Liceo Alemán.  
Renato Aranda, Colegio San Pedro Nolasco.  
Raúl Contreras, Liceo Alemán.  
Jorge Reyes, Padres Franciscanos.  
Carlos Montero, Liceo Alemán.  
Juan Muñoz, Colegio San Pedro Nolasco.  
Luis Ramírez J., Instituto Superior de Comercio.  
Enrique Mc Millán, Escuela Militar.  
Victor Ovalle, Colegio San Pedro Nolasco.

## Un camión con pasajeros se desbarrancó junto al puente del Maipo

### Varios pasajeros resultaron heridos de gravedad

En el camino de Buin, a la salida del puente del Maipo, se desbarrancó ayer en la madrugada el camión No 26350, el cual venía de Santiago con varios pasajeros.

Según las informaciones recogidas por los carabineros del lugar, ese vehículo, a cargo de Osvaldo Bugdino Z., salió en la noche de Rancagua en dirección a esta ciudad. Atravesó el puente sin ninguna novedad; pero a la salida el chófer no calculó bien la distancia y se desbarrancó.

El camión cayó, dándose vueltas, desde una altura de varios metros. Quedó totalmente destruido.

### EMPRESA ZENTENO (M. R.) POMPAS FUNEBRES

Estadío 17—Teléfono 84275.—De-Heñes 2554.—Teléfono 86524  
Abierto día y noche sin interrupción.

Visajaban en ese vehículo: Samuel Caro Alvarez, de 26 años; Eleuterio Pizarro Alvarez, de 42 años; Galvarino Acevedo Acevedo, de 23 años; Manuel Vergara Gutiérrez, de 31, y Ricoberto Tapia Olivares.  
Resultaron gravemente heridos: Caro, Acevedo y Reyes, y con lesiones en el cuerpo Eleuterio Pizarro.  
Todos fueron trasladados a la Asistencia Pública de San Bernardo, para lo cual se ocuparon los camiones de Carabineros.  
Ante la magnitud del accidente, el chófer Bugdino emprendió la fuga. Hasta las últimas horas de la tarde de ayer no se le había encontrado.

DEFUNCION  
Ha fallecido nuestra querida madre y abuelita, señora  
**Juana Calvo de Labarca**  
Sus restos serán trasladados al Cementerio General hoy miércoles a las 4 P. M.  
El cortejo partirá de su casa, habitación, Lautaro 2718. Sus hijos y nietos.

DEFUNCION  
Ha fallecido la señora  
**Melania Campaña de Guzmán**  
Sus restos fueron sepultados privadamente.  
LA FAMILIA.

DEFUNCION  
Hablando fallecido nuestro querida hermana  
**FLORA ANGELA MEIRONE ALLAGA**  
Rogamos a nuestros amigos asistir a sus funerales hoy a las 2.30 P.M., de San Diego 1568. SUS HERMANOS.

**Lutos**  
Pasaje Matte 28  
Grandes rebajas en todos los artículos, por todo el mes.  
Géneros y confecciones.  
**SOMBREROS, DESDE \$ 40**  
TELÉFONO 65678  
DI.—En 17.

DEFUNCION  
Ha dejado de existir nuestra querida doble esposa, madre y cuñada  
**CARMELA DEL CANTO DE SALINAS**  
El cortejo partirá de su casa habitación, Lo Ovalle, Avenida Carvajal No 6216, paradela 18, esquadra Quinta Rosedal, a las 10.30 horas.  
El cortejo saldrá de Buin a las 4 P. M.  
Miguelón Salinas A., Olga Salmellón Salinas A., Olga Salmellón Salinas A., Carlos Salinas A., Arnaldo y familia.

DEFUNCION  
Ha fallecido nuestra querida madre y abuelita, señora  
**Juan Francisco Aravena Sagredo**  
Sus restos serán sepultados en el Cementerio Católico hoy miércoles a las 4 P. M.  
El cortejo partirá de su casa, habitación, Lautaro 2718. LA FAMILIA.

**LA CENTRAL**  
POMPAS FUNEBRES  
MERCED 799, ESQ. SAN ANTONIO.—TELÉFONO 86599  
ABIERTO DÍA Y NOCHE DURANTE TODO EL AÑO  
DI.—NO.

DEFUNCION  
Ha fallecido nuestra querida madre y abuelita, señora  
**Juan Francisco Aravena Sagredo**  
Sus restos serán sepultados en el Cementerio Católico hoy miércoles a las 4 P. M.  
El cortejo partirá de su casa, habitación, Lautaro 2718. LA FAMILIA.

DEFUNCION  
Ha fallecido nuestra querida madre y abuelita, señora  
**Juan Francisco Aravena Sagredo**  
Sus restos serán sepultados en el Cementerio Católico hoy miércoles a las 4 P. M.  
El cortejo partirá de su casa, habitación, Lautaro 2718. LA FAMILIA.

“Se trata de sancionar rápidamente los delitos cometidos por civiles contra la tranquilidad pública”,

dijo el senador don Emilio Rodríguez Mendoza en la sesión de ayer al tratarse el proyecto sobre delitos contra la seguridad interior del Estado

En la sesión celebrada ayer por el Senado, al tratarse el proyecto de ley que sanciona los delitos cometidos por civiles contra la seguridad interior del Estado, pronunció el señor Rodríguez Mendoza, el siguiente discurso:

Esta materia es interesante, señor Presidente, y merece que yo me refiera muy brevemente a ella. El proyecto de ley que sanciona los delitos cometidos por civiles contra la seguridad interior del Estado, es una medida que...

En páginas realmente admirables por su imparcialidad y por su penetración analítica, el señor Cervero habla también de las deficiencias que existen en el momento del derrocamiento parlamentario.

Estado del tiempo en las últimas 24 horas

Hasta mediodía del martes 23 ZONA NORTE (Arica a Coquimbo). Buen tiempo. Nublados parciales. Calama, vientos débiles y variables. Visibilidad regular. MAREJADA. ZONA CENTRAL (Aconcagua a Maule). Buen tiempo. Muy caluroso. Nebulosa en Curicó. Visibilidad buena. MAREJADA. REGION TRANSANDINA (Cordillera Estación Caracoles). Buen tiempo. SANTIAGO. Buen tiempo. Muy caluroso. Máx. 29° C. Mín. 10° C. ZONA SUR (Ñuble a Chiloé). Buen tiempo en el norte y zona. Variable con lluvias débiles en el sur. Sur. Visibilidad regular. Mar lina. EXTREMO SUR (I. Guafo a Magallanes). Vientos moderados del NE. Visibilidad regular. Marejada.

TIEMPO PROBABLE PARA LAS PRÓXIMAS 24 HORAS ZONA NORTE (Arica a Coquimbo). Variable, débiles y lloviznas del SW. Visibilidad mala. Marejada. ZONA CENTRAL (Aconcagua a Maule). Variable. Nebulosa y lloviznas matinales. Vientos moderados del SW. Visibilidad mala. Marejada. REGION TRANSANDINA (Cordillera Estación Caracoles). Variable. ZONA SUR (Ñuble a Chiloé). Variable. Lloviznas y lluvias débiles. Vientos moderados del W y SW. Visibilidad mala. Marejada. EXTREMO SUR (I. Guafo a Magallanes). Variable y lluvioso. Vientos moderados del NE. Visibilidad mala. Marejada. Oficina Meteorológica de Chile.

Se discutió en el Senado el proyecto sobre delitos contra la seguridad interior del Estado

El Mensaje de hoy será votado en general en la sesión de esta tarde

SESION EN 23 DE DICIEMBRE DE 1930. PRESIDENCIA DEL SR. OPAZO. Se abrió la sesión a las 16.20 horas y asistieron 32 señores senadores. INCIDENTES. Presupuestos para 1931. Se dio cuenta de un oficio de la Cámara en el que comunica que ha tenido a bien desear la modificación introducida por el Senado en el presupuesto para este año...

Cerrado el debate, se pusieron en votación las consultas previas que sobre el alcance del proyecto hicieron los señores Barros Errázuriz y Urrutia. Por unanimidad se acordó insistir en el mantenimiento de dicha modificación.

Ayuda a los propietarios chilenos de la provincia de Tacna

La Comisión de Hacienda de la Cámara despachó un proyecto sobre la materia. — Reformas a la Ley de colonización agrícola

En la tarde de ayer, se reunió en la Comisión de Hacienda de la Cámara la Comisión de Hacienda de la Cámara para el estudio del proyecto de ley que modifica la actual Ley de colonización agrícola...



La Junta Central Radical y las asambleas del partido

La Mesa Directiva del Partido Radical se dirige a las asambleas exponiéndole los hechos y las consecuencias que se deducen de las últimas elecciones extraordinarias. Neutralidad del Gobierno y resurgimiento de los partidos políticos

La Junta Central del Partido Radical, ha enviado la siguiente circular a las asambleas de provincias: “Las recientes elecciones extraordinarias que tuvieron lugar en Arica, como en las agrupaciones departamentales de Iquique y Pisagua y de Valparaíso y Chillón, cada partido político en que, como antes, se dividía la opinión pública y que en esta demostración de civismo, el radicalismo ha descolado por su inalterable entusiasmo para luchar por el triunfo de sus principios.”

En la sesión de ayer continuó la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados estudiando el Mensaje de Ley que se refiere al Presupuesto Extraordinario de Gastos para el año 1931.

El Presupuesto Extraordinario para la ejecución del plan de obras públicas

La Comisión de Hacienda de la Cámara despachó ayer la casi totalidad de los artículos del proyecto respectivo

En la tarde de ayer continuó la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados estudiando el Mensaje de Ley que se refiere al Presupuesto Extraordinario de Gastos para el año 1931.

Durante el debate de que damos cuenta, se despachó en casi totalidad el proyecto de ley que autoriza la contratación de dicho préstamo, interno o externo, se consultó, según el acuerdo adoptado, el interés de los préstamos que se pide el porvenir nacional.

Materias tratadas por la Cámara en su sesión de ayer

El diputado señor Cataldo se refirió al proyecto de impuesto a los fósforos. — Habitaciones baratas

REFORMA DEL ARANCEL ADUANERO. Meticulosamente se dieron por aprobadas las modificaciones introducidas por el Senado en el proyecto que reforma la ley 4321, sobre Arancel Aduanero.

El Senado le había modificado reduciendo la indemnización sólo a los casos en que las mejoras asignadas a la fecha que determine la Dirección de Impuestos Internos de la Cámara redujeron el artículo en la forma en que lo había aprobado, que es como sigue:

VERANEANTES LA EMPRESA DE TRANSPORTES LA VALPARAISO FUNDADA EL AÑO 1910 Ofrece sus servicios para el transporte de equipajes a Valparaíso y Villa del Mar, retirándose del domicilio del interesado, y entregándolos a domicilio en ambas ciudades.

Lámparas Perlatas Westinghouse esmeriladas por dentro Luz de brillo atenuado y plácido SAN ANTONIO 335 SANTIAGO. — CASILLA 1897 ANTOFAGASTA. — CASILLA 370

REGLAMENTO PARA EL PERSONAL AGREGADO DE LA FACULTAD DE BIOLOGIA Y CIENCIAS MEDICAS

Señoritas PARA PROPAGANDISTAS DE LA MAS INTERESANTE NOVEDAD EN EL ARTE DE BELLEZA. Polvos y Rojo “TRIANON” (Sistema patentado).

Victor Talking Machine Co. of Chile FABRICA Y ADMINISTRACION — SANTIAGO

Victor Presenta toda la música de esta Gran Película en Discos Victor y exclusivamente a Mauricio Chevalier

# Radio-audición Victor por intermedio de "La Nación"

## Ultimas novedades

Muy buena aceptación han encontrado en todos nuestros círculos sociales y artísticos principalmente, las magníficas audiciones radiotelefonicas que ofrece el Victor diariamente, por intermedio de la Radio de "La Nación".

Se han formado programas altamente novedosos e interesantes, con la mejor música y los mejores cantantes, alternándose con buen gusto la música criolla y popular, audición que se ofrece a ciertas horas del día.

Diariamente se han ofrecido también, a las horas de 21 a 22, interesantes transmisiones de las obras maestras de los clásicos, interpretadas ya sea por los más grandes conjuntos orquestales del mundo, o por los más famosos concertistas y cantantes, todos artistas exclusivos Victor.

Los días festivos han sido destinados a la mayor parte de los aires populares alemanes e italianos del siglo en que vivió Richard Strauss.

Para el programa de hoy se han escogido brillantes selecciones, figurando entre las novedades los mejores trozos de la película Paramount de Giala, trozos que han sido cantados por el inimitable Maurice Chevalier, que ya comienza a ser admirado por el público de la capital.

Se transmitirá también esta noche un buen número de composiciones adecuadas para la Noche Buena.

### UNA BONITA CUECA

Recientemente la Compañía Victor ha grabado un disco que ha sido recibido con general aplauso popularmente en el elemento popular: una cueca de mucha vida y alegría, intitulada "Claveles y Albahacas", que ha sido grabada por un conjunto genuinamente criollo.

Junto con la cueca viene también un vals cadencioso, como los que se oyen en todas las fiestas populares, muy bien interpretado por un dueto de voces, acompañado en forma espléndida en guitarra.

Pronto la Victor lanzará también otras novedades para los días de Año Nuevo.

### EL CIRCULO BALEAR

Esta noche a las 9.30, se inaugura el "Círculo Balear", local de la calle Monjitas 881 (altos). Cantará el Orfeón Ibero-Chileno y finalizará la reunión un baile social.

## El día de Pascua no correrán trenes excursionistas a Valparaíso y Cartagena.

La Empresa de los Ferrocarriles del Estado ha resuelto que para el día de Pascua no corran trenes excursionistas a Valparaíso y Cartagena, haciéndolo en cambio el día de Año Nuevo y con el itinerario y tarifas que rigen para todos los días Domingos de la temporada de verano.

## UN CONCIERTO DE MUSICA INGLESA

En un concierto dedicado exclusivamente a las producciones musicales inglesas, antiguas y modernas, pudimos apreciar la marcha evolutiva de un arte cuyo máximo florecimiento tuvo en sus manos a fines del siglo XVII, el genial compositor y organista Henry Purcell.

El maestro Armando Carvajal nos dio a conocer, en el aludido concierto — verificado con toda corrección en la Sala de Actos del Conservatorio Nacional de Música — por lo menos una docena de compositores de la evocadora Inglaterra, injustamente relegados al olvido, por cuanto sus obras; digamos, aquellas que nacieron entre el nacimiento de William Byrd (1543), hasta nuestros días, tienen una importancia que no han sabido valorar ni los mismos ingleses.

Como obra robusta, de fácil contrapunto y tan bien construida que se difiere de Federico Handel, tuvimos una muestra en la Opus 2 N.º 9 de John Humphries, ejecutada en forma corresponsable por la orquesta de cuerdas del Conservatorio, bajo las órdenes del maestro Armando Carvajal.

Ahora en el género idílico, las canciones que entonan con tanto gusto la señorita Matilde Broders, superan

a la mayor parte de los aires populares alemanes e italianos del siglo en que vivió Richard Strauss. Del organista Purcell, cuyas óperas, "Diocletian", "The fairy queen" o sea "Sueño de una noche de verano", fueron tan famosas, oímos una especie de canción pastoril, tocada al piano con admirable colorido, por la señorita Arabela Plaza. El trocito, modernizado naturalmente no desmerece con delirante encanto.

Tres canciones tradicionales arregladas para orquesta de cuerdas por Gerard Williams, fueron acogidas con gran regocijo por el culto público que asistió a la audición. El primero, "La oveja bajo la nieve" y el tercero, intitulado "Me vuelven los demás", tienen una intensión narrativa y poética, a la vez, digna de un Roberto Schumann.

Las otras obras que se efectuaron en la segunda parte del concierto, pertenecen a esa clase de composiciones cuya armonización es interesante, moderna, pero que hacen recordar las producciones elaboradas por otros autores de mayor vuelo creador.

Notables nos parecieron las interpretaciones encomendadas al talento de las señoritas Franulic, Solari, Wais y Villarroel.

A. A.



# NO MALGASTE SU DINERO

Comprándole Juguetes a sus niños

## Haga una Inversión Provechosa

Comprándoles un PAR DE BONITOS ZAPATOS y nosotros le

# REGALAREMOS

por cada compra un LINDO JUGUETE para PASCUA

# THE AMERICAN SHOE FACTORY

CASA 1

CASA 2

Ahumada esq. Moneda PUENTE 613 (CASI ESQUINA SANTO DOMINGO)

# Mañana se sabrá definitivamente quienes serán los niños premiados en el Concurso de Navidad de "La Nación" y de la Juguetería Principal

Apenas cerrado el canje de cupones del sorteo organizado por "La Nación" y por la Juguetería Principal, ubicada en Ahumada 19, con el objeto de premiar al niño que envía la mejor respuesta a la pregunta que contiene el cupón que se publica diariamente en este diario, se ha dado comienzo a la tarea de seleccionar las respuestas.

Es tan grande el número de cupones canjeados que ha sido imposible hacer el recuento en un día. Por esta razón, aún no se ha dado a conocer el resultado total. Todo el personal del diario ha trabajado hasta altas horas de la noche contando cupones y contestando cartas llegadas de provincias y de la capital.

Aun no se ha podido saber a ciencia cierta cuál es el número exacto de cupones canjeados, pero ya se sabrá el total de ellos y se dará a conocer en nuestra edición de mañana a nuestros pequeños lectores.

La empresa del Teatro Carrera ha preparado un espléndido programa cómico destinado a recrear a los niños asistentes a la función de la matinee de hoy.

Las cintas que se estrenarán se titulan: "La Bala Misteriosa", del gran cowboy Hoot Gibson; "Un modelo de chico" por el incomparable cómico James Murray y la película de dibujos animados por el sin par Conejo Blas, titulada "Con Novedad en el Frente".

Además en esta función se obsequiarán a los niños la cantidad de mil hermosos juguetes, los cuales se encuentran, desde hace varios días, a la vista del público, colocados en el foyer del teatro en un lindo Arbol de Pascua.

Por todos estos objetos que regalará la empresa del Carrera, se podrá comprender fácilmente que su único deseo es cooperar al mejor cumplimiento del Concurso de Navidad de "La Nación".

Los cupones recibidos de Santiago y provincias, de nuestro Concurso de Navidad, según el último cómputo parcial, indican que la admiración de los niños se distribuye en la siguiente forma entre los personajes históricos y legendarios que damos en seguida:

Cupones	Cupones
Arturo Prat. . . . . 3,283	Bolívar. . . . . 232
Paula Jaraquemada. . . 2,574	Pulgarcito. . . . . 154
Bernardo O'Higgins. . . 2,204	Santa Teresa de Jesús. . . 144
Napoléon. . . . . 608	Hijo del dueño de Juguetería. . . . . 136
Julio Verne. . . . . 509	Director de "La Nación". . . . . 131
Manuel Rodríguez. . . . 378	Pirata. . . . . 123
Santa Claus. . . . . 322	Jesucristo. . . . . 76
Presidente Ibáñez. . . . . 284	Dios. . . . . 64
Cristóbal Colón. . . . . 256	
Juana de Arco. . . . . 248	

Y MAS DE TREINTA Y CINCO MIL CUPONES REPARTIDOS ENTRE DIFERENTES PERSONAJES

## A LAS 3 DE LA TARDE SE TIRARA EL SORTEO DE NAVIDAD TODO EL MUNDO DEBE VISITAR LA FERIA DE NAVIDAD. — EL TEATRO CARRERA ESTRENARA TRES PELICULAS PROTAGONIZADAS POR ASES DEL CINE

En la función de la matinee, tarde y noche anunciará los números que resulten premiados en el Concurso. — Aun seguimos contando cupones. — Todas las personas que hayan enviado cartas con cupones, recibirán los boletos mañana.

Cincuenta mil cupones hemos canjeados en este Sorteo.—35,000 pertenecen a los niños de Santiago y 15,000 a los de provincias.—Miles de juguetes obsequiará el Teatro Carrera a los niños asistentes a la matinee de mañana.—Le conviene visitar la Juguetería Principal y consultar sus precios.

## MAÑANA EN LA TARDE SE OTORGARA EL PREMIO ESPECIAL AL NIÑO QUE HAYA ACERTADO CUAL PERSONAJE OBTUVO LA PRIMERA MAYORIA

### MAÑANA A LAS TRES SE TIRA EL SORTEO

En la amplia terraza que tiene "La Nación" en el 4.º piso, donde hay cabida para varios cientos de personas, un notario público procederá a hacer el sorteo de los boletos.

Inmediatamente de terminarse el sorteo se hará entrega de los premios a los niños que estén presentes y que tengan números premiados.

## La Juguetería Principal

Esta conocida firma importadora de juguetes, que tiene sus almacenes en Ahumada 19, agradece al público, por intermedio de nuestro diario, la gentileza de todos los niños de Chile que han cooperado al brillante éxito del Concurso de Navidad, cuyos resultados se darán a conocer inmediatamente de efectuado el sorteo.

Además la Juguetería Principal nos ha encargado invitar a todos los padres de familia, sociedades de beneficencia, obreras, militares, etc., etc., a que pasen a ver su gran Exposición de Juguetes que mantiene abierta desde hace varios días.

Las ventas se hacen al por mayor y al detalle. Los precios que se han fijado son bajísimos y, seguramente, no están de acuerdo con la bondad de los juguetes, ya que todos son inmensamente más caros que los precios que se cobran por ellos.

Cualquier padre de familia, por muy pobre que sea, puede hacerle un bonito regalo a sus hijos en la noche de Pascua, dado el caso que los precios son bajísimos y están al alcance de todos los bolsillos.

Insistimos una vez más que no se debe confundir esta casa con otras similares. Esta está ubicada en Ahumada 19, al llegar a la Alameda.

### EL CARRERA ANUNCIARA LOS NUMEROS PREMIADOS

La Empresa del Carrera ofreció su concurso a la Comisión Organizadora del Sorteo, la cual aceptó y encargó a este Teatro anunciar los números que resulten premiados en la función de la matinee de mañana.

### También en las funciones de la vespertina y de la noche de hoy se anunciarán, en este teatro, los resultados del Concurso de Navidad.

### LAS CARTAS LLEGADAS DE PROVINCIAS

A las personas que hayan enviado cartas que contengan cupones para canjearlos, les rogamos tengan un poco de paciencia, porque debido a la gran cantidad de cartas que han llegado, ha sido imposible satisfacer todos los pedidos, de esta manera tuvo el consiguiente atraso la remisión de boletos que dan opción al sorteo.

Pero de todas maneras, mañana a más tardar cada persona que haya enviado cartas con cupones y con su correspondiente estampilla, podrá recibirlos y alcanzar a tomar parte en el Concurso.

### LA FERIA DE NAVIDAD

Desde el primer día en que se abrió a los visitantes la Feria, ha sido una verdadera romería de gente la que ha pasado por el local de la Juguetería Principal, Ahumada 19, con el objeto de examinar los juguetes que se obsequiarán en este Concurso.

Todo el que ha entrado ha salido completamente satisfecho, ya sea por la exquisita atención del personal de la casa, como por los juguetes que se obsequiarán a los niños que envíen la mejor respuesta, son de un subido valor.

## PREMIO ESPECIAL SE OTORGARA AL NIÑO QUE ACIERTE CUAL PERSONAJE RESULTARA CON MAYOR NUMERO DE ADMIRADORES

La Comisión Organizadora del Concurso de Navidad, agraciada un nuevo estímulo a los que ya se han anunciado. Esta vez el estímulo tiene por objeto premiar al niño que acierte cual personaje histórico o imaginario tendrá mayor número de admiradores en el Sorteo de Pascua. Es decir, cuál será el personaje que resultará favorito de los niños.

Como el cómputo final no se ha podido hacer por falta de tiempo, ya que los cupones son muchos, publicaremos hoy solamente un cómputo parcial y en nuestra edición de mañana daremos el resultado definitivo del Concurso. Los niños que aciertan en el personaje, seguramente serán muchos. El premio entre todos los que aciertan, se procederá a sortear el día de Pascua, cuando se reúnan todos los niños.

Este Sorteo se verificará conjuntamente con el de Navidad, el día 25 del presente, a las tres de la tarde.

El premio ha quedado al niño que acierte cual personaje histórico o imaginario tendrá mayor número de admiradores en el Sorteo de Pascua. Es decir, cuál será el personaje que resultará favorito de los niños.

Hasta el momento que nuestro diario entre en prensa, ya va la mayoría por amplio margen Arturo Prats, después de ella Paula Jaraquemada, y en seguida, muy de cerca, Bernardo O'Higgins.

### LISTA DE PREMIOS DE NUESTRO CONCURSO

Damos a continuación la lista de los premios que obsequiará "La Nación" a sus pequeños lectores:

- 1.º premio. — Un bello álbum de fotos con movimientos de ojos, voz "mamá", materia celulosa, teca, porcelana, vidrio, etc., valor es de \$ 400.
  - 2.º premio. — Una bicicleta para niño de seis a doce años. Características: Modelo 30, marca "Futura" (fabricación alemana), de dos ruedas, equipada con cartones de pedalaje libre, color negro, etc., valor es de \$ 420.
  - 3.º premio. — Otra bicicleta para niño de la misma fábrica y mismas características, además con balaceo en la rueda trasera.
  - 4.º premio. — Un cocodrilo de 1,20 metro de altura, inflable y portátil, cuyo valor es de \$ 200.
  - 5.º premio. — Un monopista de fabricación C. C. M. (Chilense), con ruedas de bicicleta, miniatura, precio, 100 pesos.
  - 6.º premio. — Una cocina "pelotera" en miniatura. Características: funciona igual a la grande, calentadora rápidamente a los segundos después de haber encendido, su valor es de 350 pesos.
  - 7.º premio. — Un ambolado de 18 piezas, cuyo valor es de \$ 200.
  - 8.º premio. — Este octavo premio queda a elección del sorteador, eligiendo elegir juguetes hasta por suma de \$ 300.
  - 9.º premio. — Un relojito de fabricación Canadiense C. C. para niño o niña, de 2 a 4 años, valor \$ 200.
  - 10.º premio. — Un abrigo C. C. Camiandense, para guaguas de 4 años; su precio es de \$ 200 pesos.
  - 11.º premio. — Una caja de pintura con mueble con llave y un cepillo, entre ellas servilletas, limpiador, espátula, etc., etc., etc. precio, \$ 100.
  - 12.º premio. — Un regalo completo de baño, lavadero, W. C., etc., etc., etc., valor \$ 300.
  - 13.º premio. — Una caja de dibujos con animadas escenas, etc., etc., etc., valor \$ 200.
  - 14.º premio. — Una caja de juguetes de diez centímetros de alto, con farolito, con cincuenta piezas, etc., etc., etc., su precio es de \$ 200 pesos.
- Además, cincuenta premios en el menor importancia.



DE ALTO VALOR PRÁCTICO Y CIENTÍFICO SON LOS RESULTADOS OBTENIDOS POR LAS ESCUELAS EXPERIMENTALES

Trabajos sobre "El estado de la enseñanza de la aritmética en las Escuelas Primarias de Santiago y sobre orientación de las Comunidades escolares". — Tests mentales y educacionales en Chile. — Trabajo de extensión escolar. — Labor de la Clínica Psicológica de la Escuela Experimental de Desarrollo

El Alcalde denuncia al Gobierno la constitución ilegal de una población

Los dueños de los terrenos, contrariando disposiciones legales, han vendido parcelas sin pavimentar las calles y sin ejecutar instalaciones de agua potable, luz y desagüe. — Números vecinos de la Población Ibañez resultan perjudicados

Se piden \$ 500,000 para la Escuela Dental.

El Decano de la Facultad de Biología y Ciencias Médicas, doctor Castro Oliviera, ha enviado una nota al Rector de la Universidad...

El proceso por el atentado del Puente del Maipo pasará hoy a la Corte

El Juez Militar se declaró incompetente por tratarse de un delito en contra del Presidente de la República

El juez militar, general don Julio Olivares, después de conocer la sustanciación del sumario por el atentado dinamitero del puente del Maipo...

Durante los días 3, 4 y 5 de enero se efectuará al Rodeo de Santa Rosa

Será a beneficio de la Asistencia Pública de San Miguel. — Están abiertas las inscripciones

El rodeo a la chilena que se iba a efectuar en el mes en curso, en el recinto de Santa Rosa equina de San Joaquín...

Una excursión a la isla de Juan Fernández

Este es un viaje que atrae en forma especial no sólo a las personas amantes de las excursiones, sino que a quien haya leído las populares aventuras de Robinson Crusoe.

Breves de Bienestar Social

Se autorizó a la Junta de Beneficencia de Los Angeles para vender a la Cruz Roja de esa ciudad, al precio de \$ 2.50 el metro cuadrado...

Ante numerosa concurrencia se ha realizado en la mañana y en la tarde de ayer las reuniones pedagógicas organizadas por las escuelas experimentales...

Trabajos sobre "El estado de la enseñanza de la aritmética en las Escuelas Primarias de Santiago y sobre orientación de las Comunidades escolares"...

LABOR DE EXTENSION Y COMPLEMENTACIÓN DE LA ESCUELA

Después de una breve relación que hizo la profesora señora Martínez, sobre el servicio de biblioteca en la escuela...

LABOR DE EXTENSION Y COMPLEMENTACIÓN DE LA ESCUELA

Un grupo de vecinos de la Población "Presidente Ibañez" ha denunciado al Alcalde que esta Población se halla constituida en forma ilegal.

El profesor Flores expresó en su trabajo mental o menos lo siguiente: Los sistemas educacionales modernos usan los textos para medir la capacidad del proceso educativo a la der adaptando el proceso educativo a la capacidad intelectual de sus alumnos...

Los resultados obtenidos son netamente chilenos y representan la primera standardización completa que se efectúa en el país. Han sido examinados 15,000 niños desde el kínder hasta la octava enseñanza...

CAJA FISCAL

La Caja Fiscal cerró el día 22, con un saldo al haber de \$ 84 millones 350,180.20.

JUEZ DE LETRAS DE LLANQUIHUE

El Ministerio de Justicia despachó el decreto que nombra Juez de Letras de Llanquihue al actual Juez de la Unión, don Héctor Puebla Avaria.

EFICIENTE EL ESTADO DE LA ENSEÑANZA DE LA ARITMÉTICA EN LAS ESCUELAS DE SANTIAGO

Uno de los trabajos más interesantes del día fue el presentado por el profesor señor Roberto Fuentes, ayudante del jefe de los trabajos de la Escuela Experimental Urbana.

LA ESCUELA DE DESARROLLO

Un buen número de profesores acudió a este plantel en la tarde de ayer a imponerse en sus menores de un texto de "Desarrollo del niño"...

La enseñanza de la aritmética en este curso fue tratada por grupos de trabajos libremente con problemas tomados de las necesidades reales, sin sujeción a programa alguno.

El doctor Decroly, entusiasta incansable defensor de la niñez, al preocuparse de la reforma total de la escuela, no pudo dejar de dar toda la importancia que tiene la aplicación de los juegos.

En la lengua de los niños, según la técnica del sistema, agrada a los niños el lenguaje infantil, ensayado en los diferentes aspectos científicos y pedagógicos modernos...

El doctor Decroly, entusiasta incansable defensor de la niñez, al preocuparse de la reforma total de la escuela, no pudo dejar de dar toda la importancia que tiene la aplicación de los juegos.

Empezó la reunión de la tarde en esta escuela con un novedoso estudio sobre lenguaje y lectura infantil, hecho por el profesor F. Herrera.

En vista de lo anterior, se acordó designar al doctor Herzog, como profesor ad-honorem del Hospital de Concepción.

La Junta Central de Beneficencia, en su última sesión, adoptó los siguientes acuerdos:

Con referencia a la designación del profesor contratado de Anatomía Patológica de la Universidad de Concepción, señor Herzog, como profesor ad-honorem del Hospital de Concepción...

Habrá una Sala de Infecciosos en la Maternidad del Hospital del Salvador

Nombramientos. — Acuerdos de la Junta Central de Beneficencia

La Junta Central de Beneficencia, en su última sesión, adoptó los siguientes acuerdos:

DISCO VICTOR No 47712

CLAVELES Y ALBAHACAS.-Cueca CONJUNTO TÍPICO "LOS LIMONES", BORRACHO POR AMOR.-Vals VALDIVIESO - DOUGARD.

CLAVELES Y ALBAHACAS.-Cueca CONJUNTO TÍPICO "LOS LIMONES", BORRACHO POR AMOR.-Vals VALDIVIESO - DOUGARD.

GRABADO Y FABRICADO EN CHILE. Curphey & Jofré Ltda. DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS.

Santiago Valparaiso DIGALO EN LAS SIGUIENTES AGENCIAS VICTOR:

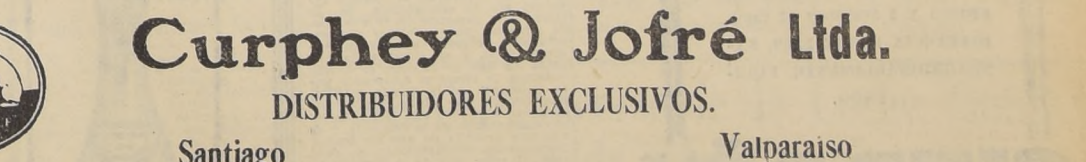
- Andresen Hans AHUMADA 54. Carrera & Cia. Ltda. SAN DIEGO 373. Casa Victor AHUMADA 200. Gath & Chaves Ltda. ESTADO ESQ. HUERFANOS. Oscar de Luca Mujica SAN PABLO 2277 Y 3258. Vicente Roncallo G. PUENTE 620. Moraga & Cia. Ltda. ALAMEDA 1107 - SAN DIEGO 1831. Casa Faust ALAMEDA 733. Juan de la Sotta G. Alameda 2548 - Av. Providencia 124. Herrera & Zuanich SAN PABLO 1296. De Martini y Gobetto AVDA. INDEPENDENCIA 286. Fonografía del Pasaje PASAJE MATTE 25.

Nombrar Sub-Director del Hospital de los Andes al doctor Antonio Méry Acuña, médico tratante del Consultorio Unión Americana, al doctor Raúl Cordero Lemus, y ayudante 2.º de la Pista N.º 2, de la Asistencia Pública, internamente, al doctor Alberto Vargas Molinare.

La Dirección del Instituto del Radió, contrató con la firma Siemens Schuckert Ltda., en marzo del presente año, la instalación de los aparatos de Rayos X, de dicho establecimiento, en la suma de \$ 19,904.

"Chile Financiero y Económico" APARECIO EL No 3 Se vende en MONEDA 1408 y Librería Miranda; Compañía esquina Bandera. UN ESBO

Librería Miranda, Compañía esquina Bandera.



# Ideas propuestas por la Comisión Especial para abaratar la carne

INFORME DE LA COMISION ENCARGADA DE ESTUDIAR EL PROBLEMA DE LA CARNE

Santiago, diciembre 22 de 1930.— Señor Alcalde: El U.S. tuvo a bien comisionarnos para estudiar y proponer a esa Alcaldía las medidas que estimáramos necesarias para el abaratamiento de la carne, y para que en todo caso, su precio de venta en los negocios de la ciudad guardara relación con el que tenga dicho artículo en el Matadero Público.

Estudiando comparativamente los promedios de precio de las carnes en el Matadero Público, durante los meses de setiembre, octubre y noviembre de los años 1929 y 1930, podemos constatar que se ha producido una apreciable baja en las transacciones al por mayor que se han hecho en las Ferias y en el Matadero de Santiago, como puede verse en el cuadro siguiente:

PRECIOS MEDIOS POR KILO EN EL MATADERO				
Año 1929	Bovinos	1.a 2.a	Ovinos	Porcinos
Setiembre .....	2.27	2.13	3.51	1.90
Octubre .....	2.26	2.13	2.62	2.13
Noviembre .....	2.12	2.00	2.23	2.20
Año 1930				
Setiembre .....	2.23	2.09	3.43	2.08
Octubre .....	1.91	1.83	2.52	1.89
Noviembre .....	1.84	1.68	2.10	1.98

La baja anotada tiene su explicación en dos hechos perfectamente definidos: a) Disminución del precio del ganado argentino por la depreciación de la moneda de ese país y por la menor demanda que experimenta tan importante mercado ganadero; y b) por el aumento de la producción ganadera en nuestro país, debido al régimen de protección establecido por el Gobierno y a las diversas iniciativas de fomento desarrolladas en los últimos años.

Establecido lo anterior, nuestra labor se reduce un tanto, ya que debemos empezar por reconocer que nos encontramos frente a una baja de precios en las transacciones al por mayor. Procurar acentuar esa baja sería peligroso para la economía nacional, si para ello es necesario recurrir al mercado extranjero, perjudicando nuestra propia ganadería que, como puede verse más adelante, empieza a prosperar en forma acentuada.

Hemos creído, en consecuencia, que el aspecto del problema es mucho más al alcance nuestro y más digno de ser considerado, por ahora, es el que se refiere a mantener los precios de venta para el consumidor en relación justa con los que rigen en el Matadero Público para el comerciante que abastece la ciudad, sin dejar por eso de considerarlo en sus puntos básicos.

De acuerdo con las ideas expuestas, hemos dividido el presente informe en tres puntos, a saber: 1.º El Estado de la ganadería nacional y posibilidad de que ella pueda atender a las necesidades del consumo actual y a las del futuro.

2.º Organización del aprovisionamiento de la ciudad de Santiago,

Texto del informe entregado ayer al Alcalde señor Parada. — La ganadería nacional representa más de 1,200 millones de pesos. — Chile puede duplicar su dotación de ganado bovino. — La ganadería nacional está en condiciones de abastecer de carne al país. — La falta de competencia entre las carnicerías y su número excesivo son factores de encarecimiento. — Convienen sólo las carnicerías de tipo grande. — Se ha logrado la limitación de los precios de la carne.

**Este documento fué firmado por los delegados de la Municipalidad, de la Sociedad Nacional de Agricultura y de los Gremios de Abasto**

Córdoba, las cuales en conjunto, tienen una superficie de 778.034 kilómetros cuadrados y cuentan con una población ganadera de 26.783.000 de bovinos, lo que da para ellas 89.3 vacunos por kilómetro cuadrado.

Estos datos nos demuestran que Chile, por sus condiciones de suelo y clima no inferiores a las de los países mencionados, puede, tal vez, duplicar su dotación de ganado bovino, para lo cual sólo se precisa de medidas de fomento y protección, como queda demostrado con el aumento que ha logrado alcanzar durante los cinco últimos años.

Para saber si la oferta ganadera que se cuenta el país, es suficiente para satisfacer las necesidades del consumo interno, nos resta saber tanto por lo que respecta al Mercado de carnes como al de otras substancias:

3.º Medidas de carácter inmediato y transitorio que podrían adoptarse en favor del abastecimiento de la carne.

ESTADO ACTUAL DE LA GANADERIA NACIONAL Y SUS POSIBILIDADES PARA SERVIR LAS NECESIDADES DEL CONSUMO INTERNO

Una de las principales ramas de la agricultura es la ganadería, tan ella invertida en los capitales en ella invertidos. — como por el rol que desempeña en la economía nacional (su producción vale más de 300 millones de pesos) y también por ser una de las fuentes productoras de alimentos tan necesarios, como la carne, la leche y el queso, constituyendo, a la vez, la base de muchas otras industrias que obtienen de ella las materias primas necesarias.

Otro factor que contribuye a aumentar la importancia de esta industria es el hecho de ser ella la industria nacional, capitalizada en el país los intereses que produce. Comprendiendo la gran importancia de la ganadería, todos los países que cuentan con los medios necesarios para su desarrollo, tratan de estimularla y de defenderla, tomando para ello todas las medidas a su alcance.

Damos a continuación cifras que demuestran el progreso alcanzado a este respecto por algunos países en condición de suelo y clima similares al nuestro:

Países	Superficie	N.º de Bovinos	Cab. Km.2.
Uruguay .....	187.000 km2.	7.802.000	41.7
Suiza .....	41.300 "	1.425.000	34.3
Alemania .....	472.000 "	16.653.000	35.3
Francia .....	551.000 "	13.000.000	25.
Italia .....	310.000 "	6.240.000	20.1
Argentina .....	2.987.000 "	37.000.000	12.7
Chile .....	752.000 "	total 1.995.000	2.7
CHILE .....	150.000 "	3.000.000	20.

suponen existentes en el país, según datos basados en los antecedentes del nuevo censo ganadero y que nos han sido proporcionados por el Departamento de Ganadería.

Debe advertirse que la población ganadera por kilómetro cuadrado, dada en el cuadro de más arriba, para los países que se indican, es con referencia a la superficie total de esos países, y sería mucho mayor si consideráramos, como en el cálculo hecho para Chile sólo la superficie territorial ocupada por la ganadería. Así, por ejemplo, en Argentina la riqueza ganadera está concentrada en cinco provincias: Buenos Aires, Corrientes, Entre Ríos, Santa Fe y

## "Este documento, nos dijo el Sr. Parada, interesa no sólo a la ciudad, sino al país entero, porque resuelve armónicamente el viejo problema de la carestía de la carne"

Ayer fué entregado al alcalde señor Parada, el informe de la comisión de la carne.

El señor Parada inmediatamente se impuso de las ideas propuestas en este documento, para abaratar los precios de este artículo y organizar sobre nuevas bases su comercio.

Minutos después que el alcalde dió término a la lectura de este informe, hablamos brevemente con él y le solicitamos su impresión.

"Considero que este documento—nos dijo—es de verdadera trascendencia no sólo para la ciudad, sino para el país entero, porque consulta ideas que resuelven definitivamente este viejo problema de la carestía de la carne."

Varias Municipalidades, agregó, esperan la publicación de este informe para recoger sus ideas y adoptar las medidas necesarias a fin de terminar con el alza indebida de este artículo.

Las principales ideas de este informe, a mi juicio, son las que se refieren a organizar, según nuevos sistemas, el abastecimiento de la ciudad, a establecer el sistema de prevención en la venta de este artículo, el de propiciar la instalación de un tipo grande de carnicería, eliminando el pequeño puesto de venta, que es factor de encarecimiento, y, por último, la tabla de precios que dentro de pocos días estableceremos en esta ciudad, lo que significa un abaratamiento considerable e inmediato de la carne.

Como varias de las medidas aconsejadas en este estudio—terminó el señor Parada—no son del resorte de la Municipalidad, entregamos este documento al Gobierno, que también está vivamente interesado en conocer las ideas propuestas y la forma cómo esta comisión ha enfocado este problema.

financiamiento especial, un sistema de edificación adecuado y otras medidas que requieren tiempo y estudio.

### III

#### MEDIDAS DE CARACTER INMEDIATO

Como medidas de carácter inmediato recomendamos las siguientes:

- 1.º Fijación del precio máximo del precio en las carnicerías, de acuerdo con la tabla de precios que se propone al final de este informe.
- 2.º Reducción del número de carnicerías por medio del no otorgamiento de nuevos permisos o patentes.

de tracción eléctrica, pertenecientes a la Ilustre Municipalidad, o bien un buen servicio de camiones automóviles, especialmente adaptados a este fin:

- 3.º Concentración de puestos de venta de carne en pequeños mercados de barrio;
- 4.º Asegurar el éxito de estos pequeños mercados por medio de una ubicación cuidadosamente elegida con relación al público que deben abastecer y las facilidades de transporte, tanto de las personas que van a concurrir a ellos, como también de las mercaderías;
- 5.º Estos mercados de barrio, deben contener todo lo necesario para el aprovisionamiento de una familia, de manera que con una sola visita la persona encargada de comprar esta pueda proveerse de todo lo necesario;
- 6.º Cada mercado deberá haber varios puestos para la venta de cada artículo, a fin de provocar la competencia en los precios;
- 7.º Los puestos que están dentro del mercado deberían tener las mejores gabelas posibles, a fin de reducir los gastos generales y estimular la formación de los mercados;
- 8.º Estudiar la modificación de la forma en que se corta actualmente la carne, separando las diferentes partes para venderla a diferentes precios, por la forma que se usa en Argentina, llamada "a la prevención", y que consiste en dividir los trozos de modo que cada uno contenga parte de hueso y de las diversas clases de carne, lo que baja apreciablemente su precio de venta;
- 9.º Dictar una reglamentación que dificulte y encarezca el establecimiento de negocios similares fuera de estos mercados, por medio de exigencias higiénicas y de patentes más caras, las que deberían tener un precio único, que implique el establecimiento de negocios de infima cuantía, cuyos gastos generales resultarían demasiado elevados.

Estas medidas estarían llamadas a producir las siguientes ventajas: a) competencia en las ventas; b) menor canon de arrendamiento que pagarían dentro del mercado; c) mayor concurrencia de público y, por consiguiente, mayor venta; d) mejor fiscalización municipal; y e) disminución del costo de acarreo de la carne, por tratarse de un transporte colectivo, barato, desde el Matadero hasta el mercado.

La comisión considera que la Ilustre Municipalidad debería estudiar las medidas anteriormente propuestas con el objeto de organizar un plan metódico de aprovisionamiento de la ciudad, orientando en ese sentido la política de la Corporación, ya que su implementación exige un

Tiene, también, influencia en los precios la implantación de las normas siguientes que evitarían abusos y engaños y a la postre gravan al consumidor: a) el mejoramiento del sistema de desuello del ganado de consumo, para obtener un mejor precio por el cuero; b) obtener de quien corresponda, con el mismo objeto, la prohibición de colocar las marcas del ganado con alquitrán, la cual, por otra parte, debe ser hecha en la quijada y en una extensión no mayor de diez centímetros; c) obtener que las Ferias no den forzosa ni agua al ganado de abasto destinado a la venta, por lo menos 18 horas antes de su venta; d) obtener, asimismo, que cuando el ganado lleve por arreo a la Feria, se pregone la subasta a la hora de llegada; y que no indique en las ventas el lugar de procedencia del ganado sino en los casos en que ésta es directa desde el lugar de remisión a la Feria, entendiéndose que hay también procedencia directa cuando el ganado no ha cambiado de dueño, aun cuando no desembarque directamente en el establecimiento en que va a ser vendido; y e) que los lotes de ganado

de carne. A fin de no lesionar sus intereses, ganancia que puede ser, cuando el animal pesa un 12.5 por ciento.

Las alzas de precios en el Matadero influyen a cinco centavos en las carnicerías; en cambio, cuando esas alzas sean superiores a cinco centavos y menores de diez, éstas se considerarían elevadas al máximo superior; para los efectos de la aplicación de la tabla.

Aplicando la tabla que precede a la carne se adquiere, que cuando el detallista en el Matadero Público, a un peso setenta el kilo de carne muerta, y considerando las diversas clases de carne en que éste es subdividido por el detallista de acuerdo con la nomenclatura corriente. Se ha calculado un margen de ganancia suficientemente generoso para

#### TABLA DE PRECIOS

Después de un estudio prolijo y minucioso, se ha confeccionado una tabla de precios máximos para la venta de carnes al detalle, en relación con los precios que rijan al por mayor en el Matadero Público, desde un peso veinte hasta dos pesos cincuenta el kilo.

Tal tabla se ha hecho sobre el cálculo de rendimiento de un tipo corriente de novillo de 290 kilos pesos muerto, y considerando las diversas clases de carne en que éste es subdividido por el detallista de acuerdo con la nomenclatura corriente. Se ha calculado un margen de ganancia suficientemente generoso para

(Pasa a la página 19)

### La Mejor Cola de Mono

CON ORQUESTA DE SEÑORITAS.

Se vende en el  
**Restaurant del PALACE HOTEL**

ALAMEDA ESQUINA DE SAN ALFONSO.

ABIERTO HASTA LAS 4 DE LA MAÑANA, DIARIAMENTE.

### Pascua y Año Nuevo

### Restaurant

### Quinta Normal

SERVICIO DE PRIMER ORDEN.

Gran comida de Pascua en los comedores nuevos, con un dinner dansant y gran orquesta, hasta las 2 de la noche.

Precio de la comida — Espaldido "menú":  
**Valor \$ 15.00 cubierto.**

15 COMEDORES RESERVADOS PARA FAMILIAS.

Sírvase ordenar se le reserve mesa, pues hay un buen número ya pedido.

MARTIN PICART LL, concesionario.

### LA GRAN KERMESSE DE AÑO NUEVO

DEL

### Patronato de la Infancia

Se llevará a efecto este año en el grandioso

### FESTIVAL HIPICO

EN EL

### Club Hípico de Santiago

LA MAS GRANDIOSA FIESTA QUE SE REALIZARA EN CHILE

### NOCHE FANTASTICA

KERMESSE BAILE CENA VERBENA POPULAR VARIADADES

### CARRERAS NOCTURNAS

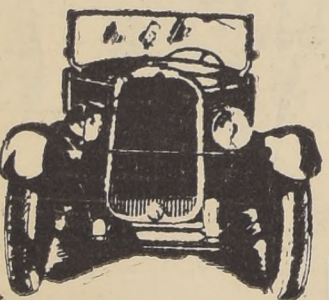
(Con apuestas mutuas)

### ILUMINACION FANTASTICA DE LAS TRIBUNAS, CANCHAS Y JARDINES DEL CLUB HIPICO

### NOCHE DE AÑO NUEVO

¡Todo el mundo al Club Hípico!

Lt.-No.



13,950

es el precio en Chile

DE LOS NUEVOS SEIS CILINDROS. MOTOR POTENTE Y VELOZ, DE 45 CABALLOS AL FRENO Y 3 METROS 12 Cmts. DISTANCIA ENTRE EJES, EXTRAORDINARIAMENTE EQUIPADADO.

# CITROËN

CREDITOS 12 Y 18 MESES. Pida mayores detalles:

Bandera esq. Moneda

### ORGANIZACION DEL APROVISIONAMIENTO DE LA CIUDAD, POR LO CUI se RESPECTA A LAS CARNES Y OTRAS SUBSISTENCIAS.

De la bondad de la organización del mercado de carnes del aprovisionamiento de una ciudad como en el de otras substancias, dependerá el recargo con que estos productos lleguen al consumidor.

En el comercio de carnes intervienen el criadero, el engorde, el abastecedor y el carnicero. El comercio de los dos primeros, se ejercita regulado por la competencia de la oferta y la demanda en el mercado. El carnicero puede obtener por sus productos, el precio que en un momento dado, y en competencia con todos los que se dedican al mismo comercio, le ofrece el comprador para encuadrar, de la misma manera, este último sólo obtiene por sus animales, el precio que le fija la libre competencia de la demanda, y es ella una garantía de que las ventas corresponden efectivamente, en cada caso, al valor real de la mercadería. En cuanto a la venta al pormenor, es necesario organizarla en forma que opere dentro de la libre competencia de la oferta y la demanda, tratando de eliminar toda posible especulación, y de disminuir los gastos generales de los comerciantes a fin de facilitar el aprovisionamiento económico del consumidor. El transporte rápido y barato tiene, también, una importancia capital en este problema.

En el comercio al pormenor de la carne, en el que este artículo experimenta mayor alza, y estimamos que ella se debe a las siguientes causas:

1.º Excesivo número de carnicerías:

PASCUA Y AÑO NUEVO

Ricas castañas conifadas, \$ 15 kilo. Chocolates belenos. Ojales de faveitas, pases, etc. Al por mayor y al por menor. Productos de primera calidad. Depósito de Chocolates: CAZOTAL 1937.

Voy a la Botica Petriozzi



### Cognac Tónico

"BANDERA CHILENA"

ORGULLO DE LA INDUSTRIA NACIONAL. — PREMIADO EN LAS EXPOSICIONES DE LONDRES, PARIS, ROMA, AMBERES, BOLIVIA Y ULTIMAMENTE EN LA GRAN EXPOSICION INTERNACIONAL DE SEVILLA

### SUC. CORINA LOPEHANDIA

Agentes Generales para toda la Republica

### GRAHAM ROWE y Cia.

Lt.-No.

PRECIO EN EL MATADERO

VENTA AL TALLE DE UN NOVILLO DE 290 KILOGRAMOS DE PESO NETO

Table with multiple columns showing prices for various types of meat (CARNES EXTRAS, 1ª CATEGORIA, 2ª CATEGORIA, etc.) and their utility percentages.

Ayer se efectuó la Revista Preparatoria de Aviación

Ultima sesión del año de la Sociedad de Cirujía de Chile

Hoy miércoles 24, a las 6.30 P. M. celebra su última sesión esta corporación, con la siguiente tabla:

Se encuentra en circulación el N.º 21 de esta revista, órgano oficial de la Confederación Nacional de Cooperativas, trae el siguiente sumario:

Nota al Ministro de Bienestar, de la Confederación sobre las Cooperativas en mora; sobre el cooperativismo de don Cochrane Salvo; la división de las deudas de la Cooperativa de Viña del Mar, Estas entidades tratan el problema de la vivienda popular, por don Oscar Parra; Reseña histórica de la Cooperación, por Rolando Petersen; Otro asunto de poblaciones, el caso de "Los Castaños"; respuesta al cuestionario, de don Luis Casanueva Opazo; Memoria de la Cooperativa "Poblaciones Unidas de Recoleta"; Observaciones sobre las Cooperativas de Consumos, de la Cooperativa Ferroviaria de Concepción; aclarando especies tendenciosas, referentes al Departamento de la Habitación; Memorandum sobre la actuación de don Manuel Yáñez; Recuerdos, de don Hernán Román; la Sociedad 26 de Mayo, de Arica, y Ecos.

Repartición de certificados y diplomas en la Escuela Técnica Superior

Fue presenciada por el comandante Francke — La revista final se efectuará el 30 de diciembre

En la mañana de ayer se efectuó la revista preparatoria de la Escuela de Aviación, fué presenciada por el Director de ese establecimiento, comandante don Manuel Francke.

Curso de Expresión por medio del modelado

Desde el sábado último ha permanecido abierta en la Escuela Dalton, Delicias esquina Av. España, una interesante exposición de trabajos desarrollados por un grupo de profesores que durante el año hizo un curso de perfeccionamiento para dar expresión a los distintos ramos de enseñanza en nuestras escuelas.

Libreta de Seguro Obligatorio

Se encuentra a disposición de su dueño, en la Crónica de este diario, una libreta de seguro obligatorio, perteneciente a René Castillo.

Noticias diversas

TELEGRAMA DEL ESTADO.— Telegramas sobrantes del 23 de diciembre: Gandarillas, Guillermo Quiroga, Ballestrin, Luis Primus, Guacolda Saavedra, Antonio Montero, Jaime Mondaca, Segundo Cisternas, Amalia Guzmán, José U. Rivero, Jara, María Fuenzalida, C. Enrique Villanueva, Urbano Vergara, Clodomiro González y Nino Bralic.

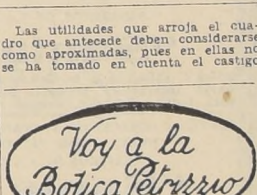
Exposición de trabajos

GANANCIA DIARIA POR CARNICERIA, ESTANDO EL NOVILLO DE 1.a, a \$ 1.70, Y EL CORDERO A \$ 2.—

Table showing daily profit from butchery for different types of meat (14 vacuno, 1 cordero, etc.) and their utility percentages.

EL LICEO CHILENO CLAUSURA sus actividades mañana.

Mañana, a las 6 de la tarde, en el Teatro Miraflores, el Liceo Chileno ofrecerá un acto de concierto, con el cual pondrá término a las actividades escolares del presente año.



Una contestación

Sin comentarios copiamos a continuación la siguiente carta con que un consumidor de la insuperable leche condensada "MIRAFLORES" responde al Concurso organizado por la Sociedad Chilena Industrial Lechera "Miraflores":

por los riesgos del crédito que otorgan las carnicerías en general, ni las pérdidas por la descomposición de carnes que no alcanzan a ser vendidas.

Estudiando el mismo cuadro, se constata que el tipo N.º 4, que corresponde a las carnicerías que venden dos reses bovinas y seis ovinas, es el que más conviene a la colectividad, porque produce una utilidad aproximada de cinco mil quinientos pesos, la cual permite, sin duda alguna, una rebaja de precios más acentuada que la que se producirá con la aplicación de la tabla que proponemos; pero como tal estudio ha debido hacerse sobre la base de un tipo intermedio, entre los tipos 2 y 3, que son los corrientes, lo consideramos conveniente para el fin que persigue la comisión de que formamos parte.

Para terminar, señor Alcalde, réstanos agradecer a U.S. la manifestación de confianza que nos ha dispensado al encargarnos el estudio de un problema tan importante y delicado como el que nos ocupa.

Dios guarde a U.S.—Francisco García Gana.—Roberto Barros Torres.—Juan Lazo.—Emilio Eyzaguirre.—Alfonso Orellana.—Evaristo Cerda Cabello.—Pedro González Pérez.

EXPOSICION INDUSTRIAL DE URBANISMO Y PROGRESO INDUSTRIAL.— SEGUNDO CONGRESO NACIONAL DE ALCALDES.— PLAZA BAQUEDANO. LA FECHA DE INAUGURACION SE HA FIJADO PARA EL Sábado 27 de Diciembre

EL MINISTRO DE EDUCACION visitó ayer la Escuela Dalton. En la tarde de ayer el Ministro de Educación Pública, don Alberto Edwards, visitó la exposición de trabajos pedagógicos que fué inaugurada en la Escuela Dalton.

Bases del Concurso de la Leche Condensada "Miraflores". La Sociedad Chilena Industrial Lechera "MIRAFLORES", para corresponder a la entusiasta acogida que el público de toda la República le ha demostrado al preferir su insuperable Leche Condensada "MIRAFLORES", abre un CONCURSO, que se clausurará el 31 de marzo de 1931, y que estará sujeto a las siguientes BASES:



AGENCIA GENERAL: ESMERALDA 1009 (CORRESPONSALIA DE INFORMACIONES, AVISOS Y SUSCRIPCIONES) TELEFONO 3721-4427-CASILLA 169-V.

# “UNIRNOS PARA HACER CADA DIA MAS GRANDE NUESTRA PATRIA”,

## es la divisa de la Convención de Gremios Marítimos que se celebra en Valparaíso, declaró su presidente, don Eulogio Morales

La gran convención de los gremios marítimos, inaugurada el Domingo último en el local del Sindicato de Navegantes, reunió a los delegados de todo el litoral, de norte a sur del país, para discutir los diferentes problemas y necesidades de las clases marítimas.

Fue elegido presidente de esta convención, don Eulogio Morales, delegado de las fuertes organizaciones de Magallanes.

Con el objeto de dar a nuestros lectores una amplia información, sobre los trabajos a desarrollarse en la Convención, y los puntos en carrera de los señores delegados, entrevistamos ayer al señor Morales, quien nos declaró lo siguiente: —Mi elección para el puesto de honor y de responsabilidad que he aceptado, ha comprometido el agradecimiento de nuestra delegación para con los delegados del norte y sur del país y muy especialmente para con los sindicatos de este bello puerto que sin cesar nos ayudan, haciendo nuestra calidad de visitantes, tuvieron la hidalgía de no tomar parte en la votación, demostrando con esto, que al invitarlos, para formar la Gran Confederación Sindical Marítima de Chile, sólo les asistía el proporcionar la ocasión de que en camaradería resolviéramos los puntos más importantes para los gremios marítimos de la República.

No imaginé que la asamblea de delegados se fijara en mí persona para dirigir los problemas a resolver y he acatado la resolución de los señores asambleístas al aceptar el honoroso cargo de presidente, sólo por el entusiasmo de los que con altura de miras, han prometido ayudarme en toda forma a la mesa directiva.

Ampliamente han dado Vds. a conocer el programa que la convención desarrollará y los proyectos que las diferentes comisiones nombradas estudian con todo detenimiento, para informar a los señores. Por nuestra parte, traemos encargo de nuestros representados de exponer nuestro modo de pensar sobre las cuestiones marítimas, que se condensan en el deseo de solucionar definitivamente todo lo que se relaciona con la armonía entre nuestro gremio, para así, conforme a los deseos de S. E., formar un Sindicato

único en el país, que represente nuestros ideales. Somos enemigos de la fusión naviera proyectada, porque sería el golpe más certero ajustado a los intereses colectivos; pues bien, conocemos que el trust es y será siempre perjudicial a los intereses generales, ya que sería la explotación de todos por unos pocos y un peligro perseguido por leyes especiales en otros países, agregando a esto el problema de la desocupación para muchos y tal vez para miles de los nuestros.

Especialmente sería un golpe de muerte la fusión proyectada para el Sindicato de Gente de Mar del Territorio de Magallanes, y es por esto que nuestros representados nos han encomendado especialmente este sentir.

### Durante la Semana porteña se jugará el Campeonato Nacional de Ajedrez

Los aficionados porteños gestionan su realización para Febrero próximo en el Casino de Viña. — Grandes premios. — Un torneo paralelo para damas

Se nos informa que se han iniciado gestiones con todo éxito para llevar a efecto en febrero próximo durante la temporada porteña el campeonato nacional de ajedrez en la hermosa terraza del Casino de Viña del Mar.

Este interesante certamen anual que se celebró el año pasado igualmente en Viña del Mar, a donde concurrieron los más destacados aficionados del país, contará al presente con valiosos premios, entre éstos, una obra de arte avaluada en 2,500 pesos.

### S. A. G. Braun y Blanchard

PRÓXIMA SALIDA AL NORTE

“Valdivia” el martes 6 de enero, con escalas en: Coquimbo, Huasco, Caldera, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Tocopilla, Iquique y Arica.

### AVISO

a mi distinguida y numerosa clientela y público en general que he comprado el HOTEL “GARIBAY” de VALPARAISO al señor S. J. y P. Martini, ubicado en la calle Serrano N.º 501, el mejor y más confortable del puerto, el que será atendido por su dueño.

### GRACE LINE

SERVICIO EXPRESO VALPARAISO, PERU, NUEVA YORK. PASAJEROS DE 1.ª CLASE ÚNICAMENTE.

#### “Santa María”

saldrá el VIERNES 26 de diciembre, a las 1 P. M., con escalas en Chañaral, Antofagasta, Tocopilla, Mollendo, Callao, Talara, Buenaventura, Balboa, Cristóbal, Habana y Nueva York.

### GRACE & Co.-Chile, S. A.

HUERFANOS 1189 - SANTIAGO - TELEFONO 63142 Vap.-N.O.

una población marítima; modificación de las leyes sociales; aplicación de los derechos cobrados dentro del Territorio por los contratos marítimos; establecimiento del salario mínimo; derogación del decreto ley N.º 2100, que obliga al obrero a entregarse maniatado a las empresas ricas; preferencia en las faenas marítimas para los licenciados de la marina de guerra y mercante; solicitar del Gobierno un auxilio o sueldo para establecer una línea de navegación que no deje por tanto tiempo aislado el Territorio de Magallanes; revisión total del cuadro de dotación de naves; supresión del trabajo de los marineros mer-

cedidos por aficionados porteños y santiaguinos. Se invitará a participar en esta fiesta a don Rodrigo Flores Carlos Peraita y a los tres mejores aficionados de la capital.

### VIDA OBRERA PORTEÑA

EL SINDICATO DE LA AGUJA FESTEJARA A LA SEÑORA MICELA C. V. DE GAMBOA.—Con una cena en la noche de Navidad festejará el Sindicato Profesional de Obreras de la Aguja, a su presidenta honoraria y decana de las colectividades femeninas de Sud América, señora Micela C. V. de Gamboa.

Todas las colectividades obreras socialistas y mutualistas de este puerto y Viña del Mar, han nombrado a su representantes para que asistiera a esta fiesta y rindan homenaje a la señora Gamboa, que es también vice-presidenta de la Liga de Sociedades Obreras.

La manifestación se llevará a efecto en el local propio de la Liga y promete revestir grandes caracteres.

### SE CONSTITUYO UN NUEVO SINDICATO.

Los obreros de la Compañía Minera e Industrial de Chile han formado un Sindicato, dando cumplimiento a la ley 4957.

### LA ASOCIACION DE EMPLEADOS COMERCIALES SE REUNIRA LA NOCHE DE NAVIDAD.

Por acuerdo del directorio, la sesión que tenía anunciada para ayer esta colectividad con el objeto de dar cuenta en la sesión a celebrarse el viernes próximo, con todos los detalles del caso, del proyecto recientemente aprobado por la Cámara de Diputados, que refiere a la ley 308 sobre Habitaciones baratas.

### LA SOCIEDAD MANUEL BLANCO ENCALADA FESTEJARA A DON ARMANDO CELEDON.

En el local propio que posee esta entidad, en Av. Pedro Montt N.º 2328, se efectuará mañana la manifestación que la Sociedad ofrece a don Armando Celedon y al directorio que entregó sus funciones.

### LA MANIFESTACION SERA FAMILIAR Y EN ELLA SE HARÁ ENTREGA AL SEÑOR CELEDON DE UN DIPLOMA, COMO RECONOCIMIENTO A LA LABOR QUE DESARROLÓ EN EL PERIODO QUE TUVO A CARGO LA DIRECCION DE LA INSTITUCION.

La manifestación será familiar y en ella se hará entrega al señor Celedon de un diploma, como reconocimiento a la labor que desarrolló en el período que tuvo a cargo la dirección de la institución.

## LOS POLEROS ARGENTINOS AL CAMPEONATO DE CALIFORNIA

Muy festejados han sido en este puerto los poleros argentinos del team de los pamperos, llegados a Valparaíso por la última combinación trasandina en viaje a Estados Unidos, donde disputarán el campeonato de costa del Pacífico.

Viene a cargo de la delegación el capitán señor Juan Reyral, de destacada actuación en la Santa Paula, que ha proseguido viaje al norte, e integran el equipo los señores Daniel Kearney, Luis J. Duggan, Diego Cavanagh y Juan J. Benítez.

### Menéndez Behety

SERVICIO DE VAPORES ENTRE VALPARAISO Y MAGALLANES

SALIDAS:	De Valparaíso	De Puerto Montt
“Alfonso”	Diciembre. . . . . 26	Enero. . . . . 2
“Alejandro”	Enero. . . . . 16	Enero. . . . . 23

Agente en Santiago: ALB. GOLDENBERG. — Nueva York 17. Agentes generales: VORWERK y Cia. Valparaíso, Prat 178. Agentes en Puerto Montt: OELCKERS, VOGT y Cia.

### N. G. I.

VALPARAISO - PUERTOS DEL NORTE A EUROPA

## “ORAZIO”

15 DE ENERO 1931

“COLOMBO” . . . . . 14 de Febrero

LINEA DE GRAN LUJO: BUENOS AIRES, BRASIL, EUROPA

“GIULIO CESARE” . . . . . 27 de Diciembre

“DULIO” . . . . . 24 de Enero

“GIULIO CESARE” . . . . . 18 de Febrero

“DULIO” . . . . . 11 de Marzo

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

Santiago: AGUSTINAS esq. Bandera.—Valparaíso: BLANCO 1136 Vap.-G

### PACIFIC LINE

A LA HABANA Y EUROPA

VIA PUERTOS CHILENOS, PERUANOS Y CANAL DE PANAMA

Oroya . . . . . 27 dic. Orduña . . . . . 21 feb.

Orcoma . . . . . 10 ene. Oropesa . . . . . 28 feb.

Orita . . . . . 24 ene. Orbita . . . . . 11 marz.

\* Escalas en Kingston y Las Azores, a opción de la Compañía. Boletos directos hasta Nueva York y Nueva Orleans, con transbordo en La Habana, sin recargo alguno.

The Pacific Steam Navigation Company

Valparaíso: Blanco 689, Casilla 24-V. Teléfono 3191. — Santiago. — Agustinas 1066, Casilla 4087, Teléfono Auto 80233. Vap. N.O.

### ROYAL MAIL LINE

## La Mala Real Inglesa

MAGNIFICOS TRANSATLANTICOS DE GRAN LUJO: DE BUENOS AIRES PARA EUROPA

con escalas en: BRASIL, MADEIRA, LISBOA, VIGO, CHERBURGO, y SOUTHAMPTON.

PROXIMAS SALIDAS

“ALMANZORA” . . . . . 31 de diciembre

“ALCANTARA” . . . . . 11 de enero

“ARLANZA” . . . . . 11 de febrero

“ASTURIAS” . . . . . 22 de febrero

“ALMANZORA” . . . . . 11 de marzo

“ALCANTARA” . . . . . 21 de marzo

“ARLANZA” . . . . . 8 de abril

“ASTURIAS” . . . . . 19 de abril

Los vapores DEMERARA, DESEADO, DESNA y DARRO efectúan un servicio quincenal de Buenos Aires a Río de Janeiro, Lisboa y Liverpool.

AGENTES EN CHILE

THE PACIFIC STEAM NAVIGATION Co.

VALPARAISO: Blanco 689 — Casilla 24-V — Teléfono 3191. SANTIAGO: Agustinas 1066 — Casilla 4087 — Teléfono 80233

### RESTAURANT LA BARRIA DE VALPARAISO

El mejor Restaurant del Puerto, punto de reunión de la alta sociedad Porteña y Viñamarina.

Surtido permanente de mariscos frescos.

**LANGOSTAS**

Serrano N.º 250.  
al lado de la Intendencia

traba el proyecto de creación de un Departamento en la Inspección General de Trabajo, el cual sería llamado por la comisión de expertos los señores Rojas, Luis López Cordero, y Domingo Parra. Este proyecto también se lo dio a conocer al asamblea de todos sus señores, que se refiere a la creación de un Sindicato Profesional de Navegantes de la Compañía de Navegación, y el que dio lugar a una gran discusión para ser tratado en el primer día de la tabla de la próxima sesión.

### PARA NAVIDAD HABRA ARBOLES DE PASCUA Y REPARTO DE JUGUETES

DISTRACCIONES EN LOS CERROS PARA LA NOCHE DE AÑO NUEVO

Por acuerdo de la Municipalidad se obsequiará a las Juntas Vecinales de los cerros, partidas de juegos artísticos para las fiestas y distracciones que tendrán lugar en esta ciudad durante la noche de Año Nuevo.

### Compañía Sud - Americana de Vapores

## “TENÓ”

SALDRA EL SABADO 10 DE ENERO, a las 12.30 P. M., para Chañaral, Antofagasta, Iquique, Arica, Mollendo, Pisco, Callao, Salta-verry, Payta, CANAL DE PANAMA, HABANA y NUEVA YORK.

Agentes en Santiago: WESSEL, DUVAL Y CIA. HUERFANOS, ESQUINA MORANDE SUB-AGENTES EN SANTIAGO.

Compañía Transportes Unidos: Estado, esquina Alameda, Wagner Chadwick & Co., Bandera 131. Expreso Villalonga: Moneda 943. Vap.-N.O.

### I. F. C. LINES

International Freighting Corporation, Inc.

SERVICIO QUINCENAL DE VAPORES DE CARGA DE NUEVA YORK A PUERTOS DEL PERU Y CHILE.

Próxima llegada:

### El Vapor Queen Maud

que salió de Nueva York el 28 de noviembre para Callao, Mollendo, Tocopilla, Antofagasta, Valparaíso y Talcahuano, debe llegar a Valparaíso el 24 de este mes.

Informaciones en Valparaíso: International Freighting Corporation, Inc. Edificio Banco Nacional, 7.º piso.—Casilla 56-V. Encargados de la desgrata en Valparaíso: GEO. C. KENRICK & Co.—CALLE BLANCO 739—CASILLA 408.

### Cía. de Vapores Hamburgo Sudamericana

## A EUROPA EN SOLO 12 DIAS CON LOS VAPORES DE GRAN LUJO “CAP”

APRESURESE USTED EN RESERVAR SUS PASAJES PARA LA GRAN TEMPORADA MARZO A JULIO DE 1931

### ITINERARIOS:

“CAP. ARCONA” . . . . . 28 Enero de 1931

“ANTONIO DELFINO” . . . . . 24 Febrero de 1931

“CAP. ARCONA” . . . . . 15 Marzo de 1931

“CAP. NORTE” . . . . . 24 Marzo de 1931

“CAP. POLONIO” . . . . . 1.º Abril de 1931

“CAP. ARCONA” . . . . . 28 Abril de 1931

“ANTONIO DELFINO” . . . . . 10 Mayo de 1931

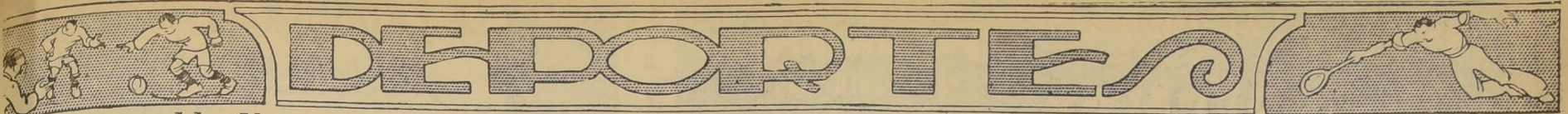
“CAP. POLONIO” . . . . . 20 Mayo de 1931

“CAP. NORTE” . . . . . 24 Mayo de 1931

“CAP. ARCONA” . . . . . 9 Junio de 1931

Agentes Generales:  
**WEBER & Cía.**  
Agustinas 1026, frente Hotel Crillon

Val.-G



**Don Leopoldo Navarrete, presidente de la Nacional y su excursión a Juan Fernández**

**Los clubs ganadores de la actual temporada. — Resoluciones y acuerdos de la sesión de Consejo, de clausura de la temporada**

**El lunes celebró su última sesión de la temporada, el Consejo de la Asociación Deportiva Providencia, a fin de oír la cuenta del directorio para el de las autoridades para la nueva temporada.**

Y aprobada sin modificación alguna el acta de la última sesión, el presidente señor Arturo Torres dió cuenta del mandato del directorio suscrita una breve reseña de la insatisfacción que el acto seguido dió lugar a la revisión del movimiento de cuentas, el tesoro señor Víctor Torres por unanimidad otorgándose al directorio un voto de aplauso, a indicación de los delegados de "Los Carreras" y "Boston".

**VARIAS RESOLUCIONES**

Dentro de la orden del día se acordó fijar en cien pesos el valor de las inscripciones para el año próximo, cuando ellas se deriven a las tres competencias del año.

Se acordó dejar constancia de la entusiasta labor cumplida por los árbitros, resolviéndose estimularlos con la medalla al mérito.

Se resolvió asimismo, crear desde la próxima temporada una sección industrial para que compitan los equipos de comerciantes, jugadores los sábados en los días sábados. Para llevar a cabo el proyecto se designó una comisión compuesta de los señores Luis A. Droguez, David Arellano y J. Catalán.

**GANADORES DE LA ACTUAL TEMPORADA**

Después de haberse declarado ganadora de la competencia de la actual temporada a los siguientes clubes:

**Universitario y su primer torneo acuático**

Lo realizará mañana en la piscina del Estadio de Carabineros

El Club Universitario de Deportes realizará mañana en la piscina del Estadio de Carabineros (ex-Policía) su primer campeonato interno, para el cual se ha confeccionado un programa, que esperamos ha de resultar interesante.

Participarán los mejores elementos que cuenta esta institución, entre los cuales destacan Téllez y Montenegro entre los mejores, Alberto Hurtado entre los infantiles y las hermanas Cuevas entre las damas.

**Las próximas presentaciones del Bolívar**

Mañana jugará en Valparaíso con el La Cruz, el sábado en esta capital con la Asociación local y el domingo en Quillota con el San Luis.

La delegación del Bolívar, de La Paz, ha continuado siendo objeto de diversas manifestaciones de simpatía por parte de los aficionados y los dirigentes y de algunas instituciones deportivas locales.

La Asociación de Football de Santiago le ofreció ayer en Concepción, que se vio muy concurrida, y durante la cual los entusiastas futbolistas paciferos recibieron numerosas muestras de afecto.

**EN LA TUMBA DE ARELLANO**  
Hoy en la mañana la delegación del club pacífico rendirá un homenaje a David Arellano, el formidable futbolista chileno prematuramente fallecido. El homenaje, que consistió en depositar una corona de flores en la tumba de Arellano, lo rendirán a las 10 de la mañana.

**MANANA CON LA CRUZ DE VALPARAISO**  
Mañana, por el expresado de la mañana, la delegación se trasladará a Valparaíso, para jugar en la tarde, en la cancha de El Tranque, con el primer cuadro de La Cruz, del vecino puerto.

**EL SABADO EN ESTA CAPITAL**  
El Bolívar regresará a esta capital por el expresado de la mañana del viernes, pues el sábado cumplirá la última presentación en Santiago, enfrentando en Rufoa a un conjunto de la Asociación de Football local.

**EL DOMINGO EN QUILLOTA**  
Por el expresado de la mañana del domingo, el Bolívar se dirigirá a Quillota, en donde jugará esa tarde con el fuerte cuadro del San Luis.

**EN CONCEPCION**  
Esta misma noche regresará a esta capital, para seguir el lunes de mañana a Concepción, en donde jugará el día 10 de enero.

**Reunión de Pascua del Manuel Acevedo**

Con motivo de la festividad de Pascua y buscando un mayor acercamiento entre las familias de los asociados, el dirigente del club, señor Carlos Carrasco, ha obsequiado numerosos juguetes para el Arbol de Pascua, juguetes que serán rifados entre los niños de los asociados, quienes también se les distribuirá refrescos y golosinas. Completarán el programa el cine mediado donadas por los señores Guillermo Robé y Luis Arancibia.

**Las Ligas Comunales**

Hoy a la hora y en el local de costumbre se reunirán los representantes de las Ligas Comunales que constituyen el comité. Los representantes deberán llevar el timbre y los datos estadísticos solicitados a sus instituciones.

**Gladiadores irá a San Antonio**

El próximo domingo se realizará en San Antonio una competencia de atletismo y de basketbal, entre el Esparta, de esa localidad, y el Gladiadores, de esta capital.

**Nacional Sporting Club**

Con el objeto de tratar asuntos importantes, esta institución efectuará hoy a las 21.30 horas en la secretaría San Antonio 89, una reunión de directorio.

**CITACIONES**

Unión Arauco F. C.— Directorio, hoy a las 20.30 horas, en Bulnes 968. Se ruega la asistencia al señor Jorge Aranda.

**CHAMPIONATO APERTURA Primera División**

Primer puesto: G. Contreras.  
Segundo puesto: S. Vasquez.  
Tercer puesto: A. Ferrando.

**SEGUNDA DIVISION**

Primer puesto: A. Ferrando.  
Segundo puesto: U. S. Luna.  
Tercer puesto: F. Martínez.

**TERCERA DIVISION**

Primer puesto: U. S. Luna.  
Segundo puesto: H. Arancibia Laso.  
Tercer puesto: U. P. Italia.

**COMPETENCIA OFICIAL**

Primer puesto: F. Martínez. Poseedor de la Copa "Evaristo Escoda" y medallas de plata.

**SEGUNDO PUESTO**

Segundo puesto: H. Arancibia Laso. Poseedor de 11 medallas de plata y 1 diploma como ganador de la Serie B.

**TERCER PUESTO**

Tercer puesto: U. P. Italia.  
Segunda División  
Primer puesto: I. de Suárez. Poseedor de la Copa "Guillermo Fontana" y 11 medallas de plata.

**SEGUNDO PUESTO**

Segundo puesto: Batallón de Tren. Ganador del Trofeo "Comandante Bravo" y 1 diploma de honor.

**TERCER PUESTO**

Tercer puesto: U. P. Italia.  
Tercera División  
Primer puesto: U. S. Luna. Poseedor de la Copa "Diario Ilustrado" y 11 medallas de plata.

**SEGUNDO PUESTO**

Segundo puesto: G. Pozo. Poseedor de 11 medallas de plata.

**COMPETENCIA DE CIERRE DE TEMPORADA**

En esta competencia no se dió el resultado final por faltar que definir los ganadores de series de las tres divisiones.

**El estímulo "Manuel Atria" se lo conquistó este año el Club "River Plate"**

Este estímulo, que en las tres competencias demostró un espíritu deportivo y disciplina ejemplar.

**DIVERSAS COMISIONES**

Se nombraron las siguientes comisiones: de Contabilidad, señores Rafael Bravo, Enrique Vicuña y Hernán Vargas; de Reclamos y Disciplina, Dr. Juan Marin, Juan B. Narandjo y Thomas Stevens; de Admisión de clubs y calificación de poderes de delegados, señores Miguel Rivera, Salomón Muñoz e Ismael Morales; Cultural y Escuela Nocturna, señores Leopoldo Navarrete, Dr. Juan Marin, Arturo Torres Molina, Gregorio Mardinea y Arturo Torres M.; Administrador de canchas, al señor Salomón Muñoz.

**Se levantó la sesión por cinco minutos para que los señores delegados pusieran de acuerdo y nombrasen el nuevo directorio.**

**Reabierta la sesión se hizo el recuento, que dió el siguiente resultado:**

Para presidente, don Leopoldo Navarrete; para vicepresidente, don Agustín Belmar; para tesorero, don Miguel Rivera; para secretario, don Arturo Torres Molina; para director, el señor L. A. Ortiga.

**Reabierta la sesión se hizo el recuento, que dió el siguiente resultado:**

Para presidente, don Leopoldo Navarrete; para vicepresidente, don Agustín Belmar; para tesorero, don Miguel Rivera; para secretario, don Arturo Torres Molina; para director, el señor L. A. Ortiga.

**Un buen cotejo ofrecieran estos clubs, en la cancha de los italianos**

**Agradecimientos del Especies Valoradas F. C.**

Una comisión de esta colectividad se acercó ayer a nuestra oficina de redacción con el objeto de pedimos hicieran públicos sus agradecimientos para con las autoridades de El Monte, que proporcionaron toda clase de facilidades para el traslado del cadáver de don Luis Alberto Pino fallecido trágicamente el Domingo último en esa localidad.

**Carioca y Carlos Walker JUGARÁN LA FINAL DE UN DESEMPATE**

Con su triunfo sobre el Universitario, conseguido el Domingo último el Carlos Walker, ha quedado clasificada para definir con el Carioca el empate de la segunda división y, en consecuencia, para decidir quién ascenderá a la primera división en la próxima temporada.

**Este antecedente y la calidad de los adversarios, aseguran la realización de una brega que interesará francamente, pues ambos adversarios irán dispuestos a hacer suyos los honores de la victoria.**

**El match se jugará en la cancha Ferroviaria, y en el preliminar accionará el segundo cuadro ferroviario y el segundo del Carioca, también en definición de un empate.**

**Nacional y su excursión a Juan Fernández**

**Los albos probarán mañana la capacidad del elenco visitante y nos darán la pauta del progreso alcanzado por el football en la región austral**

No hay duda que se presenta con caracteres de singular atracción la reunión que tendrá lugar mañana en los Campos de Sports de Rufoa y a la cual sirve de número principal el cotejo entre Colo Colo y el conjunto valdiviano Nacional, este último considerablemente reforzado.

Hay justificados motivos para considerar la presentación de los futbolistas australianos como una buena oportunidad para apreciar los progresos que haya conseguido el popular deporte en las regiones australes. Tenemos, en primer término que desde hace algún tiempo no se presentan entre nosotros elencos de aquellas regiones; luego, tenemos que Nacional nos trae un cuadro fuerte formado a base de sus propios elementos y reforzado con jugadores de nota en otras ciudades de la región; y tenemos, por otra parte, que entre estos últimos elementos nos trae a algunos, cuya sola presencia en un cuadro es antecedente favorable para, apreciar por anticipado la capacidad de un conjunto.

**Federación Nacional de Rayuela**

El viernes a las 21.30 horas, habrá reunión ordinaria del directorio, celebrándose esta reunión en reunión de la que correspondía celebrar hoy, víspera de Pascua.

**Everson y Audax jugarán definitivamente mañana**

Un atroz programa es el que ofrecen mañana los clubs Everson de Valparaíso y Audax Italiano de la capital. Ambos han logrado conquistarse desde largo tiempo, equipos sólidos y eficientes, que los colocan al nivel de los mejores del football nacional.

Buenas performances ha realizado el club porteño en la presente temporada, entre las cuales vale citar la que tuvo frente al Vélez Sarfield y Bellavista; además, es digno de tomar en cuenta ya que la mayoría de sus componentes pertenecen al cuadro seleccionado porteño.

Respecto al conjunto local es innegable analizar la eficiencia de sus integrantes, pues es sabido el valor de los refuerzos introducidos recientemente en sus líneas, que lo han transformado en uno de los equipos más homogéneos de la capital.

La exhibición que mañana nos proporcionará estos cuadros puede ser una de las mejores de la temporada.

**OLIMPICO CON GERMAN CONTRERAS**

Los preliminares serán encomendados a equipos ligeros, de manera que complementen el interesante espectáculo que se jugará el partido final de segunda división de la liga comunal.

**Los equipos que actuarán**

- Salvo modificaciones que a última hora suelen introducirse, los cuadros que presentarán en la siguiente forma:
- Caroca: Brito, Torres, Ríos, Riveros, Ruiz, Luitrieta, Gullé, García, Balbuena, Brava.
  - Caroca: Carrañutti, Sorrell, Scala, Cornell, Bustos, Fischer, Corbari, Steffani.
  - Audax Italiano: ...

**Los preliminares serán encomendados a equipos ligeros, de manera que complementen el interesante espectáculo que se jugará el partido final de segunda división de la liga comunal.**

**Nacional de Valdivia, trae un buen equipo**

**Los albos probarán mañana la capacidad del elenco visitante y nos darán la pauta del progreso alcanzado por el football en la región austral**

Los albos han traído con ellos un buen equipo, el cual sirvió de número principal al cotejo entre Colo Colo y el conjunto valdiviano Nacional, este último considerablemente reforzado.

**Disputarán la maratón de natación**



Las dos hermanas gemelas, Edith, a la izquierda, y Evelyn Fehr, que se han inscrito en la maratón Wrigley de natación, que se disputará, como todos los años, en Toronto, Canadá. Las dos chicas han empezado ya a entrenarse para dicha prueba, nadando en los lagos y ríos próximos a Detroit, para acostumbrarse gradualmente a la frialdad de las aguas.

**Partidos oficiales de water-polo**

En la piscina de Santa Laura se jugarán mañana los siguientes partidos oficiales por las competencias de water-polo de la Asociación de Natación local:

10 A. M. — Juveniles — Unión D. Española v. Green Cross.  
10.30 A. M. — Novicios. — Unión D. Española v. Neptuno.  
11.30 A. M. — Novicios. — As. Cristiana v. Universitario.  
11.00 A. M. — 3a div. — Universitario A v. Deportivo Nacional.  
11.25 A. M. — 2a div. — Neptuno v. Green Cross.

**La Pascua en el Simpson**

El Almirante Simpson Yungay F. C. celebrará la fiesta de Pascua con una reunión social que ofrece a sus socios y sus familias y que se efectuará esta noche en el salón social de la institución, calle San Pablo 4282. El beneficio de la fiesta será aportado a los fondos sociales de la institución.

**Carrera interna del Ciclista Royal llevará a cabo mañana una prueba interna consistente en tres vueltas al circuito Apokindo, con el objeto de definir la posesión de la copa Merino.**

**Campamento veraniego de la Y. M. C. A.**

Una de las actividades más importantes que la Asociación Cristiana de Jóvenes realiza entre menores, es, sin duda, el campamento veraniego que todos los años lleva a cabo en algún lugar cercano a la capital.

**Federación de Football de Chile**

El Consejo Superior de esta colectividad ha convocado a sesión extraordinaria para el sábado próximo a las 21 horas, a fin de conocer el proyecto de reformas al Reglamento.

**Deporivo Dragón con Tracción**

Los equipos de estos clubs se midieron el Domingo último en el Estadio de Carabineros. El tercer cuadro del Tracción venció por la cuenta mínima, y el segundo por tres goles contra uno. El match entre los primeros finalizó con la victoria del Dragón por cuatro goals a cero.

## A Nuestros Lectores

### SERVICIO de VERANO

Ponerlos en conocimiento de los lectores de "La Nación", que desde el Domingo 21 del presente, para la mejor atención del público veraneante, hacemos el reparto de "La Nación" en nuestros autocarriles y camiones, a los pueblos y ciudades que se indican:

Servicio diario a Rancagua.— San Bernardo, Buin, Buin-Maipo, Linderos, Paine, Hospital, San Francisco de Mostazal, Graneros y Rancagua. El camión llega a Rancagua a las 7 de la mañana.

El mismo servicio a Rancagua, los Domingos se prolonga a: Requinoa, Rengo, Rosario, Pelequén y San Fernando, donde llega a las 9.30 de la mañana.

Servicio de autocarril a Cartagena.— Atención dominical, a los siguientes puntos: Maipú, Marruecos, Malloco, Santa Ana, Talagante, El Monte, Melipilla, Malvilla, Llo-Lleo, Barrancas, San Antonio y Cartagena. El autocarril llega a este último punto a las 7 de la mañana.

Servicio de autocarril a Valparaíso. — Atención dominical a: Títil, Llay-Llay, Las Vegas, Ramal a Los Andes, Ligua, Cabildo, Calera, Quillota, Limache, Quilpué, Viña del Mar y Valparaíso, a donde llega a las 9.20 de la mañana.

**Partidos oficiales de water-polo**

En la piscina de Santa Laura se jugarán mañana los siguientes partidos oficiales por las competencias de water-polo de la Asociación de Natación local:

10 A. M. — Juveniles — Unión D. Española v. Green Cross.  
10.30 A. M. — Novicios. — Unión D. Española v. Neptuno.  
11.30 A. M. — Novicios. — As. Cristiana v. Universitario.  
11.00 A. M. — 3a div. — Universitario A v. Deportivo Nacional.  
11.25 A. M. — 2a div. — Neptuno v. Green Cross.

**La Pascua en el Simpson**

El Almirante Simpson Yungay F. C. celebrará la fiesta de Pascua con una reunión social que ofrece a sus socios y sus familias y que se efectuará esta noche en el salón social de la institución, calle San Pablo 4282. El beneficio de la fiesta será aportado a los fondos sociales de la institución.

**Carrera interna del Ciclista Royal llevará a cabo mañana una prueba interna consistente en tres vueltas al circuito Apokindo, con el objeto de definir la posesión de la copa Merino.**

**Campamento veraniego de la Y. M. C. A.**

Una de las actividades más importantes que la Asociación Cristiana de Jóvenes realiza entre menores, es, sin duda, el campamento veraniego que todos los años lleva a cabo en algún lugar cercano a la capital.

**Federación de Football de Chile**

El Consejo Superior de esta colectividad ha convocado a sesión extraordinaria para el sábado próximo a las 21 horas, a fin de conocer el proyecto de reformas al Reglamento.

**CIGARRILLOS**

43

HABANOS

40-60-80 cts.

SU PALADAR Y AROMA  
NO PERMITEN SETORNO

FUNDAN CON OTRAS  
MARCAS EXTRANJERAS

COMPANIA  
CHILENA DE TABACOS

### El Prophy-lac-tic presta doble servicio

El cepillo Prophy-lac-tic, con cerdas en forma de sierra y copete en la punta, limpia la dentadura perfectamente y dá masaje a las encías, fortaleciéndolas. Penetra como ninguno otro entre dientes y dientes, detrás de las muelas y al borde de las encías.

Si prefiere la forma ovalada, use el Prophy-lac-tic Oval. El Prophy-lac-tic Maso, que dá un masaje eficazísimo, se recomienda especialmente para encías pelidas y sensibles.

3 modelos—3 tamaños—3 selecciones de cerdas—todos de calidad superior con mangos transparentes en colores.

Copillos Prophy-lac-tic para los dientes

SE VENDEN SIEMPRE EN CASA GIBSELLA



Sindicato Profesional de Suplementeros

Este Sindicato celebra por segunda vez la Fiesta del Suplementero...

CON BAILES, VELADAS LITERARIAS Y CENAS, SERA CELEBRADA LA NOCHE BUENA POR LAS ORGANIZACIONES SOCIALES

Reparto de juguetes a los niños. — Reina un marcado entusiasmo por las festividades de navidad entre los obreros y empleados. — Programa de los actos que se realizarán esta noche

Ha despertado un marcado entusiasmo entre nuestras organizaciones obreras, la celebración de la Noche Buena...

EN LA UNION DE LOS TIPOGRAFOS La mesa directiva ha confeccionado para mañana, a las 16.45 horas...

COOPERATIVA DE EMPLEADOS DE LA PASCUA Hoy, a las 22 horas, se llevará a efecto un baile organizado...

HOY MATINES GRATUITAS PARA LOS NIÑOS A las 3 P.M. de hoy se efectuarán las matines gratuitas...

UNION EMPLEADOS DE BENEFICIOS PARA LA VEJEZ Mafiana se llevará a efecto dos fiestas sociales...

Sorteo Pro-Policlinico Graciela Letelier de Ibañez

Por última vez, se avisó a las personas que han devuelto...

Sindicato de Empleados de Panaderías

Esta institución ha preparado dos grandes bailes...

La gran Kermesse Ferroviaria, organizada por la Fraternal Obrera Ferroviaria

Hoy en la noche se dará principio a la gran kermesse ferroviaria...

ra de las actividades del Directorio General, que termina su período el 16 de enero del próximo año...

UN REGIO AGUINALDO DE PASCUA OBSERVARA LA CAJA DE CREDITO IMPUTADO A LAS CLASES POPULARES...

El entusiasmo desplegado por la comisión para efectuar dignamente la fiesta de Pascua...

presto su altruista cooperación para esta simpática fiesta.

Centro Moisés Castillo de la U. Nacional

Y hoy se efectuó la velada artística y social que ha organizado...

Las festividades de navidad en la Sociedad Empleados de Comercio

Como se ha anunciado, hoy a las 10 se llevará a efecto en el local de esta institución...

dicada exclusivamente a los hijos de los socios, con reparto de juguetes, regalos y helados...

El directorio del Sindicato General de Empleados de Autobuses de Santiago...

El Directorio de la Sección Social de la Unión de Centros de la Juventud Católica...

El Domingo próximo, a las 15 horas, en la Avenida Subercareaux N.º 6106...

El Comité de la Sección Social de la Unión de Centros...

Seguir invariablemente y con sinceridad las inspiraciones de S. E.,

es el programa que se ha trazado el Congreso de Sociedades Unidas de Nuble.

Bolivar señaló la solución de los problemas que hoy resultan las más preciadas conquistas para la verdadera democracia americana.

Con motivo de la celebración del primer centenario de la muerte del gran prócer, libertador americano Simón Bolívar...

América nuestra, que por sobre sus cimas heroicas se han dado el honor de ser patria...

Atrayente velada y baile social SE EFECTUARA EL PROXIMO SABADO EN LA ARTESANAS

Una velada artística y baile social de especial atracción tendrá lugar el próximo sábado...

Entrega de carnets sociales

Esta noche, de 20 a 20.30 horas, celebrará la Federación Cultural Obrera una reunión especial...

Sindicato de Pielés "El Progreso"

Este Sindicato ha organizado un interesante baile social...

DECLARACIONES DEL NUEVO DIRECTORIO

El nuevo directorio al hacerse cargo de sus respectivos puestos ha declarado que seguirá...

Cuadro Artístico FIGUEROA ALCORTA

Llevará a efecto el directorio de la Fiesta de Pascua...

Comité de Sociedades Cooperativas Unidas con HUERTO AGRICOLA

El comité compuesto de los diversos miembros de estas instituciones...

Sindicato Industrial Weir Scott

Cita a todos los miembros vidriosos que se hallan en esta ciudad...

Centro Santiago de la Unión Nacional

En su salón social efectuará esta noche una interesante reunión...

Soc "Juan Miguel Dávila Baeza"

Se pone en conocimiento de los asociados que el día 4 de enero del próximo año...

INSTITUCIONES QUE CITAN

COOPERATIVA FERMIN VIVACITA. Junta general para el día...

HERMANN SCHULTER - Anumada 142

CIGARRERIA "OTTO PABST", OFRECE: Artículos de regalo para caballeros...

¡O JO! Ocasión única para PASCUA

Tenemos una partida de gramófonos Brunswick portátiles...

# INDUSTRIA Y COMERCIO

## EL MOVIMIENTO HABIDO AYER EN LA BOLSA DE COMERCIO

DE 21 FLUCTUACIONES DE PRECIOS, SUBIERON 5, Y BAJARON 16 TITULOS.

La reacción en el movimiento y precios que se vivió el lunes en los títulos mineros de Cobre y Estaño, debido a estos metales en el Mercado de Valores, se tradujo ayer, durante el día en baja algo de restricción en los negocios, por la depreciación que obtuvieron en el mismo mercado dichos metales.

### FLUCTUACIONES

**SUBIERON**

Mineras: 5. Loas, 7 a 7 1/8. Ganaderas: 5. Fuegos, 79 1/2 a 81 1/4. Salitreras: 1. Gas Stgo., 62 a 63.

**BAJARON**

Caja 7-12, de 7 a 7.0. Caja 8-12, de 8 a 8.4. Caja 9-12, de 9 a 9.4. Hip. 7-1, de 7 a 7.0. Hip. 8-1, de 8 a 8.4. Hip. 9-1, de 9 a 9.4. Hip. 10-1, de 10 a 10.4. Hip. 11-1, de 11 a 11.4. Hip. 12-1, de 12 a 12.4.

### OPERACIONES EFECTUADAS AYER

**1.a Rueda**

83 Gas Stgo., 63.  
200 Viña, 42 1/2.

**2.a Rueda**

5000 Hip. 8-1, 80.  
18000 Caja 7-12, 70.  
44000 D. Interna, 73.  
100 Bco. Nacional, 54.  
1000 Fichas, 2 1/8.  
2000 Disputada, 10 3/4, en 15.  
2000 Patino, 85, en 15.  
1000 Copocilla, 42, en 15.  
1000 Copocilla, 42 1/4, en 15.  
1000 Copocilla, 42 1/2, en 15.  
500 Loa, 7 1/8, en 15.  
200 Fuego, 81, en 15.  
25 Fuego, 81, en 15.  
900 E. Electr. Ind., 40 1/2.

**OPERACIONES EFECTUADAS EN VALPARAISO**

**1.a Rueda**

1000 E., 39.96, en 20.  
5000 E., 39.92, en 5.

**CAMBIO**

Vendedor, 39.93.  
Comprador, 39.92.

**REMATO**

En la segunda rueda de hoy se rematarán 33 Potosí Pref., 6 y 5 S. de Unión Chilena y por orden de Banco, en conformidad a la ley 4287, 500 acciones del Banco de Talca.

## PRECIOS DE COMPRADOR Y VENDEDOR AL TERMINO DE LAS 1.a Y 2.a RUEDAS Y CIERRE DE LA 3.a

TITULOS	COMPRADOR		VENDEDOR	
	Cantid.	Precio	Cantid.	Precio
<b>BONOS DEL ESTADO</b>				
Edificación 7-3	94			
Apost. Naval 8-2	100			
Agrup. M. de 8	100			
San Bernardo 8	94			
Punta Arenas 8-5	94			
San Ant. 8-5	99			
Concepción 7-3	83			
Puentes 7-10	85			
Regadio 8-2	99			
Regadio 8-1	99			
Regadio Tacna 8-1	99			
Regadio Tacna 7-1	74			
Obras Públicas 7-1	71			
Deuda Int. 7-1	73			
Av. España 8	64			
<b>BONOS</b>				
<b>HIPOTECARIOS</b>				
Caja 7 1/2	5000	70		
Caja 8 1/2	9000	84		
Caja 9 1/2	5000	85		
Hipot. 7-1	70000	69		
Hipot. 8-1	2000	80		
Debentures	200	45 1/2		
E. Eléctricas	100	40		
<b>BANCOS</b>				
Central	33	1000	2	1050
Chile			80	174 1/2
Español	100	87	300	88
Nacional	10	55	100	55
Talca			20	115
<b>MINERAS</b>				
Dichas			2 1/2	trc
Disputada			10 3/4	cm
Lebu Ord.			0 40	ce
Minera e Ind.			21 1/2	vc
<b>INDUSTRIALES</b>				
Opoca			60	cc
Patino			42 1/2	cp
Tocopiella			5	trp
Lebu Pref.			3	trp
Morrococala			6	trp
<b>SALITRERAS</b>				
Lauro, En 15	100	68	100	69
Laboratorio				
<b>GANADERAS</b>				
Fuegos, En 15	100	78	100	80
ente de, En 1			600	29
<b>INDUSTRIALES</b>				
Cem. Melón			700	13 1/2
Elect. Ord.			100	43
Elect. Pref.			300	5
Envases			50	68
Gas de Santiago			23	63
Laboratorio				
Faños de Tomás			100	31
Tabacos			10	92
Vina			100	42 1/2
Volcan			200	43
Droguerías			100	74
Puncular			40	9
Fosforos			65	200

### CIERRE OFICIAL A LAS 16.30

COMPRADOR	VENDEDOR	TITULOS	COMPRADOR	VENDEDOR
Cantid.	Precio		Cantid.	Precio
	39.92			
	39.93			
	1.12 5			
	1.12			
	71			
	70			
	84			
	69 1/2			
	80			
	45 1/2			
	40			
	1000			
	174			
	74			
	103 1/2			
	85			
	40 1/2			
	100			
	174			
	87 3/4			
	115			
	2 1/2			
	10 3/4			
	0 40			
	21 1/2			
	60			
	42 1/2			
	5			
	3			
	73			
	7 1/8			
	81 1/4			
	29			
	76			
	88 1/2			
	200			
	43			
	63			
	30			
	68			
	30			
	12			
	42 1/2			
	66			
	76			
	88 1/2			
	200			
	43			
	63			
	30			
	68			
	30			
	12			
	42 1/2			
	66			
	76			
	88 1/2			
	200			
	43			
	63			
	30			
	68			
	30			
	12			
	42 1/2			
	66			
	76			
	88 1/2			
	200			
	43			
	63			
	30			
	68			
	30			
	12			
	42 1/2			
	66			
	76			
	88 1/2			
	200			
	43			
	63			
	30			
	68			
	30			
	12			
	42 1/2			
	66			
	76			
	88 1/2			
	200			
	43			
	63			
	30			
	68			
	30			
	12			
	42 1/2			
	66			
	76			
	88 1/2			
	200			
	43			
	63			
	30			
	68			
	30			
	12			
	42 1/2			
	66			
	76			
	88 1/2			
	200			
	43			
	63			
	30			
	68			
	30			
	12			
	42 1/2			
	66			
	76			
	88 1/2			
	200			
	43			
	63			
	30			
	68			
	30			
	12			
	42 1/2			
	66			
	76			
	88 1/2			
	200			
	43			
	63			
	30			
	68			
	30			
	12			
	42 1/2			
	66			
	76			
	88 1/2			
	200			
	43			
	63			
	30			
	68			
	30			
	12			
	42 1/2			
	66			
	76			
	88 1/2			
	200			
	43			
	63			
	30			
	68			
	30			
	12			
	42 1/2			
	66			
	76			
	88 1/2			
	200			
	43			
	63			
	30			
	68			
	30			
	12			
	42 1/2			
	66			
	76			
	88 1/2			
	200			
	43			
	63			
	30			
	68			
	30			
	12			
	42 1/2			
	66			
	76			
	88 1/2			
	200			
	43			
	63			
	30			
	68			
	30			
	12			
	42 1/2			
	66			
	76			
	88 1/2			
	200			
	43			
	63			
	30			
	68			
	30			
	12			
	42 1/2			
	66			
	76			
	88 1/2			
	200			
	43			
	63			
	30			
	68			
	30			
	12			
	42 1/2			
	66			
	76			
	88 1/2			
	200			
	43			
	63			
	30			
	68			
	30			
	12			
	42 1/2			
	66			
	76			
	88 1/2			
	200			
	43			
	63			
	30			
	68			
	30			
	12			
	42 1/2			
	66			
	76			
	88 1/2			
	200			
	43			
	63			
	30			
	68			
	30			
	12			
	42 1/2			
	66			
	76			
	88 1/2			
	200			
	43			
	63			
	30			
	68			
	30			
	12			
	42 1/2			
	66			
	76			
	88 1/2			
	200			
	43			
	63			
	30			
	68			
	30			
	12			
	42 1/2			
	66			
	76			
	88 1/2			
	200			
	43			
	63			
	30			
	68			
	30			
	12			
	42 1/2			
	66			
	76			
	88 1/2			
	200			
	43			
	63			
	30			
	68			
	30			
	12			
	42 1/2			
	66			
	76			
	88 1/2			
	200			
	43			
	63			
	30			
	68			
	30			
	12			
	42			



Contra buenos pelearán los del Eliecer Parada B. C. QUINTIN ROMERO REGRESO DE ESTADOS UNIDOS

Satisfacción se encuentran los aficionados del Eliecer Parada, de tener como mediano del próximo Domingo, en el gimnasio de la Plaza de Suñer, al más temible exponente del mundo de la Tracción Eléctrica B. C.

¿Carlos Hernández futuro rival de Chaguan?

Hemos sido informados de que se tramita para el mes de enero el encuentro a 10 rounds entre Carlos Hernández y Ceiso Chaguan, recientemente iniciado en el profesionalismo.

Vicente Salazar B. C.

Citase a junta general para hoy a las 20, en el local de costumbre, Tabla: Elección de directorio.

Correspondencia

En esta Redacción hay una carta para Mr. Luis Bouyer, puede pasar a reclamarla hoy de 18 a 20.

CITACION

Citase para hoy a las 19 horas en la Federación de Box de Chile, al profesional Pablo Suárez.

A bordo del vapor "Santa Inés" ha regresado de Estados Unidos el valiente pugilista chileno de peso pesado, Quintín Romero Rojas, después de una ausencia de siete años, en los cuales realizó una importante campaña midiendo sus fuerzas con los mejores profesionales de su país, causando, como de costumbre, la mejor impresión su valerosa acción combativa.

CON BUENOS ENCUENTROS SE INICIARA LA TEMPORADA DE 1931

El calendario de peleas.

La temporada boxil del año próximo se iniciará con entusiasmo y actividad. N.º DE ENERO.—HEVIA-TAPIA. El primer encuentro programado se anuncia para el 3 de enero, entre los profesionales de peso medio liviano, Norberto Tapia y Abelardo Hevia, match que está llamado a obtener éxito por las condiciones equiparadas de los rivales.

El 10 de enero pelea Juan Beiza con Armando Schakels

En forma ya definitiva se nos anuncia para el 10 de enero el encuentro a diez rounds entre Juan Beiza y el pugilista belga Armando Schakels, reciente vencedor por K. O. de Raúl Romero, en el Teatro Coliseo de Valparaíso.

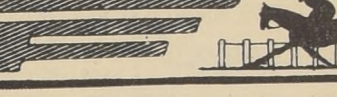
El festival del Alfredo Rioja en honor de sus campeones

La función con que el Alfredo Rioja B. C. clausura el año pugilístico está destinada a la distribución de premios de sus siete campeones y a una parte literario-artística y musical a siete de sus aficionados.



ASIGNACION DE PESOS PARA LAS CARRERAS DEL DOMINGO 28 EN EL CLUB HIPICO Y DEL JUEVES 1.º

en el Valparaíso Sporting Club. CLUB HIPICO Domingo 28. Premio WANDERER—1.100 metros. Para caballos de tres años que no hayan ganado. Peso: 56 kilos. Los productos de tres años nacidos en el primer semestre de 1928 en el Hemisferio Norte tendrán dos kilos de descuento. Inscrpción: 50 pesos.—Premio: \$ 5,000 al 1.º



ASIGNACION DE PESOS PARA LAS CARRERAS NOTURNAS DEL MIERCOLES 31 EN EL CLUB HIPICO

Premio ARO NUEVO—1.400 metros. Para caballos de 4 años y más.—Handicap.—Inscrpción: \$ 50.—Premio: \$ 6,000 al 1.º. Premio 1931—1.100 metros. Para caballos de tres años. Handicap.—Inscrpción: \$ 40.—Premio: \$ 4,000 al 1.º

Programa completo para las carreras del Domingo 28 y del jueves 1.º en el Hipódromo Chile

- 63 kilos.—Inscrpción: \$ 50.—Premio: \$ 5,000 al 1.º. My Diamond, 45 Plebe, 45 Peruvia, 45. Premio WINTERGREEN—2,000 metros.—Para todo caballo ganador. Handicap.—Inscrpción: \$ 50.—Premio: \$ 10,000 al 1.º

Montas para las carreras de mañana en el Club Hípico

- 1.ª CARRERA.—1.600 METROS. Araucano, 56, J. L. Diaz, Field Marshall, 56, A. Gutiérrez, Honorio, 56, J. Muñoz, Doña María, 56, A. Fletcher, Off, 56, no corre.



MEMORIA

La facultad de recordar con exactitud y rapidez suele verse afectada a causa de la disminución de fósforo en el cerebro. Reintegrándole ese elemento con Fitina, vuelve para siempre la memoria exacta y fiel de antes.

FITINA

REINTEGRA LA VITALIDAD (A base de fósforo vegetal). M. R. Cr.—X.

Catarro del Pecho Frótese bien en la garganta y pecho el VICKS VAPORAL. OTRA VEZ MODOS A LA VEZ. Base: Menthol, eucaliptol, trementina, tomillo, etc. Lt.—X.

Aproveche BARSAC, POMMARD, RHIN por sólo \$ 32.— Valor de un CAJON surtido de los exquisitos vinos. Casa Blanca MORANDE 442.—TELEFONO 85214.

¡ELIJA USTED! \$ 575.00 AL CONTADO \$ 575.00 \$ 610.00 \$ 110.— DE PIE \$ 100.— MENSUALES \$ 700.00 \$ 50.— DE PIE \$ 50.— MENSUALES LA MAQUINA DE MAYOR ACEPTACION. — EL REGALO IDEAL PARA LA PASCUA "MAQUINAS REMINGTON" Casa distribuidora de las Máquinas de Escribir REMINGTON CASILLA N.º 1035 — AGUSTINAS 1074 — TELEFONO 89196

GRAN OCASION PARA REGALOS DE PASCUA Y AÑO NUEVO REALIZAMOS UN SALDO DE 300 CAMARAS Fotográficas de diferentes estilos y modelos A PRECIOS EN GRAN PARTE A BAJO COSTO APROVECHEN LOS AFICIONADOS Y PRINCIPALMENTE AL HERMOSO PASATIEMPO DE LA FOTOGRAFIA, ESTA UNICA OCASION INTERESADOS DE PROVINCIAS ESCRIBAN A Casa Hans Frey SANTIAGO — CASILLA 50 Y LE REMITIREMOS A VUELTA DE CORREO, LISTAS ESPECIALES DETALLADAS, CON PRECIOS

# AVISOS CLASIFICADOS

### 1.-ACCIONES, ALHAJAS Y MONEDAS.

NOVIOS: ARGOLLAS ORO 14 Y 18 Kilates, desde 30 pesos par. Relojería Sportman. San Diego 780. 24-Dic-6431

**2.-ARBOLES Y PLANTAS.**

JAZMIN DEL CABO, VENDO CON MUCHOS BOTONES. Avenida Francia 1225. 25-D-7322

DUZAZOS POR MAYOR Y MENOR San Ignacio esquina Milán 1502. 26-Dic-7322

### 3.-ARRIENDOS BUSCADOS.

EXTRAJERO NECESITA DEPARTAMENTO puerta calle. Sagen. Casilla 822. 1334-24 D

NECESITO QUINTA AMOBLADA PARA verano, Nuñoa alrededores. Dirijirse casilla 4018.-B.S. 24 D

CASA APROPIADA NEGOCIO. Necesito. Seminario 506. 7642

### 4.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

325, 330, 230, 235 PESOS. ESPLINDIDAS CASAS FLAMANTES, bastante higiénicas. S. Rosa 1389. Victoria 713, 714, 711. 26-D-7259

PIEZAS Y DEPARTAMENTO AMOBLADOS por meses, desde \$ 80 Catedral 1563.

DEPARTAMENTO MODERNO, TODO confort, se arrienda. Catedral 1165. 1887-25 D

MANZANA RESIDENCIAL "LA AMERICANA", Avenida Brasil, San Pablo y Baquedano. Se arriendan cómodas casas nuevas, cánones \$ 140, \$ 190, \$ 210, \$ 250. Tratar Pasaje La Americana No 26. 30-D-7322

SE ARRIENDAN PIEZAS Y DEPARTAMENTOS amoblados; precios módicos, y boxes. Irarrázaval 5435. 4735-30 D

\$ 280 HASTA \$ 450. ARRIENDO CASAS modernas. Manuel 440. 1204-24-D

ARRIENDO CASA CON CUATRO dormitorios, salón, comedor, dos toilette, canon, cuatrocientos cincuenta pesos. Pérez Valenzuela 216, Providencia. Una cuadra carros.

\$ 400 SE ARRIENDA COMODA CASA ALTOS Y BAJOS, dependencias. Sofía y Concha No 4. 6069-29 D

180, CASAS MODERNAS CALLE, 4 piezas, arriendo. Rosas 2207. 7126-27 D

170, CASITA, DAVILA LARRAIN 1514. 7119-26 D

ARRIENDO CASITA, MAIPU 170, con todo servicio.

DEPARTAMENTOS MODERNOS, TODO confort, y oficina, se arrienda. Catedral 1165. 7113-1-o E

CASITAS, MARTINEZ ROZAS 2130. 7108-25 D

SE ARRIENDA O SE VENDE CASA con huerto. Calle Bezanilla. Tratar: Sevilla 1339. 7110-25 D

\$ 650, DELICIAS 2254, REGIA CASA DE habitación. \$ 650, Delicias 2256, espléndida casa de habitación; \$ 700, Delicias 2258, local para almacén. Tratar: Delicias No 2278. 7108-25 D

ARRIENDO CHALET AMOBLADO, agua, luz acetileno, cabinas, en Pichilemu, vecino población Ros.-Agustinas 2224. 7102-25 D

\$ 350, CASA NUEVA, MUJICA 0270. Seis habitaciones fuera de servicio, hall y baño instalado. Tratar: Blanco Encalada 1659. 7096-24 D

CASITAS NUEVAS INDEPENDIENTES. Delicias 3523. 7091-25 D

CASITAS CALLE, TODO SERVICIO. Maipú 67. 7092-25 D

CASA ALTOS, CUATRO PIEZAS Y servicios, arriendo. J. Vicuña 1569.

ARRIENDO CASA CENTRAL. Apropriadada para pensión en Barrancas (San Antonio). Tratar: San Alfonso 1714. 7075-24 D

\$ 130, COMODAS CASITAS DE 3 PIEZAS y dependencias. Maule 970. 7074-25 D

\$ 160 - ARRIENDO DEPARTAMENTO calle. Serrano 348.

200 - PADURA 334, MODERNA tres dormitorios, hall, patio.

225 - ARRIENDO COMPANIA 2824 casita 6. Llaves, casita 14. 7272-27 D

250, 280, 300 ARRIENDO CASAS NUEVAS. San Isidro 171. 7272-27 D

ARRIENDO COMODA CASA EN Agustinas 2322. Canon 520. Tratar: ahí. 7271-26 D

CASA EN BAJOS, 3 PIEZAS, HALL, toilette instalada. Extensas dependencias. Claras 437. 7269-24 D

110 COMODAS CASITAS, 2 PIEZAS grandes, patio, cocina, baño lluvia cementado. Victoria 795. 7263-25 D

115 CASITAS DOS PIEZAS, PATIO. Calle Coquimbo. Tratar: Maestranza 892. 7158-24 D

\$ 400 ARRIENDO BUENOS ALTOS modernos. Santo Domingo 2960. 7156-28 D

300 ALTOS, BAJOS, BASO, PROXIMO Irarrázaval. Tratar: Salvador 1921 7151-27 D

CASAS ALTOS RECIENTE TERMINADAS, elegantes con instalación completa baños. Ejército 453-461. Tratar: Ejército 465. 7143-25 D

CASAS BAJOS ARRIENDO, CARMEN 1056, Lira 1067, Lira 974. Tratar: Poverón 490. 7142-25 D

\$ 500, SAN MARTIN JUNTO DELICIAS, espléndida casa 4 dormitorios, recibí, González Fuenzalida, Teatinos 158. 7143-24 D

\$ 400, COMODA CASA, MAESTRANZA 349. 25-Dic-7418

\$ 150, ARRIENDO CASAS TODA COMODIDAD. Franklin 544.

\$ 300 ARRIENDO ESPLINDIDOS ALTOS, nueve piezas. Gálvez 263. 7732-25 D

CASAS NUEVAS ARRIENDANSE, 405, Avenida Matta 537 325, Carmen 1043, 265, San Isidro 842, 155, Trancoso 805. Tratar: Copiapo 558.

280 ARRIENDO CASA ESCANILLA 973, frente comisaría, siete piezas, 2 patios, tratar: Puento 644. 6905-25-D

\$ 500 DIECIOCHO 764, SIETE PIEZAS, hall, dependencias. Dieciocho 762. 6534-25 D

170, 230, ARRIENDO CASAS TODA comodidad. Carmen 96. 6905-25-D

ARRIENDO PIEZA CON O SIN MUEBLES, a caballero extranjero. Av. La Paz 29, tercer piso. 25-Dic-7391

235, ARRIENDO ESPLINDIDOS BAJOS, Alameda 3982. 25-Dic-7388

400, PEDREGAL 272, ALTOS, 6 PIEZAS habitación, hall. Tratar: Agustinas 730. 25-Dic-7385

500, COMODOS BAÑOS, APROPIADOS para profesional, pension, siete piezas, hall, dependencias, baño instalado. Santa Rosa 92.

ARRIENDASE CASITAS NUEVAS, 2 piezas, servicios. San Diego 1252.

\$ 100, 140, 145 CASAS ASEADAS, Carmen 197. 25-D

CASAS NUEVAS "ECOLETA" 275

130 y 180 CASITAS SAN CRISTOBAL 550. Tratar: Recoleta 995.

\$ 170 ARRIENDASE CASA POBLACION San José calle Santa Filomena 1264. Nuñoa. Tratar Independencia 813. 7346-25-D

ESPLINDIDA CASA BAJOS, DOS patios, arriendase. Lira 1191. 25-D-7235

\$ 170, ARRIENDO CASA. ANDES 3161, 4 piezas y servicio.

143, ARRIENDASE CASA 3 PIEZAS, buen patio. San Diego 1833. 25-D-7326

ARRIENDASE DEPARTAMENTO, Pieza calle, pensión familia. Vergara 68. 1887-25 D

\$ 300, NUÑOA, MEDIA CUADRA AV Irarrázaval, se arrienda casa altos, baño, cocina, gas, baño instalado. Av. Campos de Sports No 116. 25-D-7219

\$ 200, ARRIENDANSE ESPLINDIDAS casa. Arturo Prat 234.

200, CASA CUATRO PIEZAS, FUERA dependencias, toda comodidad. Esperanza 349. 7187-24-Dic

\$ 300, CASAS NUEVAS, HIGIENICAS, cuatro piezas. Otras tres piezas ped. Delicias 130, Góndolas Pía puerta, Delicias 4081. 7177-24-Dic

145, ALTOS 3 PIEZAS, SERVICIO ENTEGA inmediata corre 1.0 enero. Rosas 2339. 7176-25-D

145, CASA 4 PIEZAS, SERVICIO, PATIOS. Rosas 2339. 7176-25-D

ARRIENDO CASA ALTOS, NUEVA DE Matte 154, pasado Fermin Vivanco. 7173-25-Dic

420, CASA FORMA CHALET, NUEVA, altos y bajos, con garage, todo confort. Vería por la mañana, Maestranza 1447.

CASA CON ALMACEN ARRIENDO. San Pablo 2843. 7085-25 D

ARRIENDASE CASA CENTRALISIMA, por viaje, enero 1.0 Canon 350. Vería 2 a 6, Marcoleta 540.

400 ALTOS 3 PIEZAS, HALL, TERRAZA, servicios, baño instalado. Santa Rosa 485. 7411-24 D

350 ARRIENDO CHALET NUEVO, 4 piezas habitación, 3 servicios, 2 halls, 2 patios, gallinero; adecuado para extranjeros. Av. Italia 1577. 7340-25 D

\$ 300 ARRIENDASE CASA GRANDE, moderna. Lord Cochrane 1809.

166 CASA HIGIENICA, CASTRO 576 25-D

\$ 700 BAJOS FLAMANTES, GRAN hall, baño instalado. Monjitas 451. 7323-25 D

\$ 450 ARRIENDASE CASA CON HALL, 9 piezas, fuera servicio, Lord Cochrane 182. Vería 2 a 6.

ARRIENDASE DEPARTAMENTO A señora o matrimonio honorable, Matucana 37. 24 D

230, 200, 150 COMODAS CASAS. Graciales 2924. 24 D

PROPIETARIA ARRIENDA PIEZA grande y cocina. Domingo 2491.

250 y 300 PESOS, CASAS MODERNAS, nuevas. Lord Cochrane 819.

\$ 450 CHALET MODERNO SEIS habitaciones, fuera dependencias, baño instalado, jardín. General Salvo 203. 24 D

\$ 340 CASA SEIS HABITACIONES fuera servicios, baño instalado, dos patios. Benavente 337. 24 D

\$ 300 SA NIGNACIO 347, CINCO piezas. Tratar otros, 3 a 7.

ARRIENDO CASA ALTOS, NATANIEL 511. Tratar: San Diego 432. 27-D-7639

\$ 210, CASA-CHALET FLAMANTE, hall, 4 piezas, servicios, jardín. Saragó Aldea 1340. 26-D-7625

270, BAJOS REFACCIONADOS, CINCO piezas, hall, patio, gallinero, dependencias. San Ramón, en Seminario, carro Elbaio. Tratar: Rafael Byzaguirre 9270. 25-D-7619

ARRIENDASE CASA. SANTA FILOMENA 195. 26-D-7618

\$ 380, ARRIENDO ESPLINDIDOS ALTOS, nueve piezas. Gálvez 263. 25-D-7614

LUSTRIN NUEVO. SAN DIEGO 309.

\$ 360, CASA CHICA, ELEGANTE, baño instalado, garage. Gueto 531. 25-D-7607

\$ 130, 150 ARRIENDO CASITAS NUEVAS. Gay 2524. 25-D-7698

\$ 110 CASITA HIGIENICA, TRES piezas independientes, servicio, luz. Cochrane 1824. Tratar: Coquimbo 890. 7697

400 ARRIENDASE CASA MODERNA, Carreras 477. 7693

250 CASA CINCO PIEZAS, HALL, dependencias, baño, patio con árboles. Victoria 309, veinte metros Maestranza. 7692

100 CASA DOS PIEZAS, COCINA, PATIO, luz. Washington 1388.

\$ 400 CENTRALISIMA, SERRANO 368. Instalaciones baño, calentador, cocina gas. Llaves en la misma. 25-D-7690

\$ 150, ARRIENDO CASAS TODA COMODIDAD. Franklin 544.

\$ 300 ARRIENDO CASA, MATORANA 783, seis piezas, hall, dependencias. Tratar: Castro 221.

\$ 100 CASITA, MAULE 354. TRATAR: Maestranza 1348. 7732-25 D

\$ 250 CASA ESQUINA, COCHERA, Nuble 316. Tratar: Maestranza 1348. 7731-25 D

350 COMODOS ESTENOS, ASEADOS altos. Maestranza 281. 7736-26 Dic

DEPARTAMENTO CALLE. - San Diego 136. 7736-27 D

CENTRAL CASA CHALET, 3 PIEZAS hall, baño, servicios. Alonso Ovalle 1316. 7735

350 CHALET MODERNO, SIETE piezas, subterráneo, jardín, baño instalado, gas, dependencias. Delicias No 4362. 7734

240, 180, CASAS NUEVAS, ELEGANTES, seis piezas, hall, dependencias. Delicias 4362.

ARRIENDO ESPACIOSA CASA BARROS, frente Plaza Yungay. Libre 644. 7785

CATEDRAL 1532, ARRIENDASE 500 pesos. 7773-25 D

\$ 430, ARRIENDASE CHALET MODERNO. Hall, sala escritorio, comedor, cuatro dormitorios, dos piezas baño, jardín, terraza, garage y teléfono instalado. Suero N.º 17, próximo Pedro Valdivia. 7538-25 D

ARRIENDO DEPARTAMENTO. LIRA 90. 7538-25 D

CASITAS HIGIENICAS, \$ 62. CASTRO 472. Cite Modelo. 7535

\$ 600, ARRIENDO CHALET AMOBLADO. Bellavista 0351. Verío, de 2 a 5. 7534-28 D.

HERRERA 451, COMODA CASA, 300. 7528-25 D

PIEZA, DEPARTAMENTO, PROXIMO Plaza Italia. Constitución 18. 7527

300, BAJOS, CUATRO HABITACIONES, balcón, hall, toilette. Catedral 1842. 7526

ARRIENDASE ALTOS, OCHO PIEZAS, Romero 2974. 7525-25 D

\$ 650, ARRIENDO ESPLINDIDA CASA 12 piezas, bajos. Santa Rosa 476. 7523-26 D

OFREZCO LINDO CHALET NUEVO, 5 habitaciones. Inmediato tranvia Nuñoa. Salvador 2198. 7546-25 D

SE ARRIENDA 2 PIEZAS EN AVENIDA Matta 309. 7544

PIEZAS: \$ 55, 30, LUZ CENTRAL, Serrano 474. 7575

POBLACION ZALDIVAR, ARRIENDANSE casitas. 7573

ARRIENDASE CASITA COMODA, Santa Victoria 512. 7570

\$ 250, SE ARRIENDA CASA-QUINTA, Andes 4133. Tratar en el 4125. 7568-26 D

\$ 220, ARRIENDASE CALLE VERA 520 (Recoleta), 5 piezas, luz eléctrica, etc. Tratar: Morandé 291. Oficina. 7553

EN IRARRAZAVAL 1325 ARRIENDO espléndido chalel con toda clase de comodidades. Tratar con su dueño: Irarrázaval 1124. 7503-26 D

REGIA CASA RECIENTE TERMINADA, 4 dormitorios, 2 baños, gran terraza, garage, todo servicio. Erasmo Escala 2395, esquina Bulnes. 7483-27 D

ARRIENDASE CASA BAJOS, MONEADA 1637. 7477-28 D

ARRIENDO UN DEPARTAMENTO con balcón y un sótano para guardar muebles. Curicó 206. 7475-27 D

ARRIENDO CASAS 260, 290 Y 330.- Porvenir 355. 7471-26 D

ARRIENDASE CASITA COMODA.- Pedregal 12-C. 7515-26 D

\$ 550, PLO NONO 49, CERCA Parque Forestal, arriendo casa 8 piezas, terraza, hall, jardín. 7514-25 D

\$ 380 CAMPO MARTE, CERCA ALameda, arriendo cómodos altos, 3 piezas grandes. 7513

300 CASA, GARAGE, 4 DORMITORIOS, hall, comedor, servicios. Autotubos 28. Maestranza 2016. 7512-26 D

\$ 300 CASA, DEPARTAMENTO INTERIOR, 4 piezas, baño instalado, cocina, Marcoleta 58. 7509

ARRIENDO CONVENCIONAL, ALTOS, linda vista. Av. Matta 666. 7504-25 D

460 ARRIENDO CASA BAJOS, CARMEN 338. 7491-25 D

ARRIENDASE COMODA CASA EN bajos. Lira 360. 7489-25 D

\$ 80, DOS PIEZAS GRANDES, Arriendase. Chacabuco 102. 7608

ARRIENDASE EN ROMAN DIAZ 329, (Providencia), cómoda casa amoblada, meses verano. Vería 2 a 6. 7604

CASA SEIS PIEZAS, DEPENDENCIAS, arriendase barata. Riquelme 841. 26-D-7696

SE ARRIENDA MEDIA CASA INDEPENDIENTE, seis piezas, fuera de servicio, patio y hall. San Isidro 557. Vería, de 11 adelante. Canon 8 350. 7583

ARRIENDO CASA ELEGANTE, SANTA Isabel 65. 25-D-7581

BUENAS, BARATAS CASAS ARRIENDO, \$ 300.00, Nataniel 185 F., 5 piezas, fuera hall dependencias, patio. Recoleta 721 D. 741 D. E. \$ 350.00, 300.00, 7 piezas fuera gaerías, hall, dependencias, baño instalado. Maestranza 852, \$ 150.00, tres piezas fuera dependencias. Todas las casas pueden verse de 2.30 a 6.30, y en seguida tratar directamente: Arnaldo Rodríguez Lazo, Huérfanos 1276, altos, de 11 a 12 y 5-7. 7576

CASITAS DOS PIEZAS, LUZ, arriendase. Olivos 1027. 25-Dic-7671

650, CAEDRAL 1492, ESQUINA. 7667

170, SAN FRANCISCO 548. 7667

250, COQUIMBO 1017. 7667

PIEZA AMOBLADA, BALCON CALLE, arriendase caballero, matrimonio solo. Nataniel 292. 25-Dic-7694

CASITA, ROSAS 1741, ARRIENDO. 7693

ARRIENDO COMODA CASA. HUÉNFANOS 1150. 26-Dic-7690

EN NUÑOA ARRIENDASE CHALET amoblado por la temporada de verano. Avenida Central 407. 25-D-7698

### SUCURSALES DE "La Nación" y "LosTiempos"

CERCA DE SU CASA HAY UNA SUCURSAL PARA LA RECEPCION DE SUS AVISOS CLASIFICADOS, INSTALADO EX - PROFESO PARA SU COMODIDAD.-SIRVASE LEER LA LISTA SIGUIENTE Y ENCONTRARA LA SUCURSAL DE SU BARRIO

ALAMEDA... Delicias 1109 (Cerca Bandera) (Cerca Alameda)

BRASIL... Brasil 6 (Cerro Oficina 8)

CORRAL CENTRAL... Plaza de Armas Independencia 956 (Frente Pensionado San Vicente)

GRAL. MACKENNA... Gral. Mackenna 1040. (Peluquería Iris, frente feria carros)

MATUCANA... Matucana 869 (Cerca Est. Yungay)

PEDRO LAGOS... Pedro Lagos 1126 (Cerca San Diego)

PLAZA ALMACEN... Plaza Almacén 1116 (Exposición 8)

PLAZA ARGENTINA... Delicias 2748 (Frente M. Montt)

PORTAL EDWARDS... Providencia 314 (Barrio Matadero)

PROVIDENCIA... San Diego 2390 (Cerca Av. Matta)

SAN MIGUEL... San Pablo 1235 (Cerca Cueto)

SAN DIEGO... San Pablo 2571 (Esq. 10 de Julio)

SAN PABLO... Vicuña Mackenna (Kiosco)

VIUARA MACKENNA... Vicuña Mackenna

HORAS DE RECEPCION DE AVISOS Y SUSCRIPCIONES DE DIARIOS: DE 9 A 12 Y 14 A 19.30 HORAS. Clas.-N.O

### CON \$2 DIARIOS, SERA TUYA BICICLETA TOPOS TAMANOS DIFERENTES MARCAS DESDE \$170.-

**CASA "JULIET"** 640 - BANDERA 646 LLEGARON BICICLETAS DE NISOS 4-En

VENDO UNA O DOS GONDOLAS trabajando. Verías y tratar en Maestranza 2081, de 13 a 15 horas. 24-D

VENDO CAMION GNC. VICUÑA Mackenna 283. 7298-24-D

COMPRO AUTOMOVIL BARATO - Vicuña Mackenna 258. 7297-24-D

CAMION SEIS TONELADAS, VENDO barato. Barros Arana 74 (Plaza Italia). 7271-25 D

SIDECAR PARA INDIAN VENDO. Delicias 866. Elizondo. 7275-25 D

MOTOCICLETA INDIAN SCOUT ultimo modelo, vendo ocasion. Elizondo. Delicias 866. 7275-25 D

9.000 REGALO GONDOLA REPUBLICA, perfecto estado. Facilidades pago; el contado quémola 6.000 pesos. Franklin 1061.

OPORTUNIDADES AUTOMOVILISTAS. Klaxon, parachoques, resortes Ford A. Vacuum Maleta traser, Teatinos 681.

VENDO CABALLOS CARRETON 6 ruedas chicas y antejuergo. San Isidro 1500. 7275-25 D

VENDO FORD 27, OCAISION, COPIAPO 1233.

VENDO CARRETELA BARATA. NATANIEL 1620.

230 VENDO BICICLETA KAISER, 4 meses uso. Prat 1551-12.

FORD 1929 TURISMO, FLAMANTE, vendo, ocasion. Huérfanos 1815. 25-D-7721

BICICLETA SEÑORITA, SE VENDE. Santa Rosa 247. 7711

BICICLETA VENDO GRAN OCAISION. Delicias 2701. 7789

RUEBA FORD A, VENDO. TREINTA pesos. Martínez de Rozas 2319. Casilla 8. 7748

CAMBIO POR SITIO ALREDEDOR, Hudson coupé, dos asientos. Casilla 2359. 7747-26 Dic.

OCAISION VENDO HUDSON 1928 coupé dos asientos. Santa Rosa 555. 7746-23 D

MOTOS F. N. LO MEJOR. CUARENTA kilómetros por litro. Solicite detalles más completo en plaza, calidad insuperable. Precios convenientes. Barahona Herman. Delicias 866. 7742-26 Dic.

FORD 1929, 4 PUERTAS VENDO - San Diego 146. 7786

NEUMATICOS USADOS, OCAISION LIQUIDA. Mapecho 1182. 7130-24 D

CAMION LIVIANO ARNESES DOS caballos vendo barato. Chacabuco 27. 7359-24 D

\$ 9.000 ESSEX CERRADO, CON 5.000 kilómetros recorridos y Dodge turismos, en perfecto estado, \$ 2.500. Vendidos de ocasion por viaje a Europa. San Pablo 2989. 24-D

STUDEBAKER ROADSTER 8, CASI nuevo, vendo. Ford 4 puertas, 1929, flamante, vendo. Delicias 2682. 24 D

COMPRO AUTOMOVIL DE 3.000 A 7.000 pesos. Siglo XX 146. 7455-24-D

BUICK ESPECIAL ARRIENDO 1.500 pesos ple, \$ 300 mensuales, garantido. Delicias 2073. 24-D

COMPRO CARRETELA OCAISION. Victoriano 435. 7549

COMPRO AUTOMOVIL CONTADO ultimo modelo, cerrado, Barnett. Casilla 4-D. 7484

CARRETONES RIPIADORES DE GOLPE, para trabajo a firme fuera de Santiago, necesito. Lira 718, de 2 a 4. 7516-25 D

BICICLETA REPARTO GORICO. Vendo. M. Infante 3049 (Suñal). 7006

CAMION FORD 29, COMO NUEVO. Facilidades. Galaz. Casa Orrego. 7498

VENDO TURISMO FORD 30, FACILIDADES. Galaz. Casa Orrego. 7497

VENDO CAMION FORD DEL 27, A cualquier precio. Independencia 1020. 7493-26 D

VENDESE AUTO PACKARD TURISMO, buen estado. Delicias 431. 7488-28 D

5.500, FLAMANTE ESSEX COACH, Super Six, un año uso, San Antonio 335. 7623

FORD 27, BUEN ESTADO, VENDO. 10 de Julio 460. 25-Dic-7654

CAMION FORD 1929, \$ 1.500 contado, saldo, grandes facilidades, vendo. Santo Domingo 3880. 7649

AUTO FORD MODELO 27, TURISMO, vendo. Avenida La Paz 358. 7492

FORD EUDOR 1930, VENDO BARATISIMO. Esmeralda 728. 7703

### 5.-AUTOMOVILES Y RODADOS EN GENERAL.

AUTOMOVILES USADOS, GARANTIA mecánica. Facilidades pago. Automóvil Nash, Roadster, gran, Delicias 1327, Teléfono 84022. N.O.

MOTOCICLETAS INDIAN, UNIVERSALMENTE prestijadas por sus constantes mejoras, stock permanente. Agentes para Chile, Barahona Herman Hnos. Delicias 866. 1-2

BICICLETAS AUTOMOTOS Y OPEL, el más completo outfit en plaza, calidad insuperable. Precios convenientes, Barahona Herman. Delicias 866. 1-E

COMPRO AUTOMOVIL FLAMANTE, hasta 8.000 contado. Galeria Alessandrí 3-A. 24-D

VENDO MOTO INDIAN SCOUT, flamante. Independencia 734. 24-Dic.

GRAHAM PAIGE, TURISMO 1929, Buick turismo 1929, Pontiac, Cabriolet convertido, Buick, Pontiac, 2 puertas 1930, Chevrolet 4 puertas 6 cilindros, vende: Huérfanos y Ocampo. Delicias 1740. 27-Dic-7396

OCAISION: VENDO CAMION FORD moderno. Avenida Tocornal 2825, Nuñoa. 6480-10-D-25

"EL CHOFRER" A LMACENES DELICIAS 2340 GRAN AVENIDA 2676 accesorios, benzina, aceites, venta ESPECIAL DE RESORTES CAMION CHEVROLET, \$ 85 y 38 Realización de neumáticos, "LIDOS DE PROVINCIAS CUPONES V. I. A. N.O.

DESDE \$ 500, TENEMOS CAMIONES, furgones, chasis para usos comerciales, todos en orden de marcha; hay Dodge, Ford, Fiat, White, Austro, Hudson, etc. Aproveche esta oportunidad. Tarapacá 851. 24-D.

VENDO FORD SEDAN 4 PUERTAS sin recorrido Republica N.O. 9, verío de 12 a 2. 7352-25-D

MOTOCICLETA INDIAN - SCOUT, Delicias 1152. 7345-24-D

SE VENDE AUTO DODGE, DE OCAISION, en Moneda N.O 2601. 7421

APERO PARA CARRETELA, PARA dos caballos, comprado. Gay 2141. 7199-24-Dic

BICICLETA PEUGEOT, PERFECTO estado, con pedal libre, guardabarro y frenos, se vende. Suble 1327 en la tarde. 7188.-25-Dic.

REGALO FORD SPORT, CON PAlente particular y con magneto Bocha y amortiguadores, en \$ 700. San Pablo 4050, Garage. 24-D-7259

CAMION FORD DEL 27, 1.500 EN perfecto estado. Pedro Lagos 639. 7114-24 D

COMPRO OCAISION AUTO FORD usado, una puerta, poco costoso; precio, prefiero coche oscuro. Dirijirse: Casilla 13208, F. N. 7096-25 D

ROGAMOS A TODO POSEEDOR DE máquina Renault, se sirva enviarlos su dirección, indicando el tipo de su máquina. Le conviene. Delicias 2250. - Agencia excluida. Delicias "nauti". - Agencia excluida. 26-Dic

FORDS TURISMO, CERRADOS, CAMIONES, verdaderas oportunidades, vende Reyes, Esmeralda 728. 7704

### 6.-AVES Y ANIMALES.

CANARIOS FLAUTAS DECIENIENTES de importados con cría vendo.- Huérfanos 2483. 7091-24-D

VENDO PERRITOS BULDGO, F. VI. vaceta 853. 7102-24 D

VALAYE: ARRIENDO POTRERO ocho cuerdas real, cerca carros Nuñoa, muy central. Vergara 435. 7543-25 D

POLLOS Y GALLINAS PARA CONSUMO, vende el Criadero Avícola "La Frasca", Poligrafo Carrascal 4501. Teléfono 80577. Tomar gondolas Diagonal o Carrascal. 7556-35 D

GALLINAS, REPRODUCTORES FINOS varias clases, desde 7 a 20 pesos con cría, en la Semillera Levy, Mercado Central 120; conejos chinchilla, desde 10.

VENDO CAHORRITOS POLICIAS. Martínez Rozas 2337.

CASA PARTICULAR ARRIENDA. Espléndido dormitorio con pensión. Plaza Anibal Pinto 1185. Valparaíso. 2-D

HOTEL CHILE, CARTAGENA, Casilla 5, Visitolet, pida precios. 31-D

BALNEARIO "EL LIDO (ALGARROBO)", Vernejas Montemar, precios sin competencia, preciosa vista bahía, hermosa puesta del sol. Teléfono 57, Barrancas. Más referencias jefe estación Lillole. 6617-1-D-25

EN VISA DEL MAR, CASA FAMILIA inglesa sin pensionistas, arriendase departamento independiente, amoblado, con pension, temporada verano. D.F., calle Valparaíso 82. 26-Dic-24-D

CARTAGENA, VILLA MARY LUZ.-Residencial, familias; preciosa vista mar media cuadra. Playa Chica. Espléndida comida. Casanova 182. 11 En

BARRANCAS, RESIDENCIAL: Frente bahías Montemar, precios sin competencia, preciosa vista bahía, hermosa puesta del sol. Teléfono 57, Barrancas. Más referencias jefe estación Lillole. 6538-25 D

LLO-LEO, ARRIENDO CHALECITO espléndida situación; precio económico. Santa Victoria 0374. 24-D.

VERANANTES VALPARAISO, \$ 800 pensionista, casa amoblada, desde 8 pesos diarios. Tratar: Francisco Palacios 7088-24 D

PICHILEMU, EL HOTEL SAN FERNANDO está en espléndidas condiciones para recibir a su distinguida clientela, viajeros y veranantes. Servicio esmerado, atendido por su dueña. Rebaja de precios al profesorado hasta el 15 de enero. - Polona A. V. de Larenas. 25-D-7210

CARTAGENA, CHALET, con baño instalado, toda comodidad. Hotel Francia. 7200.-24-Dic

ARRIENDO CASA AMOBLADA Temporada verano. Valparaíso. Ecuador 51.

SAN ANTONIO, BARRANCAS Arriendo de castas temporada. Gorbea 2860. 24 D

EN LLOLEO, ARRIENDASE AMOBLADA por temporada de verano, casa completa, 5 dormitorios, garage, jardín. Tratar: Cochrane 177, de 12 a 2 1/2 y de 5 en adelante. 7557-28 D

### 7.-BALNEARIOS Y VERANANTES.

VENEDORES, CANASTOS, ambulantes, ofreciendo oportunidad ganar dinero en Pucón, vendedores económicos, corte melena, 3 m. Diámetro, capital. Pequeño desembolso. Milim: \$ 15. [Apresurarse. Rubia 1118 7749-34 D

VENEDORES, CANASTOS, ambulantes, ofreciendo oportunidad ganar dinero en Pucón, vendedores económicos, corte melena, 3 m. Diámetro, capital. Pequeño desembolso. Milim: \$ 15. [Apresurarse. Rubia 1118 7749-34 D

VENEDORES, CANASTOS, ambulantes, ofreciendo oportunidad ganar dinero en Pucón, vendedores económicos, corte melena, 3 m. Diámetro, capital. Pequeño desembolso. Milim: \$ 15. [Apresurarse. Rubia 1118 7749-34 D

**COMPRE UD LOS EXQUISITOS "RHANDER CAKES"**  
(Cuidados con las frutas) Pídalos Ud. en las panaderías las mejores y frescas de la zona.  
BARRERA MILUCA 73 Teléfono 69748  
M. C. R.

**12. EDUCACION E INSTRUCCION.**

**CURSO DE VACACIONES.** — MATRÍCULA abierta. Instituto San Martín, Catedral 1655. Preparación de exámenes para marzo, de humanidades, preejercicios para marzo, de otros colegios parvularios e ingreso otros colegios. Hay internado, medio-pupilo, extendido, en un día.  
**ESCUELA PRÁCTICA COCHER S.** — Cursos de carnet, duranos, nocturnos, festivales, clases, hora y media para alumno, diariamente o por horas. Arturo Prat 296.  
**INSTITUTO CONTADORES "TRUJILLO".** Natali 647. Enseñanza, trabajo contables, ofrecemos nuevos métodos prácticos \$ 1.50. 101-24 D  
**PREPARAN EXAMENES HUMANIDADES.** Enseñanza contabilidad, dictado, matemática, francés, profesorado. Instituto Profesional, 21 Mayo 569.  
**PELUCERÍA, ENSEÑANZA RÁPIDA.** Recoleta 436.  
**PROFESOR NORMALISTA PARA preparar niños cursos preparatorios.** Tratar: 1912, Delicias 3922.  
**ALEMAN CON BUENOS CONOCIMIENTOS de inglés,** necesita profesorado. Instituto Profesional, 21 Mayo 569.  
**DOY UNA HORA DIARIA LA PRÁCTICA en francés.** M. N. Nicolás, Avenida Bilbao 630, aseguro el éxito. 4886-25 D

**13. EMPLEADOS PARTICULARES (BUSCADOS Y OFRECIDOS)**

**SEÑORITA BUENA PRESENCIA,** recomendaciones, vender artículo fácil colocación, comisión 20 por ciento ocasional. Presentarse: Morandé 440, oficina 7, de 11 a 1 y de 4 a 5.  
**NECESITO SEÑORA FRANCESA** recomendada, salir con señoría. Tratar: Providencia 1201. 7061-D 24  
**PARA ADMINISTRADOR CAMPO,** cajero o pulpero ofrece. Casado, veintidós años práctica todo cultivo, óptimos certificados, estudios, honores y comportamiento. Diríjase: E. F. G., Casilla 385. 7094-24 D  
**NECESITO TACODOR O TACODORA** de arpa. Eleuterio Ramirez N. 858. 7138-24 D  
**PERITO AGRICOLA,** ESPECIALIDAD cultivo vides, arboricultura, elaboración vinos, ofrece. Javiera Salas Rubio 1137 7070-24 D  
**NECESITO SEÑORITA SEPA** contabilidad. Cochran 837. 7247-741  
**PIANISTA NECESITO.** ARTESANOS 7532-741  
**PERSONA ACTIVA,** BUENA PRESENCIA, para oficina. Morandé 440, oficina 7, de 11 a 1 y de 4 a 5.  
**SE NECESITA UN PIANISTA PARA** la Falcú. Independencia N. 755. 7473

**NECESITO COCINERA EN URTA-** do Rodríguez 335. 24-D-7225  
**NECESITO COCINERA PARA VISA,** buenos informes. Tratar: Arturo Prat 140. 7170-24-Dic.  
**BUENA EMPLEADA, RECOMENDADA,** salud niños, 100. Cocinera, 70. Salvador 3094, Nuñoa. 24-D-1241  
**NECESITO UNA NIÑA PARA LOS** comederos. San Pablo 1066. 7448-24 D  
**SIRVENTA DE MANO, AGIL,** Regular edad, recomendada, necesito. Rosas 1178. 7436-24 D  
**COCINERA TODO SERVICIO NECESITA** matrimonio extranjero. José Arrieta 94, cerca Vicuña Mackenna. 7333-24 D  
**SEÑORA VIUDA, JOVEN, OFRECESE** para quehaceres de casa. Calle Doctor Bruna 654. 25-Dic.  
**SE OFRECE MATRIMONIO PARA** cuidar casa o inquilino alrededores Santiago. José Carreño. — Infante 1431. 24-Dic.  
**COCINERA JOVEN, SEPA COCINA** extranjera. Buen sueldo. Santo Domingo 769. 24-Dic-7406  
**EMPLEADA MANO, NECESITO,** silbecasaux 8653. 24-Dic-7489  
**NECESITO NIÑA O SEÑORA, PARA** quehaceres de casa. Esperanza 1504. 24-Dic-7486  
**NECESITO UN MOZO QUE SEA AC-** tivo para el reparto en depósito de licores; inútil presentarse sin buenas recomendaciones. Gálvez 501. 24-Dic-7486  
**NOCHERA PARA PIEZA NECESITA** Hotel Antofagasta. San Diego 918. 24-Dic-7486  
**EMPLEADA PARA LAS PIEZAS CON** informes necesario. Compañía 1687. 7540-26 D  
**NECESITO EMPLEADA, SERVICIO** casa. San Diego 1273. 7574  
**EMPLEADA AYUDAR SERVICIO CA-** sa necesario. Carrera 246. 7571-25 D  
**COCINERA Y EMPLEADA COME-** deras competentes, necesitare. Santa Rosa 365. 7559-25 D  
**PARA TODO SERVICIO. AV. MAN-** uel Montt 1275. 7480  
**NECESITO COCINERA RECOMEN-** dada, pago ochenta pesos. Ramón Díaz 421 3 333. 7518  
**SE NECESITAN COCHEROS CON BU-** nas recomendaciones. Ahumada 262. 7508  
**NECESITO EMPLEADA ENTEN-** dida cocina. San Pablo 1386. 7507-25 D  
**EMPLEADA TODO SERVICIO NECES-** ita. Sueldo \$ 70. Av. M. Ibañeta 105 (Nuñoa). 7499-26 D  
**NISO NECESITA. — ROSAS 3105** 7482  
**SE NECESITAN NIÑAS PARA CAFÉ,** necesito, Niña, para quehaceres de casa, cama adentro. San Diego 138. 7694  
**COCHERO NECESITO. RESTAURANT** "Teutonia Chico". Bandera 850. 7855  
**MUCHACHO, MOZO, RECOMEN-** dado, comedor y aseo, necesito. San Isidro 218. 7851  
**MUCHACHO RECOMENDADO PARA** aseo y mandados, necesito. Merced 314. 7701  
**NISO NECESITO DE 12 A 14 AÑOS** para quehaceres y mandados de casa, cama adentro. San Diego 138. 7694  
**COCHERO NECESITO CLUB BALMA-** rada. Compañía 1238. 7692  
**NECESITO NIÑAS PARA LAS ME-** sesas. Necesito. Pension, restaurant. Mapocho 2831, entre Libertad-Esperanza.  
**COCINERA, EMPLEADAS PARA LAS** piezas y comederos necesito. Delicias 2921.  
**COCINERAS NECESITAMOS, OFRE-** cemos ocupaciones particulares buenos salarios. Cochran 547. 7769  
**GARZON NECESITASE. BANDERA** 830.  
**NECESITO MOZO RESTAURANT** Bar. Mapocho 3848.  
**CASA EXTRANJERA NECESITA EM-** plementada para ayudar quehaceres casa. Arturo Prat 563.  
**FAMILIA EXTRANJERA NECESITA,** sueldo \$ 70. Avenida Salvador 1083. 7825  
**MOZO ASEO Y COMEDOR, CON RE-** comendaciones de casa particular, necesito. Delicias 2721.

**PIEZAS CON PENSION, BASCUSA** 827.  
**PROPIETARIOS OFRECEN PENSION** pieza. Libertad 41. 25 D  
**ARRIENDO PIEZA BARATO. GRA-** las 2354. 25 D  
**400, MATRIMONIO, DORMITORIO** bañó, pension. Ahumada 56. 7537  
**PIEZA PENSION. SANTA DOMIN-** go 1362. 7531-26 D  
**FAMILIA ARRIENDA PIEZAS, PEN-** sion. Maestranza 279. 7552-25 D  
**PIEZA, PENSION. ALONSO OVALLE** 1244. 7542-28 D  
**130, PIEZA, PENSION FAMILIA,** matrimonio. Prat 308. 7385  
**ARRIENDE ESPLENDIDO DEPAR-** tamento a la calle, amoblado, con baño y todo confort, con o sin pensión en casa particular. Huérfanos 1948. Teléfono 80817. 7558-26 D  
**REGIAS PIEZAS CALLE, CON SIN** pensión excelente comida, baño, arriendo casa familia. Natalal 749. 7157-31 D  
**BUSCO PENSION CENTRO, INDICAR** precio. W. F. Casilla 666. 7517  
**ARRIENDO DEPARTAMENTO, PEN-** sion, baño, casa dos personas, sin pensionistas. Riquelme 729. 7506  
**SERRANO 77, FAMILIA ARRIENDA** lindo balcón amoblado, excelente pensión. 7501  
**REGALO PASCUA!!.** 300, PIEZA calle con riquísima pensión, dos personas. Merced 346. 7697  
**DOY VIANDAS. ALAMEDA 80.** 25-D-7626  
**SE ARRIENDAN PIEZAS EN BARRAN-** cos, Av. Lautaro, con o sin pensión. Tratar: Talagante, Av. Peña Flor 17. 7611  
**PIEZAS O PENSION A CABALLEROS.** Lira 1088. 7590  
**PIEZAS, PENSION, ARRIENDO. SE-** rranos 73. 7675  
**ARRIENDANSE PIEZAS PENSION.** Alameda 440. 25-Dic-7673  
**EXTENSA PIEZA BALCONES, DOS** chicos; buena pensión. San Francisco 158. 7665  
**RESIDENCIAL, COMPAÑIA 1467,** oficina, departamentos, baños, pensión, días, meses; baños, teléfono. 7616  
**SE DA PENSION DE FAMILIA A DO-** micilio, precio rebajado. Tratar: Concesionario. Compañía 1238. 7682  
**MOLINA 26. PENSION, PIEZAS** 28-D-7681  
**COMPAÑIA 1541. PIEZA, PENSION,** baño, teléfono. 26-D-7680  
**PIEZAS, DEPARTAMENTO, PENSION** arriendo. Agustinas 726. 7679  
**PIEZA CALLE CON PENSION, arrien-** das en familia. Alameda 3155. H. Anzor. 7669  
**PIEZAS CON PENSION, DIAS, ME-** ses, casa familia. San Diego 856.  
**PIEZAS CON O SIN PENSION. MO-** lina 148.  
**PIEZA AMOBLADA, ESPLENDIDA** pensión, 120. San Pablo 1479. 7722  
**FRENTE CERRO, SANTA LUCIA 278,** arriendo piezas, amobladas, toallas, espléndida comida a personas honorables. 7714  
**CASA FAMILIA, ESPLENDIDA PIE-** za amoblada, con pensión, matrimonio. Agustinas 1606. 25-D-7712  
**NECESITO BUENA PENSION A DO-** micilio. Tratar: Merced 284-A. 7761  
**350, MATRIMONIO, REGIO DORMI-** torio, espléndida comida. Estado 265, casa 28. 7759  
**UNA, DOS PIEZAS CALLE O INTEN-** sion, pensión, familia sin pensionistas. Bulnes 590.  
**PIEZA BALCON, PENSION. — AITU-** mada 140. 7726-25 Dic.  
**120 ESPLENDIDA PENSION PIEZA** amoblada, independiente. San Pablo 1378. 7787

**del plazo verificaron:** United States Rubber Export Co., por \$ 766, mercaderías; Jorge Andrade, por \$ 700, mercaderías; Armando; Manuel Lueje, por \$ 306,75, mercaderías; Ulmarito Villar y Cia, por \$ 749,50, mercaderías; García Hnos y Cia, por \$ 304, mercaderías; Nissen, Werner, Fischer y Cia, por \$ 901,40, mercaderías; Lande, por \$ 306,75, mercaderías; 11309 mercaderías; Manuel Lueje y Cia, por \$ 306,75, mercaderías; Cia Chilena de Tejidos, por \$ 779,20, mercaderías; Gregorio Becerra y Cia, por \$ 545, mercaderías; Avicager, Duhalde y Cia, por \$ 057,70, mercaderías; Faustino Chicharro, por \$ 730,10, mercaderías; Santiago Urzelay, por \$ 758,80, mercaderías; Sanz, Ripoll y Cia, por \$ 2,088,43, mercaderías; Girard, y Cia. Ltda., por \$ 2,368,15, mercaderías; Sociedad Anónima Establecimientos Americanos Gratey, por \$ 1,054,40. Alegaron preferencia de Jorge C. Ode, por ser rentas de arrendamientos y tener el arrendamiento el derecho legal de retención. 24-D

**QUIEBRA NARCISO FERNANDEZ** — Con fecha 18 de diciembre de 1930, el 2º Juzgado Civil declaró en quiebra al comerciante Narciso Fernández, de la ciudad de Santiago, domiciliado en San Diego N. 1079, de esta ciudad, por haber incumplido con los deberes de acreedores de Chile y los extranjeros con más el emplazamiento, debe haber efectuado su pago su crédito para la verificación. — Queda designado para las notificaciones el diario "La Nación", en interés de los bienes se efectuadas el 2 de junio del presente, a las 15 horas. El Secretario. 24-D

**REMATÉ JUDICIAL. — DE ORDEN** del Juzgado de San Antonio, hoy decretados de diciembre de 1930 se rematarán en la Feria Santa Rosa 200 ovejas. Lucio Soc. Tattersall. 7510

**QUIEBRA JUAN CONCHA BENITEZ** — Por decreto del señor Juez del 5º Juzgado, de fecha 2 de diciembre, se ha designado el día 9 de enero próximo a las 15 horas para que tenga lugar el remate de los predios pertenecientes al fallido, ubicados en la Comuna de Recoleta, de este Departamento de Chile, que se rematarán en un solo lote y si no hubiera interesados se rematarán separadamente. Dentro de treinta días las acreedores de Chile y los extranjeros con más el emplazamiento, debe haber efectuado su pago su crédito para la verificación. — Queda designado para las notificaciones el diario "La Nación", en interés de los bienes se efectuadas el 2 de junio del presente, a las 15 horas. El Secretario. 24-D

**NECESITO EMPLEADA, SERVICIO** casa. San Diego 1273. 7574  
**EMPLEADA AYUDAR SERVICIO CA-** sa necesario. Carrera 246. 7571-25 D  
**COCINERA Y EMPLEADA COME-** deras competentes, necesitare. Santa Rosa 365. 7559-25 D  
**PARA TODO SERVICIO. AV. MAN-** uel Montt 1275. 7480  
**NECESITO COCINERA RECOMEN-** dada, pago ochenta pesos. Ramón Díaz 421 3 333. 7518  
**SE NECESITAN COCHEROS CON BU-** nas recomendaciones. Ahumada 262. 7508  
**NECESITO EMPLEADA ENTEN-** dida cocina. San Pablo 1386. 7507-25 D  
**EMPLEADA TODO SERVICIO NECES-** ita. Sueldo \$ 70. Av. M. Ibañeta 105 (Nuñoa). 7499-26 D  
**NISO NECESITA. — ROSAS 3105** 7482  
**SE NECESITAN NIÑAS PARA CAFÉ,** necesito, Niña, para quehaceres de casa, cama adentro. San Diego 138. 7694  
**COCHERO NECESITO. RESTAURANT** "Teutonia Chico". Bandera 850. 7855  
**MUCHACHO, MOZO, RECOMEN-** dado, comedor y aseo, necesito. San Isidro 218. 7851  
**MUCHACHO RECOMENDADO PARA** aseo y mandados, necesito. Merced 314. 7701  
**NISO NECESITO DE 12 A 14 AÑOS** para quehaceres y mandados de casa, cama adentro. San Diego 138. 7694  
**COCHERO NECESITO CLUB BALMA-** rada. Compañía 1238. 7692  
**NECESITO NIÑAS PARA LAS ME-** sesas. Necesito. Pension, restaurant. Mapocho 2831, entre Libertad-Esperanza.  
**COCINERA, EMPLEADAS PARA LAS** piezas y comederos necesito. Delicias 2921.  
**COCINERAS NECESITAMOS, OFRE-** cemos ocupaciones particulares buenos salarios. Cochran 547. 7769  
**GARZON NECESITASE. BANDERA** 830.  
**NECESITO MOZO RESTAURANT** Bar. Mapocho 3848.  
**CASA EXTRANJERA NECESITA EM-** plementada para ayudar quehaceres casa. Arturo Prat 563.  
**FAMILIA EXTRANJERA NECESITA,** sueldo \$ 70. Avenida Salvador 1083. 7825  
**MOZO ASEO Y COMEDOR, CON RE-** comendaciones de casa particular, necesito. Delicias 2721.

**PIEZAS CON PENSION, BASCUSA** 827.  
**PROPIETARIOS OFRECEN PENSION** pieza. Libertad 41. 25 D  
**ARRIENDO PIEZA BARATO. GRA-** las 2354. 25 D  
**400, MATRIMONIO, DORMITORIO** bañó, pension. Ahumada 56. 7537  
**PIEZA PENSION. SANTA DOMIN-** go 1362. 7531-26 D  
**FAMILIA ARRIENDA PIEZAS, PEN-** sion. Maestranza 279. 7552-25 D  
**PIEZA, PENSION. ALONSO OVALLE** 1244. 7542-28 D  
**130, PIEZA, PENSION FAMILIA,** matrimonio. Prat 308. 7385  
**ARRIENDE ESPLENDIDO DEPAR-** tamento a la calle, amoblado, con baño y todo confort, con o sin pensión en casa particular. Huérfanos 1948. Teléfono 80817. 7558-26 D  
**REGIAS PIEZAS CALLE, CON SIN** pensión excelente comida, baño, arriendo casa familia. Natalal 749. 7157-31 D  
**BUSCO PENSION CENTRO, INDICAR** precio. W. F. Casilla 666. 7517  
**ARRIENDO DEPARTAMENTO, PEN-** sion, baño, casa dos personas, sin pensionistas. Riquelme 729. 7506  
**SERRANO 77, FAMILIA ARRIENDA** lindo balcón amoblado, excelente pensión. 7501  
**REGALO PASCUA!!.** 300, PIEZA calle con riquísima pensión, dos personas. Merced 346. 7697  
**DOY VIANDAS. ALAMEDA 80.** 25-D-7626  
**SE ARRIENDAN PIEZAS EN BARRAN-** cos, Av. Lautaro, con o sin pensión. Tratar: Talagante, Av. Peña Flor 17. 7611  
**PIEZAS O PENSION A CABALLEROS.** Lira 1088. 7590  
**PIEZAS, PENSION, ARRIENDO. SE-** rranos 73. 7675  
**ARRIENDANSE PIEZAS PENSION.** Alameda 440. 25-Dic-7673  
**EXTENSA PIEZA BALCONES, DOS** chicos; buena pensión. San Francisco 158. 7665  
**RESIDENCIAL, COMPAÑIA 1467,** oficina, departamentos, baños, pensión, días, meses; baños, teléfono. 7616  
**SE DA PENSION DE FAMILIA A DO-** micilio, precio rebajado. Tratar: Concesionario. Compañía 1238. 7682  
**MOLINA 26. PENSION, PIEZAS** 28-D-7681  
**COMPAÑIA 1541. PIEZA, PENSION,** baño, teléfono. 26-D-7680  
**PIEZAS, DEPARTAMENTO, PENSION** arriendo. Agustinas 726. 7679  
**PIEZA CALLE CON PENSION, arrien-** das en familia. Alameda 3155. H. Anzor. 7669  
**PIEZAS CON PENSION, DIAS, ME-** ses, casa familia. San Diego 856.  
**PIEZAS CON O SIN PENSION. MO-** lina 148.  
**PIEZA AMOBLADA, ESPLENDIDA** pensión, 120. San Pablo 1479. 7722  
**FRENTE CERRO, SANTA LUCIA 278,** arriendo piezas, amobladas, toallas, espléndida comida a personas honorables. 7714  
**CASA FAMILIA, ESPLENDIDA PIE-** za amoblada, con pensión, matrimonio. Agustinas 1606. 25-D-7712  
**NECESITO BUENA PENSION A DO-** micilio. Tratar: Merced 284-A. 7761  
**350, MATRIMONIO, REGIO DORMI-** torio, espléndida comida. Estado 265, casa 28. 7759  
**UNA, DOS PIEZAS CALLE O INTEN-** sion, pensión, familia sin pensionistas. Bulnes 590.  
**PIEZA BALCON, PENSION. — AITU-** mada 140. 7726-25 Dic.  
**120 ESPLENDIDA PENSION PIEZA** amoblada, independiente. San Pablo 1378. 7787

**Es el aceite**  
**PURO DE OLIVA**  
que todo el mundo pide  
POR SU  
CALIDAD Y PUREZA

**QUIEBRA JUAN CONCHA BENITEZ** — Por decreto del señor Juez del 5º Juzgado, de fecha 2 de diciembre, se ha designado el día 9 de enero próximo a las 15 horas para que tenga lugar el remate de los predios pertenecientes al fallido, ubicados en la Comuna de Recoleta, de este Departamento de Chile, que se rematarán en un solo lote y si no hubiera interesados se rematarán separadamente. Dentro de treinta días las acreedores de Chile y los extranjeros con más el emplazamiento, debe haber efectuado su pago su crédito para la verificación. — Queda designado para las notificaciones el diario "La Nación", en interés de los bienes se efectuadas el 2 de junio del presente, a las 15 horas. El Secretario. 24-D

**REMATÉ JUDICIAL. — DE ORDEN** del Juzgado de San Antonio, hoy decretados de diciembre de 1930 se rematarán en la Feria Santa Rosa 200 ovejas. Lucio Soc. Tattersall. 7510

**QUIEBRA JUAN CONCHA BENITEZ** — Por decreto del señor Juez del 5º Juzgado, de fecha 2 de diciembre, se ha designado el día 9 de enero próximo a las 15 horas para que tenga lugar el remate de los predios pertenecientes al fallido, ubicados en la Comuna de Recoleta, de este Departamento de Chile, que se rematarán en un solo lote y si no hubiera interesados se rematarán separadamente. Dentro de treinta días las acreedores de Chile y los extranjeros con más el emplazamiento, debe haber efectuado su pago su crédito para la verificación. — Queda designado para las notificaciones el diario "La Nación", en interés de los bienes se efectuadas el 2 de junio del presente, a las 15 horas. El Secretario. 24-D

**REMATÉ JUDICIAL. — DE ORDEN** del Juzgado de San Antonio, hoy decretados de diciembre de 1930 se rematarán en la Feria Santa Rosa 200 ovejas. Lucio Soc. Tattersall. 7510

**NECESITO EMPLEADA, SERVICIO** casa. San Diego 1273. 7574  
**EMPLEADA AYUDAR SERVICIO CA-** sa necesario. Carrera 246. 7571-25 D  
**COCINERA Y EMPLEADA COME-** deras competentes, necesitare. Santa Rosa 365. 7559-25 D  
**PARA TODO SERVICIO. AV. MAN-** uel Montt 1275. 7480  
**NECESITO COCINERA RECOMEN-** dada, pago ochenta pesos. Ramón Díaz 421 3 333. 7518  
**SE NECESITAN COCHEROS CON BU-** nas recomendaciones. Ahumada 262. 7508  
**NECESITO EMPLEADA ENTEN-** dida cocina. San Pablo 1386. 7507-25 D  
**EMPLEADA TODO SERVICIO NECES-** ita. Sueldo \$ 70. Av. M. Ibañeta 105 (Nuñoa). 7499-26 D  
**NISO NECESITA. — ROSAS 3105** 7482  
**SE NECESITAN NIÑAS PARA CAFÉ,** necesito, Niña, para quehaceres de casa, cama adentro. San Diego 138. 7694  
**COCHERO NECESITO. RESTAURANT** "Teutonia Chico". Bandera 850. 7855  
**MUCHACHO, MOZO, RECOMEN-** dado, comedor y aseo, necesito. San Isidro 218. 7851  
**MUCHACHO RECOMENDADO PARA** aseo y mandados, necesito. Merced 314. 7701  
**NISO NECESITO DE 12 A 14 AÑOS** para quehaceres y mandados de casa, cama adentro. San Diego 138. 7694  
**COCHERO NECESITO CLUB BALMA-** rada. Compañía 1238. 7692  
**NECESITO NIÑAS PARA LAS ME-** sesas. Necesito. Pension, restaurant. Mapocho 2831, entre Libertad-Esperanza.  
**COCINERA, EMPLEADAS PARA LAS** piezas y comederos necesito. Delicias 2921.  
**COCINERAS NECESITAMOS, OFRE-** cemos ocupaciones particulares buenos salarios. Cochran 547. 7769  
**GARZON NECESITASE. BANDERA** 830.  
**NECESITO MOZO RESTAURANT** Bar. Mapocho 3848.  
**CASA EXTRANJERA NECESITA EM-** plementada para ayudar quehaceres casa. Arturo Prat 563.  
**FAMILIA EXTRANJERA NECESITA,** sueldo \$ 70. Avenida Salvador 1083. 7825  
**MOZO ASEO Y COMEDOR, CON RE-** comendaciones de casa particular, necesito. Delicias 2721.

**PIEZAS CON PENSION, BASCUSA** 827.  
**PROPIETARIOS OFRECEN PENSION** pieza. Libertad 41. 25 D  
**ARRIENDO PIEZA BARATO. GRA-** las 2354. 25 D  
**400, MATRIMONIO, DORMITORIO** bañó, pension. Ahumada 56. 7537  
**PIEZA PENSION. SANTA DOMIN-** go 1362. 7531-26 D  
**FAMILIA ARRIENDA PIEZAS, PEN-** sion. Maestranza 279. 7552-25 D  
**PIEZA, PENSION. ALONSO OVALLE** 1244. 7542-28 D  
**130, PIEZA, PENSION FAMILIA,** matrimonio. Prat 308. 7385  
**ARRIENDE ESPLENDIDO DEPAR-** tamento a la calle, amoblado, con baño y todo confort, con o sin pensión en casa particular. Huérfanos 1948. Teléfono 80817. 7558-26 D  
**REGIAS PIEZAS CALLE, CON SIN** pensión excelente comida, baño, arriendo casa familia. Natalal 749. 7157-31 D  
**BUSCO PENSION CENTRO, INDICAR** precio. W. F. Casilla 666. 7517  
**ARRIENDO DEPARTAMENTO, PEN-** sion, baño, casa dos personas, sin pensionistas. Riquelme 729. 7506  
**SERRANO 77, FAMILIA ARRIENDA** lindo balcón amoblado, excelente pensión. 7501  
**REGALO PASCUA!!.** 300, PIEZA calle con riquísima pensión, dos personas. Merced 346. 7697  
**DOY VIANDAS. ALAMEDA 80.** 25-D-7626  
**SE ARRIENDAN PIEZAS EN BARRAN-** cos, Av. Lautaro, con o sin pensión. Tratar: Talagante, Av. Peña Flor 17. 7611  
**PIEZAS O PENSION A CABALLEROS.** Lira 1088. 7590  
**PIEZAS, PENSION, ARRIENDO. SE-** rranos 73. 7675  
**ARRIENDANSE PIEZAS PENSION.** Alameda 440. 25-Dic-7673  
**EXTENSA PIEZA BALCONES, DOS** chicos; buena pensión. San Francisco 158. 7665  
**RESIDENCIAL, COMPAÑIA 1467,** oficina, departamentos, baños, pensión, días, meses; baños, teléfono. 7616  
**SE DA PENSION DE FAMILIA A DO-** micilio, precio rebajado. Tratar: Concesionario. Compañía 1238. 7682  
**MOLINA 26. PENSION, PIEZAS** 28-D-7681  
**COMPAÑIA 1541. PIEZA, PENSION,** baño, teléfono. 26-D-7680  
**PIEZAS, DEPARTAMENTO, PENSION** arriendo. Agustinas 726. 7679  
**PIEZA CALLE CON PENSION, arrien-** das en familia. Alameda 3155. H. Anzor. 7669  
**PIEZAS CON PENSION, DIAS, ME-** ses, casa familia. San Diego 856.  
**PIEZAS CON O SIN PENSION. MO-** lina 148.  
**PIEZA AMOBLADA, ESPLENDIDA** pensión, 120. San Pablo 1479. 7722  
**FRENTE CERRO, SANTA LUCIA 278,** arriendo piezas, amobladas, toallas, espléndida comida a personas honorables. 7714  
**CASA FAMILIA, ESPLENDIDA PIE-** za amoblada, con pensión, matrimonio. Agustinas 1606. 25-D-7712  
**NECESITO BUENA PENSION A DO-** micilio. Tratar: Merced 284-A. 7761  
**350, MATRIMONIO, REGIO DORMI-** torio, espléndida comida. Estado 265, casa 28. 7759  
**UNA, DOS PIEZAS CALLE O INTEN-** sion, pensión, familia sin pensionistas. Bulnes 590.  
**PIEZA BALCON, PENSION. — AITU-** mada 140. 7726-25 Dic.  
**120 ESPLENDIDA PENSION PIEZA** amoblada, independiente. San Pablo 1378. 7787

**Es el aceite**  
**PURO DE OLIVA**  
que todo el mundo pide  
POR SU  
CALIDAD Y PUREZA

**REMATÉ JUDICIAL. — DE ORDEN** del Juzgado de San Antonio, hoy decretados de diciembre de 1930 se rematarán en la Feria Santa Rosa 200 ovejas. Lucio Soc. Tattersall. 7510

**REMATÉ JUDICIAL. — DE ORDEN** del Juzgado de San Antonio, hoy decretados de diciembre de 1930 se rematarán en la Feria Santa Rosa 200 ovejas. Lucio Soc. Tattersall. 7510

**REMATÉ JUDICIAL. — DE ORDEN** del Juzgado de San Antonio, hoy decretados de diciembre de 1930 se rematarán en la Feria Santa Rosa 200 ovejas. Lucio Soc. Tattersall. 7510

**REMATÉ JUDICIAL. — DE ORDEN** del Juzgado de San Antonio, hoy decretados de diciembre de 1930 se rematarán en la Feria Santa Rosa 200 ovejas. Lucio Soc. Tattersall. 7510

**14. EMPLEADOS DOMESTICOS (BUSCADOS Y OFRECIDOS)**

**NECESITO EMPLEADA, SERVICIO** casa. San Diego 1273. 7574  
**EMPLEADA AYUDAR SERVICIO CA-** sa necesario. Carrera 246. 7571-25 D  
**COCINERA Y EMPLEADA COME-** deras competentes, necesitare. Santa Rosa 365. 7559-25 D  
**PARA TODO SERVICIO. AV. MAN-** uel Montt 1275. 7480  
**NECESITO COCINERA RECOMEN-** dada, pago ochenta pesos. Ramón Díaz 421 3 333. 7518  
**SE NECESITAN COCHEROS CON BU-** nas recomendaciones. Ahumada 262. 7508  
**NECESITO EMPLEADA ENTEN-** dida cocina. San Pablo 1386. 7507-25 D  
**EMPLEADA TODO SERVICIO NECES-** ita. Sueldo \$ 70. Av. M. Ibañeta 105 (Nuñoa). 7499-26 D  
**NISO NECESITA. — ROSAS 3105** 7482  
**SE NECESITAN NIÑAS PARA CAFÉ,** necesito, Niña, para quehaceres de casa, cama adentro. San Diego 138. 7694  
**COCHERO NECESITO. RESTAURANT** "Teutonia Chico". Bandera 850. 7855  
**MUCHACHO, MOZO, RECOMEN-** dado, comedor y aseo, necesito. San Isidro 218. 7851  
**MUCHACHO RECOMENDADO PARA** aseo y mandados, necesito. Merced 314. 7701  
**NISO NECESITO DE 12 A 14 AÑOS** para quehaceres y mandados de casa, cama adentro. San Diego 138. 7694  
**COCHERO NECESITO CLUB BALMA-** rada. Compañía 1238. 7692  
**NECESITO NIÑAS PARA LAS ME-** sesas. Necesito. Pension, restaurant. Mapocho 2831, entre Libertad-Esperanza.  
**COCINERA, EMPLEADAS PARA LAS** piezas y comederos necesito. Delicias 2921.  
**COCINERAS NECESITAMOS, OFRE-** cemos ocupaciones particulares buenos salarios. Cochran 547. 7769  
**GARZON NECESITASE. BANDERA** 830.  
**NECESITO MOZO RESTAURANT** Bar. Mapocho 3848.  
**CASA EXTRANJERA NECESITA EM-** plementada para ayudar quehaceres casa. Arturo Prat 563.  
**FAMILIA EXTRANJERA NECESITA,** sueldo \$ 70. Avenida Salvador 1083. 7825  
**MOZO ASEO Y COMEDOR, CON RE-** comendaciones de casa particular, necesito. Delicias 2721.

**PIEZAS CON PENSION, BASCUSA** 827.  
**PROPIETARIOS OFRECEN PENSION** pieza. Libertad 41. 25 D  
**ARRIENDO PIEZA BARATO. GRA-** las 2354. 25 D  
**400, MATRIMONIO, DORMITORIO** bañó, pension. Ahumada 56. 7537  
**PIEZA PENSION. SANTA DOMIN-** go 1362. 7531-26 D  
**FAMILIA ARRIENDA PIEZAS, PEN-** sion. Maestranza 279. 7552-25 D  
**PIEZA, PENSION. ALONSO OVALLE** 1244. 7542-28 D  
**130, PIEZA, PENSION FAMILIA,** matrimonio. Prat 308. 7385  
**ARRIENDE ESPLENDIDO DEPAR-** tamento a la calle, amoblado, con baño y todo confort, con o sin pensión en casa particular. Huérfanos 1948. Teléfono 80817. 7558-26 D  
**REGIAS PIEZAS CALLE, CON SIN** pensión excelente comida, baño, arriendo casa familia. Natalal 749. 7157-31 D  
**BUSCO PENSION CENTRO, INDICAR** precio. W. F. Casilla 666. 7517  
**ARRIENDO DEPARTAMENTO, PEN-** sion, baño, casa dos personas, sin pensionistas. Riquelme 729. 7506  
**SERRANO 77, FAMILIA ARRIENDA** lindo balcón amoblado, excelente pensión. 7501  
**REGALO PASCUA!!.** 300, PIEZA calle con riquísima pensión, dos personas. Merced 346. 7697  
**DOY VIANDAS. ALAMEDA 80.** 25-D-7626  
**SE ARRIENDAN PIEZAS EN BARRAN-** cos, Av. Lautaro, con o sin pensión. Tratar: Talagante, Av. Peña Flor 17. 7611  
**PIEZAS O PENSION A CABALLEROS.** Lira 1088. 7590  
**PIEZAS, PENSION, ARRIENDO. SE-** rranos 73. 7675  
**ARRIENDANSE PIEZAS PENSION.** Alameda 440. 25-Dic-7673  
**EXTENSA PIEZA BALCONES, DOS** chicos; buena pensión. San Francisco 158. 7665  
**RESIDENCIAL, COMPAÑIA 1467,** oficina, departamentos, baños, pensión, días, meses; baños, teléfono. 7616  
**SE DA PENSION DE FAMILIA A DO-** micilio, precio rebajado. Tratar: Concesionario. Compañía 1238. 7682  
**MOLINA**

**CAJA DE FONDOS MILNER**, NÚM. 13, regalo por 13 de su valor. San Diego 1464. 22-D.

**VENDO ACREDITADA PENSION**, San Pablo 2088. 7108-24 D.

**FUENTE DE SODA Y CAFETERAS**, doy funcionando aquí o provincias; facilidades pago. negocio seguro. R. Correa, Castro 2, 30-D.

**VENDO FABRICA DE MUEBLES**, instalada, amplio galpon, con sus respectivos accesorios Tocomán 687. 7132-24 D.

**DEPOSITO LICORES VENDO**, Independencia 868. 7366-24-D.

**VENDO HOTEL POR ENFERMEDAD**, Rosas 1017. 7351-24-D.

**NEGOCIO ABRAROTES**, VENDO buena situación, poco capital casa para familia puntualidad de pago. Tratar: Relindón Cervi. Mercado Central Interior. 7350-24-D.



**BILLARES DRUNSWICK**  
GRATIS  
CATALOGO Y REGLAMENTO de billar, altamente ilustrado. Gratis. Pídalo hoy.  
Cia. BRUNSWICK SUB-AMERICANA  
Valdés 67, esp. 10 de Julio N.º.

**ENTREGAR 1.º ABRIL**, VENDO carnicería, instalación moderna. Venta 320 a 340, aumentando 380 invierno. Casa habitación. Arriendo barato. Victoria 705. 7267-25 D.

**VENDO BILLARES**, AVENIDA MATTA 1420. 7366-24 D.

**VENDESE LLAVE DE CASA** con todo confort, para pensión. Arturo Prat 129. 7164-25 D.

**VENDO BILLARES O SALON** completo. San Diego 1474. 7159-24 D.

**VENDO MOSTRADOR**, ESTERILIDAD, balanza. Franklin 399. 7145-24 D.

**VENDO NEGOCIO ABRAROTES**, POR enfermedad, único dueño, negocio seguro. San Isidro 1682. 7140-24 D.

**ROMANA 500 K.**, VENDO, FACILIDADES. 10 Julio 224. 24-D.-7230

**TIMBRES DE GOMA METAL**  
FECHADORES FOLIOADORES  
R. HAMMERSLEY  
AGUSTINAS ESO BANDEJA FRENTE BANCO ANGLIO

**INDUSTRIA FACIL**, APTA TAMBIEN para señoría, vendo \$ 18.000. Utilidad \$ 3.500 mensuales. Domeyko 2432. 29-D.

**ROMANA 500 K.**, VENDO, OCASION. Cuevas 815. 24-D.-7229

**COMPRO UTILES COMPLETOS**, PARA carnicería. Tratar: de 10 a 12 M. y de 1 a 2 P. M. Exposición N.º 82. Miguel Hartica. 25-D.-7232

**POR AUSTRARME**, VENDO yerba mate y fruta, en barrio popular; se da a prueba, venta mínima 200 diarios. Vería y tratar: Benavente 761, casi esquina Blanco. 24-D.-7216

**COMPRO ESTANTERIA**, MOSTRADOR y vidriera, para almacenes. Riquelme 50. 24-D.-7240

**GRAN OCASION**, VENDO CAJA REGISTRADORA Nacional, Facilidades de pago. Pérez Valenzuela 37, Providencia. 24-D.

**VENDESE PELUQUERIA** de ocasión. Independencia 450. 7410-24 D.

**SE VENDE UNA INSTALACION** completa de tienda a precio de ocasión. Tratar: Agustinas 910. 7331-24 D.

**ALMACEN ESQUINA**, BARRIO Popular, vendese barato, por no poderlo atender. Aldunate 1201. 24 D.

**BAR**, VENDO CON FACILIDADES. Gral. Mackenna 1153. 70-25 D.

**VENDO DULCERIA** con MENAJE de casa, diez de Julio 780. 24 D.

**HAGO TRASPASO**, 2 BILLAR S. 4 meses uso.—José Joaquín Pérez, 2284. 24 D.

**VENDO BAR-RESTAURANTE**, POR enfermedad del dueño. Libertad 770. 25 D.

**VENDO BODEGA LICORES Y CERVEZAS** con numerosa clientela por imposibilidad atenderla. General Mackenna 1191. 7468-30-D.

**RICADURIA LISA**, GALPON nuevo, camion Ford, perfecto estado, demás instalaciones bodega. Traspaso local muy acreditado. Condor N.º 1040. 7239-26 D.

**OFREZCOMO COMO VENDEDOR** tarjetas Año Nuevo, etc. Plazita de N.º. Escribir: Lorenzo Reyes Ramírez. Correo Blancoquedo, Santiago. 7521-25 D.

**\$ 2.800. REGALO ALMACEN** con depósito licores. San Pablo 2502. 24-D.-7251

**VENDO RESTAURANT Y CAFETERIA**, por venta urgente buena clientela. Independencia 513. 7567-26 D.

**PATENTE DEPOSITO LICORES** compro. Natalén 1025. 7560

**SE VENDEN MOSTRADORES**, VITRINAS, fuente pastelería. Delicias 405-A. 7479-26 D.

**SE VENDE ACREDITADA PASTELERIA** muy central, por fallecimiento.—San Diego 460 o Lira 163. 7478-26 D.

**VENDO BAR**, BUEN BARRIO. Ventas comprobadas, doy a prueba o admito socio por tener otro negocio. Tratar: San Pablo 986. 25-D.-7630

**VENDO INSTALACIONES ROPIERIA**. Av. Matta 1364. 7749

**INDUSTRIA MUY LUCRATIVA**, POCO capital; también para provincias y balnearios. Bandera 570. 7742-26 Dic.

**VENDESE ACREDITADO NEGOCIO** de licores, buena clientela. Cochrane 602. 7728-25 D.

**22-OBJETOS PERDIDOS Y PERSONAS BUSCADAS.**  
SE GRATIFICARÁ DEVOLUCION Washington 176, zorro pagado, tranvia línea Suso vieiras último. 7097-24 D.

**CADENA ORO** CON MEDALLAS perdida en Natalén o carro N.º 8. Dirigirse, Riquelme 333. 7520

**23-OFICINAS Y LOCALES COMERCIALES.**  
LOCAL CON HABITACION ARRIENDO en barrio comercial. Blanco Encalada 2854. 6939-24 D.

**\$ 150 LOCAL CENTRALISMO**, HABITACIONES. Serrano 290. 7134-24 D.

**LOCAL CENTRALISMO**, RECOLETA 285. 7365-24-D.

**380 ALMACEN CON CORTINAS**, mamparas. Centro comercial. Castro 570. 25-D.

**TRES LOCALES**, TEATINOS, PRIMERA cuadra, espléndida situación comercial, 20 metros de fondo, buen frente. González Fuenzalida, Teatinos 158. 24-D.

**Avda. IRRARRAZAVAL**, COMERCIALIZAMA, junto Pedro Valdivia, espléndidos locales edificio, recién terminado. Teatinos 158. 24-D.

**GALPON PARA INDUSTRIA**, DOMEYKO. Barraza Republica, 500 mt. González Fuenzalida, Teatinos 158. 24-D.

**ALMACEN ESQUINA BARRIO** comercial. Tratar: Pedro Lagos 614. 24-Dic.-7502

**BODEGA GRANDE**, TOTALMENTE techada, tres puertas, negocios, siete habitaciones. Tratar: Pedro Lagos 614. 24-Dic.-7401

**\$ 350. ARRIENDO ALMACEN**, SAN DIEGO 282. 24-Dic.-7373

**SE ARRIENDA LOCAL ESPECIAL** para negocio, con pieza. Unión Americana 409. 25 D.

**LOCAL BUENA HABITACION** SE arrienda. San Diego 1876. 7530-31 D.

**ESQUINA COMERCIAL Y GALPON** grande arriendo. Recoleta, esquina Juárez. 7476-26 D.

**TRASPASO VENTAJOSO** CONTRATO, extenso local industrial, dos locales, entre otros camiones, piezas, galpones, patio. San Pablo 2055. 7495

**ARRIENDO GRAN ALMACEN** con dos piezas habitación. Recoleta 412. 7492-28 D.

**NECESITO LOCAL** EN EL CENTRO o barrio popular. Tratar: Nueva York 19. De 11 a 1. Emma G. 7631

**SITIO PARA INDUSTRIA**, CON galpon y dos piezas, \$ 250, arriendose. Copiapó 437. 25-D.-7620

**ARRIENDASE ALMACENITO**, ESPECIAL talleres. Gálvez 783, viviente. 7653

**ARRIENDO LOCAL ESQUINA** en pleno barrio. San José 800. Tratar: Lucio Cuadra 714. 25-D.

**ARRIENDASE LO ENERO**, LOCAL apropiado cualquier negocio. Brasil 880. Tratar: Benavente 388.

## Aviación Comercial

**CORREO AEREO**  
SALIDAS: MIÉRCOLES Y SABADOS PARA  
Perú (2 días), Ecuador (3 días), Colombia y Panamá (4 días), Centro América (5 días), Venezuela (6-7 días) ESTADOS UNIDOS y Canadá (6 días) y alcanza vapores rápidos en Nueva York para Europa, Puerto Rico (7 días), Islas Winward (7-11 días), Guayanas Británicas y Guayanas Holandesas (11 días).

**SE RECIBE CORRESPONDENCIA** en el Correo Central hasta las veintidós horas del día.  
Indique en el sobre, Vía Aérea Panamá.

**PANAGRA**  
Grace y Cia. (Chile)  
S. A.  
TELEFONO 63145.—HUERFANOS 1189. U. P.—N.º.

**120. LOCALES, CASAS, CHORRILLOS**, 207, Recoleta. 7342

**ARRIENDASE ESPLENDIDO LOCAL** comercial, 120 pesos. Delicias 3622. 7744

**ARRIENDASE ESQUINA GRANDE**, muy higiénica, galpon grande, subterráneo, casa habitación con preciosa estantería para almacén. San Isidro 1709. 30-D.

**ARRIENDO CIGARRERIA**, LUSTRIN. Meiggs 98. D 31

**200 ARRIENDO LOCAL**, ESPLENDIDA situación. San Ignacio 1992. D-25

**LOCAL TRES PIEZAS**, PARRON, 140 pesos. Mapocho 4406. 7782-25 D.

**24-OPERARIOS Y OBREROS (BUSCADOS Y OFRECIDOS).**  
NECESITO CORTADOR CARNE. Bellavista 0390. 7279-24 D.

**OFREZCO CHOFER CASADO**, 15 años práctica. San Francisco 242, casa 18.—E. M. 24-D.-7236

**PRENSISTAS Y MARGINADORES** pedal competentes, necesito. Bandera 761. 7350-25 D.

**VENDESE ACREDITADO NEGOCIO** de licores, buena clientela. Cochrane 602. 7728-25 D.

**Yes Yes JABON GRINGO MUCHO BUENO**

**NECESITO PELUQUERO**, SAMA 1118. 7541

**BARNIZADOR PARA POLOLO**, Necesito. Agustinas 2204. 7574

**PELUQUERA DE FIRME**, Necesito, que corte y ondule. Ejército 764. 7569

**PELUQUERO O PELUQUERA** Necesito, con herramientas. Se prefiere sepa ondular. Copiapó 1144. 7481

**MECANICO-CHOFER EXTRANJERO** se ofrece a provincia. Calle Antonio Varas 172. 7472

**NECESITO REPARTIDOR DE CARNE**, que sepa aserrar. Rosas 2880. 7638

**PELUQUERO PERMANENTE**, Independencia 1473. 7637

**MODISTA SEPA CORTAR**, Necesito. Catedral 3154. 8334

**REPITO**, NECESITAR URGENTEMENTE mecánico electricista. Manuel Rios. Santa Rosa 128. 7616

**NECESITO UN SOLDADOR DE RADIIOR**, 10 de Julio 357. 26-D.-7610

**MAYORDOMO COMPETENTE Y ACTIVO**, necesitase. Restaurant Colonial Mercedes 858. 7576

**ZAPATERO PLANTILLERO**, NECESITO. Esmeralda N.º 774. 7578

**NECESITO PELUQUERO CON HERRAMIENTAS**. Avenida Paz 433. 7647

**MARGINADOR PRESNA GORDON**, necesito. Maestranza 6-8. 7691

**NECESITO BARNIZADOR**, SIERRA Bella 1518. 7697

**AYUDANTAS COMPETENTES** MODAS, necesito. Almirante Barroso 656.

**PELUQUERO NECESITO**. SAN PABLO 3691.

**PELUQUERO Y PEINADORA** NECESITO. Cochrane 892.

**MUCHACHO NECESITO**. LEON PRADO 550.

**MODAS. NECESITO COSTURERA**. Eyzaguirre 731.

**NECESITO PELUQUERO**. EYZAGUIRRE 1124.

**BUENAS APLANCHADORAS** NECESITO. Ricardo Santa Cruz 714.

**PEINADORA NECESITO**. SAN DIEGO 807.

**REMATE**  
Judicial de Muebles  
HOY MIÉRCOLES 24, A LAS 14 HORAS  
— AGUSTINAS 1314 —  
De orden del 4.º Juzgado de Letras de Menor Cuantía, Juicio Cernus v. de G. Estelina y otros con Vera R. Onofre.  
Un espejo grande, marro dorado, otro espejo marco dorado, 1 mesa de centro, un juero, muebles tanis felpa bello, un pelador con espejo, 3 meses Luis XV con mármol y un trinchante con mármol.  
Enrique González Echeverría, Martillero de Hacienda

**NECESITO MAESTRO GASFITER**. San Diego 1527.

**PELUQUERO NECESITO. DELICIAS** 363-A.

**REMIENDISTA Y ENCUADERNADOR**, necesito. Imprenta Siglo XX. Santo Domingo 684. 7724

**NECESITO DOS SUPLEMENTEROS**, buenas recomendaciones. Presentarse a las 10. Delicias 2467. 7708

**NECESITO BUEN COMPOSTURERO** en calzado. Victorino Lastarria 260.

**NECESITO REPARTIDOR** —MAESTRANZA 601 25-D.

**NECESITO PELUQUERO** IRRARRAZAVAL 315

**OFREZCOMO CHOFER, CASADO**, particular o camion, con recomendaciones. Arauco 1167.

**PELUQUERO NECESITO**. — SAN DIEGO 2242.

**BARNIZADOR NECESITO**. — MERCEDES 467.

**PELUQUERO COMPETENTE NECESITO** hoy. Recoleta 155. 7743

**REPARTIDOR PARA LECHE** con documentos para gobernar carretela, necesito. San Pablo 8835. 7732

**NECESITO PELUQUERO**. — ARAUCO 556. 7729-25 D.

**CHOFER MUY COMPETENTE Y RECOMENDADO** necesito. Libertad 654. 7744

**PELUQUERO COMPETENTE NECESITO**. Manuel Rodríguez 988. 7777

**26-PROFESIONALES DIVERSOS.**  
**RAYOS ULTRAVIOLETA**. Diagnostica. Inyecciones. Arturo Prat 285. 30-D.

**BARRERA Y TAPIA**, CONTADORES titulados, por el Estado. Contabilidades, balances, Edificio Diaz, oficina 78. Castilla 1737. D 31

**NECESITO CHACRA**, 1 a 20 HECTAREAS, alrededores Santiago, para permuto por propiedad renta.—O. S. Casilla 1891. 25-D.-7641

**27-PROPIEDADES (COMPRAN).**  
**SITIO CHICO** LOS LEONES INTERMEDIO Calle Empleados Particulares, para comprar.—Hern. Pérez, Casilla 6001. 7561-25 D.

**28-PROPIEDADES (VENDEN).**  
VENDO DOS HERMOSOS SITIOS EN Suñon, calle General Saavedra, 12 por 63 cada uno. Grandes facilidades de pago. Echaurren 130. 26-D-5334

**13.500 LIRA** 2051, 5 HABITACIONES. 6123-24 D.

**POBLACION VARGAS OPAZO**, SAN PABLO 4380, vendese sitios pagaderos 5 años, sin intereses. Entrega y escritura al pagarse primera cuota. Agua corriente, potable, luz eléctrica, veredas asfaltadas, calles ripadas, etc. Gondolas y carros eléctricos frente a la Población. Atiéndese diariamente 9 a 12, 2 a 5. 27-D-6322

**GRAN OPORTUNIDAD PARA HACERSE PROPIETARIO**. Población María, ubicada al norte-poniente del Hipódromo Chile. Se venden solamente 18 sitios al bajo precio \$ 1.000 c/u. para entregar su producto a la J. Municipalidad para la urbanización de la Población. Tratar: New York 96. 24-Dic.-8457

**SE VENDE UN SITIO DE 10 POR 45**, Independencia 2422. 7155-25 D.

**CASITA TRASPASO POBLACION** centralísima. San Pablo 1137. 7131-24 D.

**\$ 32.000 CIL.**, VENDO 3 CASAS, recién terminadas, a ferroviarios y particulares. San Vicente 1028, entre Caupeolcan y Tucapel. 25-D.

**SE VENDE CASA DOS PIEZAS**, COREDOR, Luz. Echenique N.º 5310. 24 D.

**DOS CASAS QUINTA VENDO**, permuto por casas, camiones. Quillota. Freire 1275. 24 D.

**\$ 68.000, NATANIEL 541**, Casa Unip. moderna. Debe \$ 19.000 Caja. 27-D.

**PERMUTO CASA QUINTA**, 5.900 metros, preciosa vista al mar en Agua Santa, Miramar, valor \$ 850 mil, por casa chica en el plan. Se vendido a plazo, o fundo productivo. Dirigirse, casilla 54, Valparaíso. 25-D

**\$ 200.000 VENDO PROPIEDAD** renta, 2 casas grandes, y dos chicas. Santa Rosa 474. 8-8. Tratar: 474. 7524

**38.000 PRAT 1737**, SIETE PIEZAS, todo servido. Bueno misma casa. 7487-25 D.

**VENDO CASA ESQUINA GRANDE**, para negocio. Población Pedro Donoso. Calle Mercedes Imaría, 71. 7494-25 D.

**\$ 160.000, LINDO CHALET**, BARRIO Providencia, bien tenido, cinco dormitorios, planta de quinola, comedor, garage, piezas empalizadas, gran pieza baño, a 1/4 cuadra carro. Fuerte deudá hipotecaria. Tratar: Santa Magdalena 45. 7629

**\$ 60.000, VENDO PROPIEDAD** CON 35 metros frente por 40 de fondo, tiene cinco piezas, gran porción, 12 cuadra Matucana y San Pablo. También se vende la mitad. Tratar: Santa Magdalena 45. Teléfono 81571. 7628

**EL MEJOR REGALO DE PASCUA** que puede hacer a su familia es comprarle una quinta de 1.000 metros, plantada con una escogida de mesa, con 1.000 al contado, mensajerías cien, en Residencial Atrevas, a 20 minutos de Alameda. Tome autobús San Bernardo balanceándose Paradero "Alacama" donde está oficina. Hay agua potable, luz eléctrica, aceras, etc. Huérfanos 1175. 76-Dic.

**PERMUTO CHACRA PESALOR**, 8 cuadras, terreno mición, abundante agua, por propiedad Santiago. Dueño: Santo Domingo 1033.

**15.000 VENDO SITIO SUSOIA**, AVENIDA CENAS, cerca Viciuña Mackenna. Tratar: Seminario 159. 7686

**70.000 VENDO GRAN PASAJE** SAN DIEGO, barrio Madero, renta 12.000, pagase con 45.000, 40.000 línea de escuela comercial centralísima. Tratar: Arturo Prat 1524. 5.000 sitio con habitación escuela gratuita de carroule población Lourdes. 3.000 contado. Tratar: Franklin 1061.

**30.000 REGALO LINDA PROPIEDAD** con climáticos planos listo para hacer 10 almacenes con 2 escuelas con vend. barrio Matadero, calle recién pavimentada, facilidades pago. Tratar: Franklin 1061.

**180.000 GRAN PROPIEDAD UNA** Cuadra Alameda, renta fabulosas. 32.000 anual, pagase con 100.000; 45 gran escuela toda ladrillo, son 3 casas, renta 8.000 anual acreditadísima para almacén, pagase con 25.000; 32.000 2 anual, pagase con 20.000, dueño: Franklin 1061.

**35.000 VENDO HERMOSA QUINTA** frutal con casa modesta recién terminada, parte central Oviñana, puerta, facilidades de pago, propiedad Santiago, dueño: Franklin 1061.

**VENDO CASA ESQUINA GRANDE**, para bodega o permuto. Edison 4508. 15-D.

**OPORTUNIDAD: — \$ 71.000** VENDO bonita quinta en Los Guindos, 8.900 metros, dos casas habitación una de 25.000, 25.000, 25.000, 25.000. Rojas Richard, Huérfanos 1223, Of. 25-D.

**\$ 26.000, CARTAGENA, OCASION** bonito chalet, perfecto estado, inmediato Playa Chica, con instalaciones baño, lavatorio, etc. Arbolito. Tratar Santiago: Mosquito 431. 7783-25 Dic.

**\$ 5.000 NECESITO 2a HIPOTECA** después de 15.000 CIL. para comprar un carro. Centro Central E. P. 27.

**SOCIO INDUSTRIAL NECESITO** industria. Brasil 27-A. 25-D-7740

**30.000, 2a HIPOTECA SOBRE PROPIEDAD** renta, avaluata 300.000. Necesito. Casilla 2221.

**SOCIO NECESITO URGENTE** con 12.000, gana \$ 3.000 diarios. Ochoa por fundo chacra cerca Santiago. Galicia Alessandri 3 A. 25-D-7741

**SOCIO PARA TALLER MECANICO** poco capital, necesito. Franklin 1061. 25-D-7742

**\$ 100.000. — FACILITO HIPOTECA** por fundo chacra cerca Santiago. Galicia Alessandri 3 A. 25-D-7743

**SERVICIO SOMOS STUVICMO SOMOS SERVICIO SOMOS STUVICMO**

**SOMOS**  
ARRIENDOS  
TELEFONO 87039

El Sistema "SOMOS" servicio y sistema mundial, se introduce como sistema Arrendador y Arrendatario para unirse a un negocio insignificante; no hay más comisiones.

**12008 Vitecura Prov.** ...  
**10008 Av. S. Bernardo, Cist.** ...  
**7508 Basculión, 8a.** ...  
**6508 C. Los Leones, Prov.** ...  
**8008 Miguel Claro, Prov.** ...  
**5508 Moneda, 3a.** ...  
**5008 Hamburgo, Ruñón.** ...  
**5008 Rancagua, 2a.** ...  
**4508 Tosca, 8a.** ...  
**4508 Cochrane, 6a.** ...  
**4008 Av. M. Montt, Prov.** ...  
**4008 Lincoyán, Prov.** ...  
**4008 P. de Valdivia, Prov.** ...  
**4008 Carrera, 6a.** ...  
**3838 Providencia, Prov.** ...  
**3808 Siglo XX, 9a.** ...  
**3808 S. Ignacio, Est. Llano** ...  
**3008 Morandé, 3a.** ...  
**2508 Santo Domingo, 5a.** ...  
**2308 Blanco Encalada, 8a.** ...  
**2008 Herrera, 7a.** ...  
**1708 Herrera, 7a.** ...  
**1208 Tucapel, 2a.** ...  
**1008 José M. Infante Prov.** ...  
Tenemos 106 casas más, por iguales condiciones, de las cuales podemos servirte los interesados. U. P.

## REMATE

DE UNA PARTE DEL MENAJE DEL CHALET DE DON SAMUEL CLAUDE LASTARRIA EN SAN BERNARDO.

**CALLE A. PRAT 435,**  
**MAÑANA JUEVES 25, A LAS 2 P. M.**  
A la vista el JUEVES en la mañana.

**\$ 187.800**  
El precio se pagará mitad al contado y mitad a seis meses plazo. Boleta de \$ 187.800. Bases y antecedente en la Secretaría del Juzgado, expediente Banco de Chile con Monto N.º 27.000. U. P.

## REMATE

DE UNA PARTE DEL MENAJE DEL CHALET DE DON SAMUEL CLAUDE LASTARRIA EN SAN BERNARDO.

**CALLE A. PRAT 435,**  
**MAÑANA JUEVES 25, A LAS 2 P. M.**  
A la vista el JUEVES en la mañana.

**\$ 187.800**  
El precio se pagará mitad al contado y mitad a seis meses plazo. Boleta de \$ 187.800. Bases y antecedente en la Secretaría del Juzgado, expediente Banco de Chile con Monto N.º 27.000. U. P.

## REMATE